



File - Pic G



# DIE PROVINSIE TRANSVAAL Offisiële Koerant

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

PRYS: S.A. 10c OORSEE 15c



# THE PROVINCE OF TRANSVAAL Official Gazette

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

PRICE: S.A. 10c OVERSEAS 15c

VOL. 215

PRETORIA

17 JANUARIE  
17 JANUARY, 1973

3612

No. 7 (Administrators), 1973.

## PROKLAMASIE

Nademaal bevoegdheid by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings 1967, (Wet 84 van 1967) aan my verleen is om 'n beperking of verpligting in daardie artikel genoem, te wysig, op te skort of op te hef;

So is dit dat ek;

(1) met betrekking tot Sekere Erf No. 330, geleë in dorp Waterkloofrif, distrik Pretoria, gehou kragtens Akte van Transport No. 51949/1969, voorwaarde (4) ophef.

(2) Pretoriastreek-dorpsaanlegskema 1960, wysig deur die hersonering van Erf No. 330, dorp Waterkloofrif, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 20 000 vk. vt." en staan bekend as Wysigingskema No. 362 soos aangedui op die bygaande Kaart No. 3 en die skemaklousules.

Gegee onder my hand te Pretoria op hede die 4de dag van Januarie, Eenduisend Negehonderd Drie-en-Sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrateur van die Provincie Transvaal.

PB. 4-14-2-1406-3

## PRETORIASTREEK-WYSIGINGSKEMA NO. 362.

Die Pretoriastreek Dorpsaanlegskema; 1960, goedkeur kragtens Administrateursproklamasie No. 279, van 21 Desember 1960, word hierdeur as volg verder gewysig en verander:—

- (1) Die Kaart, soos aangetoon op Kaart No. 3, Wysigingskema No. 362.
- (2) Klousule 19; Tabel "F", deur die byvoeging van die volgende voorbehoudsbepaling:
- (iii) Erf No. 330, dorp Waterkloof Ridge, mag onderverdeel word in twee gedeeltes van nie minder as 18 000 vk. vt. nie.

No. 7 (Administrator's), 1973.

## PROCLAMATION

Whereas power is vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967) to alter, suspend or remove a restriction or obligation referred to in that section;

Now therefore I do hereby;

(1) in respect of Certain Erf No. 330, situate in Waterkloof Ridge Township, district Pretoria, held in terms of Deed of Transfer No. 51949/1969, remove condition (4).

(2) amend Pretoria Region Town-planning Scheme 1960, by the rezoning of Erf No. 330, Waterkloof Ridge Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per erf" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 20 000 sq. ft." and will be known as Amendment Scheme No. 362 as indicated on the annexed Map No. 3 and the scheme clauses.

Given under my hand at Pretoria this 4th day of January, One thousand Nine hundred and Seventy-three.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrator of the Province Transvaal.

PB. 4-14-2-1406-3

## PRETORIA REGION AMENDMENT SCHEME NO. 362.

The Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, approved by virtue of Administrator's Proclamation No. 279, dated 21st December 1960, is hereby further altered and amended in the following manner:—

- (1) The Map as shown on Map No. 3, Amendment Scheme No. 362.
- (2) Clause 19, Table "F", by the addition of the following proviso:
- (xii) Erf No. 330, Waterkloof Ridge Township, may be subdivided into two portions of not less than 18 000 sq. ft.

PRETORIA REGION AMENDMENT SCHEME  
PRETORIASTREEK WYSIGINGSKEMA Nº 362

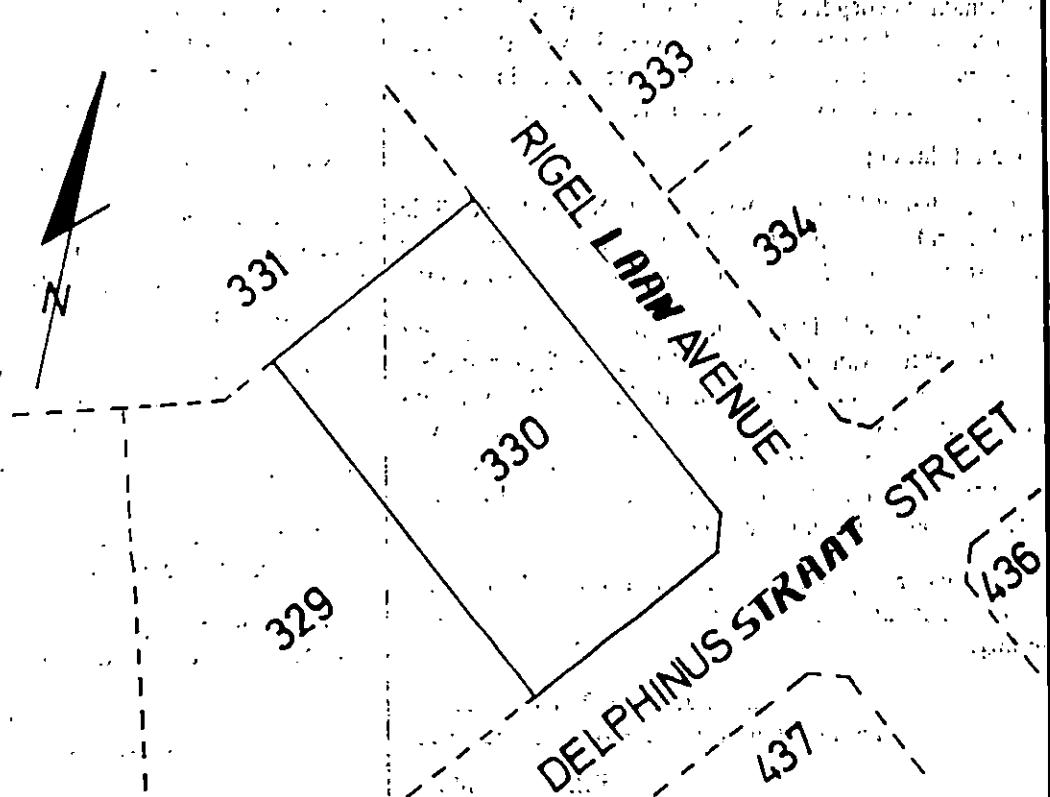
MAP  
KAART **Nº 3**

(1 Sheet)  
1 Vel.

Scale  
Skaal 1:1 250

WATERKLOOF RIDGE  
TOWNSHIP DORP

ERF N° 330



REFERENCE / VERWYSING

Density Colour  
Dichtheidskleur

SPECIAL RESIDENTIAL  
SPESIALE WOON

ONE DWELLING PER 20 000 SQ. FT.  
EEN WOONHUIS PER 20 000 VK. VT

RECOMMENDED FOR APPROVAL  
AANBEVEEL VIR GOEDKEURING

Y. J. L. E. R. VAN NIEKERK

CHAIRMAN TOWNSHIPS BOARD  
VOORSITTER DORPERAAD

PRETORIA

19

No. 8 (Administrateurs-), 1973.

## PROKLAMASIE

Ingevolge artikel 49(1) van die Registrasie van Aktes Wet, 1937 (Wet 47 van 1937), gelees met artikel 82 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), verklaar ek hierby dat die grense van die dorp Village Main Uitbreiding 2 uitgebrei word deur Gedeelte 259 (gedeelte van Gedeelte 57) van die plaas Turffontein No. 96-I.R., distrik Johannesburg daarin op te neem onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylae.

Gegee onder my Hand te Pretoria op hede die 19de dag van Desember, Eenduisend Negehonderd Twee-en-sewintig.

S. G. J. VAN NIEKERK,

Administrateur van die Provincie Transvaal.  
PB. 4-8-2-1836

### BYLAAG.

#### A. INLYWINGSVOORWAARDES.

Met inlywing moet die applikant: —

- (a) Reëlings tref met en tot voldoening van die plaaslike bestuur ten opsigte van die waternetwerk, sanitasie en die verspreiding van elektrisiteit op die perseel;
- (b) aan die plaaslike bestuur die volgende betalings maak:
  - (i) 'n bedrag van R3 250 vir die doel van padverbreeding.
  - (ii) 'n bedrag van R3 216 in plaas van die voorstiening van grond vir 'n Bantoewoongebied, begraafplaas en stortingsterrein.

#### B. TITELVOORWAARDES.

Met inlywing is die erf onderworpe aan bestaande titelvoorwaardes en servitute, indien enige, en aan die volgende voorwaarde deur die Administrateur opgelê: —

Die erf is onderworpe aan 'n servituut, ten gunste van die plaaslike bestuur, vir paddoeleindes langs die westelike grens daarvan.

## ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS

Administrateurskennisgewing 60

17 Januarie 1973

#### MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG: WYSIGING VAN SANITASIEVERORDENINGE (ALGEMEEN)

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Sanitasieverordeninge (Algemeen) van die Municipaliteit Johannesburg, aangekondig by Administrateurskennisgewing 195 van 10 Maart 1965, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig: —

1. Deur in artikel 2(4)(a) die uitdrukking "drie kubieke voet" deur die uitdrukking "85 l" te vervang.

No. 8 (Administrator's), 1973.

## PROCLAMATION

In terms of section 49(1) of the Deeds Registries Act, 1937, (Act 47 of 1937) read with section 82 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), I hereby declare that the boundaries of Village Main Extension No. 2 Township shall be extended to include Portion 259 (portion of Portion 57) of the farm Turffontein No. 96-I.R., district of Johannesburg subject to the conditions set out in the Schedule hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this 19th day of December, One thousand Nine hundred and Seventy-two.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrator of the Province Transvaal.  
PB. 4-8-2-1836

### SCHEDULE.

#### A. CONDITIONS OF INCORPORATION.

Upon incorporation the applicant shall: —

- (a) make arrangements with and to the satisfaction of the local authority in regard to the water reticulation, the sanitation and electrical reticulation of the site;
- (b) pay to the local authority:
  - (i) an amount of R3 250 for the purposes of road widening.
  - (ii) an amount of R3 216 in lieu of land to be provided for a Bantu residential area, cemetery and refuse disposal area.

#### B. CONDITIONS OF TITLE.

Upon incorporation the erf shall be subject to existing conditions and servitudes, if any, and to the following condition imposed by the Administrator: —

The erf is subject to a servitude in favour of the local authority for road purposes along the western boundary thereof.

## ADMINISTRATOR'S NOTICES

Administrator's Notice 60

17 January, 1973

#### JOHANNESBURG MUNICIPALITY: AMENDMENT TO SANITATION (GENERAL) BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Sanitation (General) By-laws of the Johannesburg Municipality, published under Administrator's Notice 195 dated 10 March 1965, as amended, are hereby further amended as follows: —

1. By the substitution in section 2(4)(a) for the expression "3 cubic feet" of the expression "85 l".

2. Deur in artikel 2(4)(h)(i) die uitdrukking "vier duim" deur die uitdrukking "100 mm" te vervang.
3. Deur in artikel 2(4)(h)(ii) die uitdrukking "ses vierkante voet" deur die uitdrukking "750 mm x 750 mm" te vervang.
4. Deur in artikel 2(4)(h)(iv) die uitdrukking "sewe voet" en "agtien duim" onderskeidelik deur die uitdrukings "2 m" en "450 mm" te vervang.
5. Deur in artikel 2(4)(1) die uitdrukking "drie voet ses duim" deur die uitdrukking "1 m" te vervang.
6. Deur in artikel 10(2) die uitdrukking "tien voet" deur die uitdrukking "3 m" te vervang.
7. Deur in artikel 10(4) die uitdrukking "agt voet ses duim" deur die uitdrukking "2,6 m" te vervang.
8. Deur in artikel 10(5) die uitdrukking "tien voet", "tien voet" en "vyf voet" onderskeidelik deur die uitdrukings "3 m", "3 m" en "1,5 m" te vervang.
9. Deur in artikel 11 die uitdrukking "15 voetkerse" en "25 voetkerse" onderskeidelik deur die uitdrukking "160 lx" en "270 lx" te vervang.
10. Deur in artikel 12(5) die uitdrukking "15 kubieke voet", "50 vierkante voet" en "100 kubieke voet" onderskeidelik deur die uitdrukking "0,5 m³", "5 m²" en "3 m³" te vervang.
11. Deur in artikel 12(7) die uitdrukking "4 voet", "2 voet 6 duim", "7 voet", "30 voet" en "120 voet" onderskeidelik deur die uitdrukking "1,5 m", "750 mm", "2 m", "10 m" en "40 m" te vervang.
12. Deur in artikel 12(8) die uitdrukking "3 voet" deur die uitdrukking "1 m" te vervang.
13. Deur in artikel 18(1) die uitdrukking "agt voet", "twaalf voet", "sestien voet", "vier voet" en "drie voet" onderskeidelik deur die uitdrukking "3 m", "4,5 m", "6 m", "1,5 m" en "1 m" te vervang.
14. Deur in artikel 18(4)(a) die uitdrukking "twintig duim" deur die uitdrukking "500 mm" te vervang.
15. Deur in artikel 18(4)(b) die uitdrukking "veertig duim" deur die uitdrukking "1 m" te vervang.
16. Deur in artikel 18(8) die uitdrukking "dertig duim" en "twintig duim" onderskeidelik deur die uitdrukking "750 mm" en "500 mm" te vervang.
17. Deur in artikel 28(2) die uitdrukking " $\frac{1}{8}$  duim op 1 voet" en "1 duim op 40 voet" onderskeidelik deur die uitdrukking "1:100" en "1:500" te vervang.
18. Deur in artikel 28(3) die uitdrukking "10 voet" en "40 voet" onderskeidelik deur die uitdrukking "3 m" en "12 m" te vervang.
19. Deur in artikel 28(7) die uitdrukking "10 voet" en "50 voet" onderskeidelik deur die uitdrukking "3 m" en "15 m" te vervang en in die Engelse teks die woord "french" deur die woord "French" te vervang.
20. Deur in artikel 30(2) die uitdrukking "10 voet" deur die uitdrukking "3 m" te vervang en in die Engelse teks die woord "french" deur die woord "French" te vervang.
21. Deur in artikel 37(10) die uitdrukking "een pint" deur die uitdrukking "500 ml" te vervang.
2. By the substitution in section 2(4)(h)(i) for the expression "four inches" of the expression "100 mm".
3. By the substitution in section 2(4)(h)(ii) for the expression "six square feet" of the expression "750 mm x 750 mm".
4. By the substitution in section 2(4)(h)(iv) for the expressions "seven feet" and "eighteen inches" of the expressions "2 m" and "450 mm" respectively.
5. By the substitution in section 2(4)(1) for the expression "three feet six inches" of the expression "1 m".
6. By the substitution in section 10(2) for the expression "ten feet" of the expression "3 m".
7. By the substitution in section 10(4) for the expression "eight feet six inches" of the expression "2,6 m".
8. By the substitution in section 10(5) for the expressions "ten feet", "ten feet" and "five feet" of the expressions "3 m", "3 m" and "1,5 m" respectively.
9. By the substitution in section 11 for the expressions "15 foot-candles" and "25 foot-candles" of the expressions "160 lx" and "270 lx" respectively.
10. By the substitution in section 12(5) for the expressions "15 cubic feet", "50 square feet" and "100 cubic feet" of the expressions "0,5 m³", "5 m²" and "3 m³" respectively.
11. By the substitution in section 12(7) for the expressions "4 feet", "2 feet 6 inches", "7 feet", "30 feet", and "120 feet" of the expressions "1,5 m", "750 mm", "2 m", "10 m" and "40 m" respectively.
12. By the substitution in section 12(8) for the expression "3 feet" of the expression "1 m".
13. By the substitution in section 18(1) for the expressions "eight feet", "twelve feet", "16 feet", "four feet" and "three feet" of the expressions "3 m", "4,5 m", "6 m", "1,5 m" and "1 m" respectively.
14. By the substitution in section 18(4)(a) for the expression "twenty inches" of the expression "500 mm".
15. By the substitution in section 18(4)(b) for the expression "forty inches" of the expression "1m".
16. By the substitution in section 18(8) for the expressions "thirty inches" and "twenty inches" of the expressions "750 mm" and "500 mm".
17. By the substitution in section 28(2) for the expressions " $\frac{1}{8}$  inch to 1 foot" and "1 inch to 40 feet" of the expressions "1:100" and "1:500" respectively.
18. By the substitution in section 28(3) for the expressions "10 feet" and "40 feet" of the expressions "3 m" and "12 m" respectively.
19. By the substitution in section 28(7) for the expressions "french", "10 feet" and "50 feet" of the expressions "French", "3 m" and "15 m" respectively.
20. By the substitution in section 30(2) for the expressions "french" and "10 feet" of the expressions "French" and "3 m" respectively.
21. By the substitution in section 37(10) for the expression "one pint" of the expression "500 ml".

Administrateurskennisgewing 61 17 Januarie 1973

**TOEPASSING VAN STANDAARDELEKTRISITEITS-VERORDENINGE OP DIE GESONDHEIDSKOMITEE VAN WATERVAL BOVEN.**

1. Die Administrateur maak hierby ingevolge artikel 126A(2) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, gelees met artikel 164(3) van genoemde Ordonnansie, die Standaardelektrisiteitsverordeninge, aangekondig by Administrateurskennisgewing 1627 van 24 November 1971 met die volgende wysiging op die Gesondheidskomitee van Waterval Boven van toepassing as regulasies van genoemde Komitee:—

Deur in artikel 11(1) die woorde "agterstallig is" deur die uitdrukking "nie voor die 15de dag van die maand wat volg op die maand waarin die elektrisiteit gelever is, betaal is nie".

2. Die Elektrisiteitregulasies, aangekondig by Administrateurskennisgewing 105 van 10 Februarie 1960, en *mutatis mutandis* van toepassing gemaak op die reggebied van die Gesondheidskomitee van Waterval Boven by Administrateurskennisgewing 612 van 9 Oktober 1963, soos gewysig, uitgesondert die Tarief van Gekle onder Aanhangsel 2, word hierby herroep.

PB. 2-4-2-36-106

Administrateurskennisgewing 62 17 Januarie 1973

**MUNISIPALITEIT VERWOERDBURG: AANNAME VAN STANDAARDGESONDHEIDSVERORDENINGE VIR KINDERBEWAARHUISE EN KINDERBEWAARHUISE-CUM-KLEUTERSKOLE VIR BLANKE KINDERS.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Verwoerdburg die Standaardgesondheidsverordeninge vir Kinderbewaarhuisse en Kinderbewaarhuisse-cum-Kleuterskole vir Blanke Kinders, aangekondig by Administrateurskennisgewing 273 van 1 Maart 1972, ingevolge artikel 96bis(2) van genoemde Ordonnansie sonder wysiging aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

PB. 2-4-2-25-93

Administrateurskennisgewing 63 17 Januarie 1973

**MUNISIPALITEIT VANDERBIJLPARK: AANNAME VAN STANDAARDVOEDSELHANTERINGSVERORDENINGE.**

1. Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Vanderbijlpark die Standaardvoedselhanteringsverordeninge, aangekondig by Administrateurskennisgewing 1317 van 16 Augustus 1972, ingevolge artikel 96bis(2) van genoemde Ordonnansie sonder wysiging aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

2. Hoofstuk 8 van die Publieke Gesondheidsverordeninge van die Munisipaliteit Vanderbijlpark, aangekondig by Administrateurskennisgewing 11 van 12 Januarie 1949, word hierby herroep.

PB. 2-4-2-176-34

Administrator's Notice 61

17 January, 1973

**APPLICATION OF STANDARD ELECTRICITY BY-LAWS TO THE WATERVAL BOVEN HEALTH COMMITTEE.**

1. The Administrator hereby, in terms of section 126A(2) of the Local Government Ordinance, 1939, read with section 164(3) of the said Ordinance, makes the Standard Electricity By-laws, published under Administrator's Notice 1627, dated 24 November 1971 subject to the following amendment, applicable to the Waterval Boven Health Committee as regulations of the said Committee:—

By the substitution in section 11(1) for the words "in arrear" of the expression "not paid before the 15th day of the month following the month of supply".

2. The Electricity Regulations, published under Administrator's Notice 105, dated 10 February 1960, and made applicable *mutatis mutandis* to the area of jurisdiction of the Waterval Boven Health Committee by Administrator's Notice 612, dated 9 October 1963, as amended, excepting the Tariff of Charges under Annexure 2, are hereby revoked.

PB. 2-4-36-106

Administrator's Notice 62

17 January, 1973

**VERWOERDBURG MUNICIPALITY: ADOPTION OF STANDARD HEALTH BY-LAWS FOR CRÉCHES AND CRÉCHES-CUM-NURSERY SCHOOLS FOR WHITE CHILDREN.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Town Council of Verwoerdburg has in terms of section 96bis(2) of the said Ordinance adopted without amendment the Standard Health By-laws for Crèches and Crèches-cum-Nursery Schools for White Children, published under Administrator's Notice 273, dated 1 March 1972, as by-laws made by the said Council.

PB. 2-4-2-25-93

Administrator's Notice 63

17 January, 1973

**VANDERBIJLPARK MUNICIPALITY: ADOPTION OF STANDARD FOOD-HANDLING BY-LAWS.**

1. The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Town Council of Vanderbijlpark has, in terms of section 96bis(2) of the said Ordinance, adopted without amendment the Standard Food-handling By-laws, published under Administrator's Notice 1317, dated 16 August 1972, as by-laws made by the said Council.

2. Chapter 8 of the Public Health By-laws of the Vanderbijlpark Municipality, published under Administrator's Notice 11, dated 12 January 1949, is hereby revoked.

PB. 2-4-2-176-34

Administrateurskennisgewing 64 17 Januarie 1973

MUNISIPALITEIT HEIDELBERG: AANNAME VAN STANDAARDVOEDSELHANTERINGSVERORDENINGE.

1. Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Heidelberg die Standaardvoedselhanteringsverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing 1317 van 16 Augustus 1972, ingevolge artikel 96bis(2) van genoemde Ordonnansie sonder wysiging aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

2. Hoofstuk 8 van die Publieke Gesondheidsverordeninge van die Munisipaliteit Heidelberg, afgekondig by Administrateurskennisgewing 11 van 12 Januarie 1949, word hierby herroep.

PB. 2-4-2-176-15

Administrateurskennisgewing 65 17 Januarie 1973

MUNISIPALITEIT WITBANK: AANNAME VAN STANDAARDVOEDSELHANTERINGSVERORDENINGE.

1. Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Witbank die Standaardvoedselhanteringsverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing 1317 van 16 Augustus 1972, ingevolge artikel 96bis(2) van genoemde Ordonnansie sonder wysiging aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

2. Hoofstuk 8 van die Publieke Gesondheidsverordeninge van die Munisipaliteit Witbank, afgekondig by Administrateurskennisgewing 11 van 12 Januarie 1949, word hierby herroep.

PB. 2-4-2-176-39

Administrateurskennisgewing 66 17 Januarie 1973

MUNISIPALITEIT BOKSBURG: AANNAME VAN STANDAARDVOEDSELHANTERINGSVERORDENINGE.

1. Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Boksburg die Standaardvoedselhanteringsverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing 1317 van 16 Augustus 1972, ingevolge artikel 96bis(2) van genoemde Ordonnansie sonder wysiging aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

2. Hoofstuk 8 van die Publieke Gesondheidsverordeninge van die Munisipaliteit Boksburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing 148 van 21 Februarie 1951, word hierby herroep.

PB. 2-4-2-176-8

Administrator's Notice 64

17 January, 1973

HEIDELBERG MUNICIPALITY: ADOPTION OF STANDARD FOOD-HANDLING BY-LAWS.

1. The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Town Council of Heidelberg has, in terms of section 96bis(2) of the said Ordinance, adopted without amendment the Standard Food-handling By-laws, published under Administrator's Notice 1317, dated 16 August 1972, as by-laws made by the said Council.

2. Chapter 8 of the Public Health By-laws of the Heidelberg Municipality, published under Administrator's Notice 11, dated 12 January 1949, is hereby revoked.

PB. 2-4-2-176-15

Administrator's Notice 65

17 January, 1973

WITBANK MUNICIPALITY: ADOPTION OF STANDARD FOOD-HANDLING BY-LAWS.

1. The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Town Council of Witbank has, in terms of section 96bis(2) of the said Ordinance, adopted without amendment the Standard Food-handling By-laws, published under Administrator's Notice 1317, dated 16 August 1972, as by-laws made by the said Council.

2. Chapter 8 of the Public Health By-laws of the Witbank Municipality, published under Administrator's Notice 11, dated 12 January 1949, is hereby revoked.

PB. 2-4-2-176-39

Administrator's Notice 66

17 January, 1973

BOKSBURG MUNICIPALITY: ADOPTION OF STANDARD FOOD-HANDLING BY-LAWS.

1. The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Town Council of Boksburg has, in terms of section 96bis(2) of the said Ordinance, adopted without amendment the Standard Food-handling By-laws, published under Administrator's Notice 1317, dated 16 August 1972, as by-laws made by the said Council.

2. Chapter 8 of the Public Health By-laws of the Boksburg Municipality, published under Administrator's Notice 148, dated 21 February 1951, is hereby revoked.

PB. 2-4-2-176-8

Administrateurskennisgewing 67

17 Januarie 1973

**TOEPASSING VAN STANDAARDVOEDSELHANTERINGSVERORDENINGE, OP DIE GESONDHEIDSKOMITEE VAN WATERVAL BOVEN.**

1. Die Administrateur maak hierby ingevolge artikel 126A(2) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, gelees met artikel 164(3) van genoemde Ordonnansie, die Standaardvoedselhanteringsverordeninge afgekondig by Administrateurskennisgewing 1317 van 16 Augustus 1972, op die Gesondheidskomitee van Waterval 'Boven van toepassing as regulasies van genoemde Komitee.

2. Hoofstuk 8 van die Publieke Gesondheidsregulasies van die Gesondheidskomitee van Waterval Boven, afgekondig by Administrateurskennisgewing 148 van 21 Februarie 1951, word hierby herroep.

PB. 2-4-2-176-106

Administrateurskennisgewing 68

17 Januarie 1973

**TOEPASSING VAN STANDAARDGESONDHEIDSVERORDENINGE VIR KINDERBEWAARHUISE EN KINDERBEWAARHUISE-CUM-KLEUTERSKOLE VIR BLANKE KINDERS, OP DIE GESONDHEIDSKOMITEE VAN WATERVAL BOVEN.**

Die Administrateur maak hierby ingevolge artikel 126A(2) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, gelees met artikel 164(3) van genoemde Ordonnansie, die Standaardgesondheidsverordeninge vir Kinderbewaarhuise en Kinderbewaarhuise-Cum-Kleuterskole vir Blanke Kinders, afgekondig by Administrateurskennisgewing 273 van 1 Maart 1972, op die Gesondheidskomitee van Waterval Boven van toepassing as regulasies van genoemde Komitee.

PB. 2-4-2-25-106

Administrateurskennisgewing 69

17 Januarie 1973

**MUNISIPALITEIT NELSPRUIT: WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Watervoorsieningsverordeninge van die Munisipaliteit Nelspruit, afgekondig by Administrateurskennisgewing 787 van 18 Oktober 1950, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur Aanhangsel VII van Bylae I by Hoofstuk 3 deur die volgende te vervang:—

**“AAÑHANGSEL VII**

(Slegs op die Munisipaliteit Nelspruit van Toepassing.)

*1. Gelde vir die Lewering van Water, per Maand.*

(1) Besighede, kantore, sale, kerke en kamers (vir woondoeleindes).

- (a) Vir die eerste 5 kl of gedeelte daarvan: 75c.
- (b) Vir alle water gelewer bo 5 kl, per kl: 10,5c.
- (c) Minimum heffing: 75c.

Administrator's Notice 67

17 January, 1973

**APPLICATION OF STANDARD FOOD-HANDLING BY-LAWS TO THE WATERVAL BOVEN HEALTH COMMITTEE.**

1. The Administrator hereby, in terms of section 126A(2) of the Local Government Ordinance, 1939, read with section 164(3) of the said Ordinance, makes the Standard Food-handling By-laws published under Administrator's Notice 1317, dated 16 August 1972, applicable to the Waterval Boven Health Committee as regulations of the said Committee.

2. Chapter 8 of the Public Health Regulations of the Waterval Boven Health Committee, published under Administrator's Notice 148, dated 21 February 1951, is hereby revoked.

PB. 2-4-2-176-106

Administrator's Notice 68

17 January, 1973

**APPLICATION OF STANDARD HEALTH BY-LAWS FOR CRÉCHES AND CRÉCHES-CUM-NURSERY SCHOOLS FOR WHITE CHILDREN TO THE WATERVAL BOVEN HEALTH COMMITTEE.**

The Administrator hereby, in terms of section 126A(2) of the Local Government Ordinance, 1939, read with section 164(3) of the said Ordinance, makes the Standard Health By-laws for Crèches and Crèches-Cum-Nursery Schools for White Children published under Administrator's Notice 273, dated 1 March 1972, applicable to the Waterval Boven Health Committee as regulations of the said Committee.

PB. 2-4-2-25-106

Administrator's Notice 69

17 January, 1973

**NELSPRUIT MUNICIPALITY: AMENDMENT TO WATER SUPPLY BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Water Supply By-laws of the Nelspruit Municipality, published under Administrator's Notice 787, dated 18 October 1950, as amended, are hereby further amended by the substitution for Annexure VII of Schedule 1 to Chapter 3 of the following:—

**“ANNEXURE VII.**

(Applicable to the Nelspruit Municipality only.)

*1. Charges for the Supply of Water, per Month.*

(1) Businesses, offices, halls, churches and rooms (for residential purposes).

- (a) For the first 5 kl or part thereof: 75c.
- (b) For all water supplied in excess of 5 kl, per kl: 10,5c.
- (c) Minimum charge: 75c.

(d) Wanneer met toestemming van die Raad meer as een verbruiker deur een meter bedien word, word 'n minimum tarief gehef van 75c per maand vir elke 10 m<sup>2</sup> of gedeelte daarvan bruto vloeroppervlakte waarvoor 5 kl elk voorsien word, elke verdieping afsonderlik geneem te word, daarna 10,5c per kl of gedeelte daarvan per maand. Vir die doel van berekening van sodanige minimum tarief beteken 'bruto vloeroppervlakte' die totale vloeroppervlak insluitende die oppervlakte op vloerhoogte van alle buite- en binnemure, elke verdieping afsonderlik bereken te word.

(2) *Woonstelle.*

- (a) Vir die eerste 7 kl of gedeelte daarvan, per woonstel: R1,05.
- (b) Vir alle water gelewer bo 7 kl, per kl: 10,5c.
- (c) Minimum heffing per woonstel: R1,05.

(3) *Sportliggame.*

Vir die levering van water aan alle sportliggame, uitgesonderd terreine wat vir wins gebruik word, per 5 kl of gedeelte daarvan: 45c.

(4) *Administrasie van Suid-Afrikaanse Spoerweë.*

Vir die levering van enige hoeveelheid water per 5 kl of gedeelte daarvan: 55c.

(5) *Verbruikers Buite die Munisipaliteit.*

Die gelde betaalbaar vir die levering van water aan verbruikers buite die munisipaliteit is soos in hierdie Aanhangesel uiteengesit, plus 25% (vyf-en-twintig persent) van sodanige gelde.

(6) *Enige Ander Verbruiker.*

- (a) Vir die eerste 15 kl, per 5 kl of gedeelte daarvan: 55c.
- (b) Vir alle water gelewer bo 15 kl, per kl of gedeelte daarvan: 10,5c.
- (c) Minimum heffing: R1,55.

**2. Gelde Betaalbaar vir Aansluiting van Watertoevoer.**

(1) Vir die aansluiting van die watertoevoer op versoek van 'n nuwe verbruiker: R1,35: Met dien verstande dat waar sodanige nuwe verbruiker versoek dat elektrisiteit ook gelyktydig vir hom aangeskakel word op dieselfde perseel ooreenkomsdig die Raad se Elektrisiteitsvoorsieningsverordeninge, geen vordering ten opsigte van die waternaansluiting gemaak word nie.

(2) Vir die aansluiting van die watertoevoer nadat dit weens 'n oortreding van hierdie verordeninge afgesluit is: R1,35.

(3) Die gelde betaalbaar vir die aansluiting van die perseel van 'n nuwe verbruiker is die koste van materiaal (met inbegrip van die meter) en arbeid wat gebruik word om 'n aansluiting met die naaste hoofwaterpyp van die Raad te maak.

**3. Gelde Betaalbaar in Verband met Meters.**

(1) Vir 'n spesiale meteraflesing: R1,35: Met dien verstande dat indien 'n gelyktydige spesiale aflesing aangevra word van die elektrisiteitsmeter ooreenkomsdig die Raad se Elektrisiteitsvoorsieningsverordeninge, geen vordering ten opsigte van die watermeteraflesing gemaak word nie.

(d) When with the consent of the Council, more than one consumer is served through one meter, a minimum charge shall be levied of 75c per month for every 10 m<sup>2</sup> or portion thereof gross floor area for which 5 kl are supplied each, each storey to be taken separately, thereafter 10,5c per kl or part thereof per month. For the purpose of calculating such minimum charge 'gross floor area' means the total floor area including the area of all internal and external walls at floor level, each storey to be calculated separately.

(2) *Flats.*

- (a) For the first 7 kl or part thereof, per flat: R1,05.
- (b) For all water supplied in excess of 7 kl, per kl: 10,5c.
- (c) Minimum charge per flat: R1,05.

(3) *Sport Bodies.*

For the supply of water to all sport bodies, except sites which are used for profit, per 5 kl or part thereof: 45c.

(4) *South African Railways Administration.*

For the supply of any quantity of water, per 5 kl or part thereof: 55c.

(5) *Consumers Outside the Municipality.*

The charges payable for the supply of water to consumers outside the municipality shall be as set out in this Annexure, plus 25% (twenty-five per cent) of such charges.

(6) *Any Other Consumer.*

- (a) For the first 15 kl, per 5 kl or part thereof: 55c.
- (b) For all water supplied in excess of 15 kl, per kl or part thereof: 10,5c.
- (c) Minimum charge: R1,55.

**2: Charges for Connection of Water Supply.**

(1) For the connection of the water supply on request of a new consumer: R1,35: Provided that should such a new consumer simultaneously request an electricity connection on the same premises in terms of the Council's Electricity By-laws, no charge shall be payable in respect of such water connection.

(2) For the connection of the water supply after it has been cut off as a result of a contravention of these by-laws: R1,35.

(3) The charges payable for the connection of the premises of a new consumer shall be the cost of material (including the cost of the meter) and labour used to make a connection to the nearest main of the Council.

**3. Charges in Connection with Meters.**

(1) For a special meter reading: R1,35: Provided that if a simultaneous special reading is requested in respect of the electricity meter in terms of the Council's Electricity By-laws, no charge shall be made in respect of the water meter reading.

DIE PROVINSIE TRANSVAAL  
Offisiële Roerant

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

PRYS: S.A. 10c OORSEE 15c



THE PROVINCE OF TRANSVAAL  
Official Gazette

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

PRICE: S.A. 10c OVERSEAS 15c

VOL. 215

PRETORIA

17 JANUARIE  
17 JANUARY, 1973

3612

No. 7 (Administrateurs-), 1973.

PROKLAMASIE

Nademaal bevoegdheid by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings 1967, (Wet 84 van 1967) aan my verleen is om 'n beperking of verpligting in daardie artikel genoem, te wysig, op te skort of op te hef;

So is dit dat ek;

(1) met betrekking tot Sekere Erf No. 330, geleë in dorp Waterkloofrif, distrik Pretoria, gehou kragtens Akte van Transport No. 51949/1969, voorwaarde (4) ophef.

(2) Pretoriastreek-dorpsaanlegskema 1960, wysig deur die hersonering van Erf No. 330, dorp Waterkloofrif, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 20 000 vk. vt." en staan bekend as Wysigingskema No. 362 soos aangedui op die bygaande Kaart No. 3 en die skemaklousules.

Gegée onder my hand te Pretoria op hede die 4de dag van Januarie, Eenduisend Negehonderd Drie-en-Sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrateur van die Provincie Transvaal.

PB. 4-14-2-1406-3

PRETORIASTREEK-WYSIGINGSKEMA NO. 362.

Die Pretoriastreek Dorpsaanlegskema; 1960, goedkeur kragtens Administrateursproklamasie No. 279, van 21 Desember 1960, word hierdeur as volg verder gewysig en verander:—

- (1) Die Kaart, soos aangetoon op Kaart No. 3, Wysigingskema No. 362.
- (2) Klousule 19; Tabel "F", deur die byvoeging van die volgende voorbehoudsbepaling:
- (xii) Erf No. 330, dorp Waterkloof Ridge, mag onderverdeel word in twee gedeeltes van nie minder as 18 000 vk. vt. nie.

No. 7 (Administrator's), 1973.

PROCLAMATION

Whereas power is vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967) to alter, suspend or remove a restriction or obligation referred to in that section;

Now therefore I do hereby:

(1) in respect of Certain Erf No. 330, situate in Waterkloof Ridge Township, district Pretoria, held in terms of Deed of Transfer No. 51949/1969, remove condition (4).

(2) amend Pretoria Region Town-planning Scheme 1960, by the rezoning of Erf No. 330, Waterkloof Ridge Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per erf" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 20 000 sq. ft." and will be known as Amendment Scheme No. 362 as indicated on the annexed Map No. 3 and the scheme clauses.

Given under my hand at Pretoria this 4th day of January, One thousand Nine hundred and Seventy-three.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrator of the Province Transvaal.

PB. 4-14-2-1406-3

PRETORIA REGION AMENDMENT SCHEME  
NO. 362.

The Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, approved by virtue of Administrator's Proclamation No. 279, dated 21st December 1960, is hereby further altered and amended in the following manner:—

- (1) The Map as shown on Map No. 3, Amendment Scheme No. 362.
- (2) Clause 19, Table "F", by the addition of the following proviso:
  - (xii) Erf No. 330, Waterkloof Ridge Township, may be subdivided into two portions of not less than 18 000 sq. ft.

PRETORIA REGION AMENDMENT SCHEME **Nº 362**  
 PRETORIASTREEK WYSIGINGSKEMA

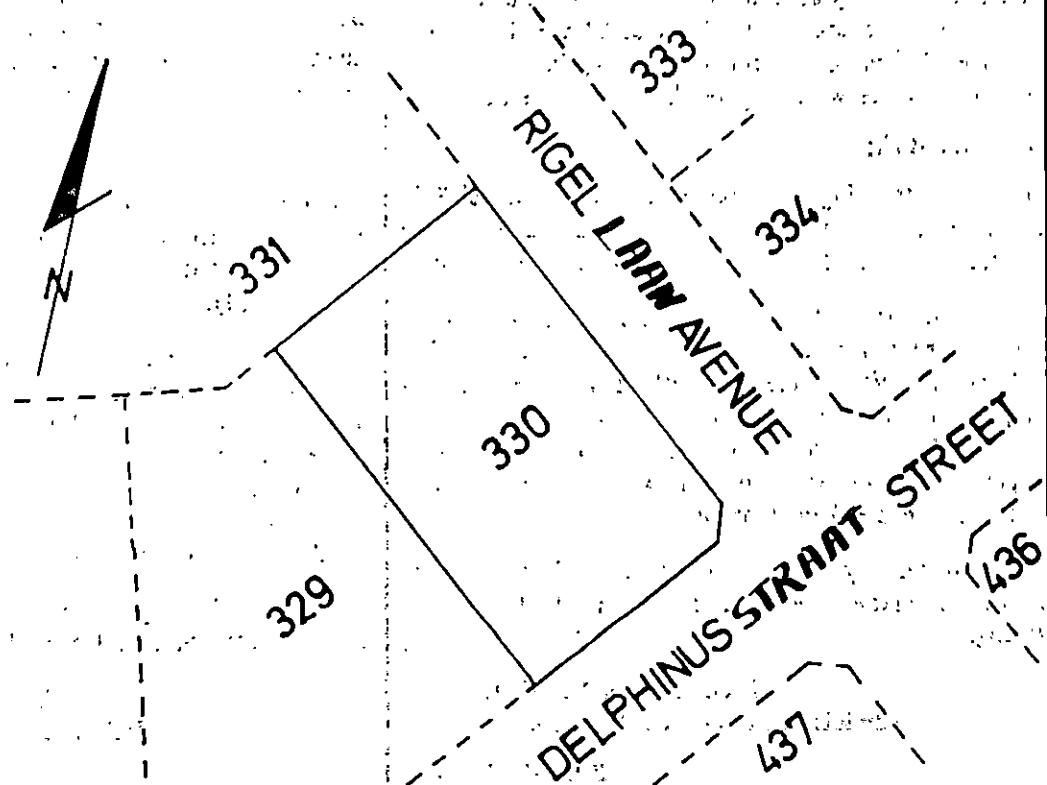
MAP  
KAART **Nº 3**

(1 Sheet)  
Vel.

Scale 1:1 250  
Skaal

WATERKLOOF RIDGE  
TOWNSHIP DORP

ERF **Nº 330**



**REFERENCE / VERWYSING**

Density Colour  
Dichtheidskleur

SPECIAL RESIDENTIAL  
SPESIALE WOON

ONE DWELLING, PER 20000 SQ. FT.  
EEN WOONHUIS PER 20000 VK. VT

ONE DWELLING, PER 20000 SQ. FT.  
EEN WOONHUIS PER 20000 VK. VT

RECOMMENDED FOR APPROVAL  
AANBEVEEL VIR GOEDKEURING

J. J. LE R. VAN NIEKERK

CHAIRMAN TOWNSHIPS BOARD  
VOORSITTER DORPERAAD

PRETORIA

19

No. 8 (Administrateurs-), 1973.

## PROKLAMASIE

Ingevolge artikel 49(1) van die Registrasie van Aktes Wet, 1937 (Wet 47 van 1937), gelees met artikel 82 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), verklaar ek hierby dat die grense van die dorp Village Main Uitbreiding 2 uitgebrei word deur Gedeelte 259 (gedeelte van Gedeelte 57) van die plaas Turffontein No. 96-I.R., distrik Johannesburg daarin op te neem onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylae.

Gegee onder my Hand te Pretoria op hede die 19de dag van Desember, Eenduisend Negehonderd Twee-en-sewintig.

S. G. J. VAN NIEKERK,

Administrateur van die Provincie Transvaal.  
PB. 4-8-2-1836

### BYLAAG.

#### A. INLYWINGSVOORWAARDES.

Met inlywing moet die applikant: —

- (a) Reëlings tref met en tot voldoening van die plaaslike bestuur ten opsigte van die waternetwerk, sanitasie en die verspreiding van elektrisiteit op die perseel;
- (b) aan die plaaslike bestuur die volgende betalings maak:
  - (i) 'n bedrag van R3 250 vir die doel van padverbreeding.
  - (ii) 'n bedrag van R3 216 in plaas van die voorstiening van grond vir 'n Bantuwoongebied, begraafplaas en stortingsterrein.

#### B. TITELVOORWAARDES.

Met inlywing is die erf onderworpe aan bestaande titelvoorwaardes en servitute, indien enige, en aan die volgende voorwaarde deur die Administrateur opgelê:

Die erf is onderworpe aan 'n servitue, ten gunste van die plaaslike bestuur, vir paddoeleindes langs die westelike grens daarvan.

## ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS

Administrateurskennisgwing 60

17 Januarie 1973

### MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG: WYSIGING VAN SANITASIEVERORDENINGE (ALGEMEEN)

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Sanitasieverordeninge (Algemeen) van die Municpaliteit Johannesburg, afgekondig by Administrateurskennisgwing 195 van 10 Maart 1965, soos gewysig, word hierdie verder soos volg gewysig: —

1. Deur in artikel 2(4)(a) die uitdrukking "drie kubieke voet" deur die uitdrukking "85 l" te vervang.

No. 8 (Administrator's), 1973.

## PROCLAMATION

In terms of section 49(1) of the Deeds Registries Act, 1937, (Act 47 of 1937) read with section 82 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), I hereby declare that the boundaries of Village Main Extension No. 2 Township shall be extended to include Portion 259 (portion of Portion 57) of the farm Turffontein No. 96-I.R., district of Johannesburg subject to the conditions set out in the Schedule hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this 19th day of December, One thousand Nine hundred and Seventy-two.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrator of the Province Transvaal.  
PB. 4-8-2-1836

### SCHEDULE.

#### A. CONDITIONS OF INCORPORATION.

Upon incorporation the applicant shall: —

- (a) make arrangements with and to the satisfaction of the local authority in regard to the water reticulation, the sanitation and electrical reticulation of the site;
- (b) pay to the local authority:
  - (i) an amount of R3 250 for the purposes of road widening.
  - (ii) an amount of R3 216 in lieu of land to be provided for a Bantu residential area, cemetery and refuse disposal area.

#### B. CONDITIONS OF TITLE.

Upon incorporation the erf shall be subject to existing conditions and servitudes, if any, and to the following condition imposed by the Administrator: —

The erf is subject to a servitude in favour of the local authority for road purposes along the western boundary thereof.

## ADMINISTRATOR'S NOTICES

Administrator's Notice 60

17 January, 1973

### JOHANNESBURG MUNICIPALITY: AMENDMENT TO SANITATION (GENERAL) BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Sanitation (General) By-laws of the Johannesburg Municipality, published under Administrator's Notice 195 dated 10 March 1965, as amended, are hereby further amended as follows: —

1. By the substitution in section 2(4)(a) for the expression "3 cubic feet" of the expression "85 l".

2. Deur in artikel 2(4)(h)(i) die uitdrukking "vier duim" deur die uitdrukking "100 mm" te vervang.
3. Deur in artikel 2(4)(h)(ii) die uitdrukking "ses vierkante voet" deur die uitdrukking "750 mm x 750 mm" te vervang.
4. Deur in artikel 2(4)(h)(iv) die uitdrukking "sewe voet" en "agtien duim" onderskeidelik deur die uitdrukings "2 m" en "450 mm" te vervang.
5. Deur in artikel 2(4)(1) die uitdrukking "drie voet ses duim" deur die uitdrukking "1 m" te vervang.
6. Deur in artikel 10(2) die uitdrukking "tien voet" deur die uitdrukking "3 m" te vervang.
7. Deur in artikel 10(4) die uitdrukking "agt voet ses duim" deur die uitdrukking "2,6 m" te vervang.
8. Deur in artikel 10(5) die uitdrukking "tien voet", "tien voet" en "vyf voet" onderskeidelik deur die uitdrukking "3 m", "3 m" en "1,5 m" te vervang.
9. Deur in artikel 11 die uitdrukking "15 voetkerse" en "25 voetkerse" onderskeidelik deur die uitdrukking "160 lx" en "270 lx" te vervang.
10. Deur in artikel 12(5) die uitdrukking "15 kubieke voet", "50 vierkante voet" en "100 kubieke voet" onderskeidelik deur die uitdrukking "0,5 m³", "5 m²" en "3 m³" te vervang.
11. Deur in artikel 12(7) die uitdrukking "4 voet", "2 voet 6 duim", "7 voet", "30 voet" en "120 voet" onderskeidelik deur die uitdrukking "1,5 m", "750 mm", "2 m", "10 m" en "40 m" te vervang.
12. Deur in artikel 12(8) die uitdrukking "3 voet" deur die uitdrukking "1 m" te vervang.
13. Deur in artikel 18(1) die uitdrukking "agt voet", "twaalf voet", "sestien voet", "vier voet" en "drie voet" onderskeidelik deur die uitdrukking "3 m", "4,5 m", "6 m", "1,5 m" en "1 m" te vervang.
14. Deur in artikel 18(4)(a) die uitdrukking "tweeëndertig duim" deur die uitdrukking "500 mm" te vervang.
15. Deur in artikel 18(4)(b) die uitdrukking "veertig duim" deur die uitdrukking "1 m" te vervang.
16. Deur in artikel 18(8) die uitdrukking "dertig duim" en "twintig duim" onderskeidelik deur die uitdrukking "750 mm" en "500 mm" te vervang.
17. Deur in artikel 28(2) die uitdrukking "1 duim op 1 voet" en "1 duim op 40 voet" onderskeidelik deur die uitdrukking "1:100" en "1:500" te vervang.
18. Deur in artikel 28(3) die uitdrukking "10 voet" en "40 voet" onderskeidelik deur die uitdrukking "3 m" en "12 m" te vervang.
19. Deur in artikel 28(7) die uitdrukking "10 voet" en "50 voet" onderskeidelik deur die uitdrukking "3 m" en "15 m" te vervang en in die Engelse teks die woord "french" deur die woord "French" te vervang.
20. Deur in artikel 30(2) die uitdrukking "10 voet" deur die uitdrukking "3 m" te vervang en in die Engelse teks die woord "french" deur die woord "French" te vervang.
21. Deur in artikel 37(10) die uitdrukking "een pint" deur die uitdrukking "500 ml" te vervang.
2. By the substitution in section 2(4)(h)(i) for the expression "four inches" of the expression "100 mm".
3. By the substitution in section 2(4)(h)(ii) for the expression "six square feet" of the expression "750 mm x 750 mm".
4. By the substitution in section 2(4)(h)(iv) for the expressions "seven feet" and "eighteen inches" of the expressions "2 m" and "450 mm" respectively.
5. By the substitution in section 2(4)(1) for the expression "three feet six inches" of the expression "1 m".
6. By the substitution in section 10(2) for the expression "ten feet" of the expression "3 m".
7. By the substitution in section 10(4) for the expression "eight feet six inches" of the expression "2,6 m".
8. By the substitution in section 10(5) for the expressions "ten feet", "ten feet" and "five feet" of the expressions "3 m", "3 m" and "1,5 m" respectively.
9. By the substitution in section 11 for the expressions "15 foot-candles" and "25 foot-candles" of the expressions "160 lx" and "270 lx" respectively.
10. By the substitution in section 12(5) for the expressions "15 cubic feet", "50 square feet" and "100 cubic feet" of the expressions "0,5 m³", "5 m²" and "3 m³" respectively.
11. By the substitution in section 12(7) for the expressions "4 feet", "2 feet 6 inches", "7 feet", "30 feet", and "120 feet" of the expressions "1,5 m", "750 mm", "2 m", "10 m" and "40 m" respectively.
12. By the substitution in section 12(8) for the expression "3 feet" of the expression "1 m".
13. By the substitution in section 18(1) for the expressions "eight feet", "twelve feet", "16 feet", "four feet" and "three feet" of the expressions "3 m", "4,5 m", "6 m", "1,5 m" and "1 m" respectively.
14. By the substitution in section 18(4)(a) for the expression "twenty inches" of the expression "500 mm".
15. By the substitution in section 18(4)(b) for the expression "forty inches" of the expression "1m".
16. By the substitution in section 18(8) for the expressions "thirty inches" and "twenty inches" of the expressions "750 mm" and "500 mm".
17. By the substitution in section 28(2) for the expressions "1 inch to 1 foot" and "1 inch to 40 feet" of the expressions "1:100" and "1:500" respectively.
18. By the substitution in section 28(3) for the expressions "10 feet" and "40 feet" of the expressions "3 m" and "12 m" respectively.
19. By the substitution in section 28(7) for the expressions "french", "10 feet" and "50 feet" of the expressions "French", "3 m" and "15 m" respectively.
20. By the substitution in section 30(2) for the expressions "french" and "10 feet" of the expressions "French" and "3 m" respectively.
21. By the substitution in section 37(10) for the expression "one pint" of the expression "500 ml".

Administrateurskennisgewing 61 17 Januarie 1973

**TOEPASSING VAN STANDAARDELEKTRISITEITS-VERORDENINGE OP DIE GESONDHEIDSKOMITÉE VAN WATERVAL BOVEN.**

1. Die Administrateur maak hierby ingevolge artikel 126A(2) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, gelees met artikel 164(3) van genoemde Ordonnansie, die Standaardelektrisiteitsverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing 1627 van 24 November 1971 met die volgende wysiging op die Gesondheidskomitee van Waterval Boven van toepassing as regulasies van genoemde Komitee: —

Deur in artikel 11(1) die woorde "agterstallig is" deur die uitdrukking "nie voor die 15de dag van die maand wat volg op die maand waarin die elektrisiteit gelewer is, betaal is nie".

2. Die Elektrisiteitregulasies, afgekondig by Administrateurskennisgewing 105 van 10 Februarie 1960, en *mutatis mutandis* van toepassing gemaak op die reggebied van die Gesondheidskomitee van Waterval Boven by Administrateurskennisgewing 612 van 9 Oktober 1963, soos gewysig, uitgesonderd die Tarief van Gelde onder Aanhangsel 2, word hierby herroep.

PB. 2-4-2-36-106

Administrateurskennisgewing 62 17 Januarie 1973

**MUNISIPALITEIT VERWOERDBURG: AANNAME VAN STANDAARDGESONDHEIDSVERORDENINGE VIR KINDERBEWAARHUISE EN KINDERBEWAARHUISE-CUM-KLEUTERSKOLE VIR BLANKE KINDERS.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Verwoerdburg die Standaardgesondheidsverordeninge vir Kinderbewaarhuse en Kinderbewaarhuse-cum-Kleuterskole vir Blanke Kinders, afgekondig by Administrateurskennisgewing 273 van 1 Maart 1972, ingevolge artikel 96bis(2) van genoemde Ordonnansie sonder wysiging aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

PB. 2-4-2-25-93

Administrateurskennisgewing 63 17 Januarie 1973

**MUNISIPALITEIT VANDERBIJLPARK: AANNAME VAN STANDAARDVOEDSELHANTERINGSVERORDENINGE.**

1. Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Vanderbijlpark die Standaardvoedselhanteringsverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing 1317 van 16 Augustus 1972, ingevolge artikel 96bis(2) van genoemde Ordonnansie sonder wysiging aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

2. Hoofstuk 8 van die Publieke Gesondheidsverordeninge van die Munisipaliteit Vanderbijlpark, afgekondig by Administrateurskennisgewing 11 van 12 Januarie 1949, word hierby herroep.

PB. 2-4-2-176-34

Administrator's Notice 61

17 January, 1973

**APPLICATION OF STANDARD ELECTRICITY BY-LAWS TO THE WATERVAL BOVEN HEALTH COMMITTEE.**

1. The Administrator hereby, in terms of section 126A(2) of the Local Government Ordinance, 1939, read with section 164(3) of the said Ordinance, makes the Standard Electricity By-laws, published under Administrator's Notice 1627, dated 24 November 1971 subject to the following amendment, applicable to the Waterval Boven Health Committee as regulations of the said Committee: —

By the substitution in section 11(1) for the words "in arrear" of the expression "not paid before the 15th day of the month following the month of supply".

2. The Electricity Regulations, published under Administrator's Notice 105, dated 10 February 1960, and made applicable *mutatis mutandis* to the area of jurisdiction of the Waterval Boven Health Committee by Administrator's Notice 612, dated 9 October 1963, as amended, excepting the Tariff of Charges under Annexure 2, are hereby revoked.

PB. 2-4-36-106

Administrator's Notice 62

17 January, 1973

**VERWOERDBURG MUNICIPALITY: ADOPTION OF STANDARD HEALTH BY-LAWS FOR CRÉCHES AND CRÉCHES-CUM-NURSERY SCHOOLS FOR WHITE CHILDREN.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Town Council of Verwoerdburg has in terms of section 96bis(2) of the said Ordinance adopted without amendment the Standard Health By-laws for Crèches and Crèches-cum-Nursery Schools for White Children, published under Administrator's Notice 273, dated 1 March 1972, as by-laws made by the said Council.

PB. 2-4-2-25-93

Administrator's Notice 63

17 January, 1973

**VANDERBIJLPARK MUNICIPALITY: ADOPTION OF STANDARD FOOD-HANDLING BY-LAWS.**

1. The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Town Council of Vanderbijlpark has, in terms of section 96bis(2) of the said Ordinance, adopted without amendment the Standard Food-handling By-laws, published under Administrator's Notice 1317, dated 16 August 1972, as by-laws made by the said Council.

2. Chapter 8 of the Public Health By-laws of the Vanderbijlpark Municipality, published under Administrator's Notice 11, dated 12 January 1949, is hereby revoked.

PB. 2-4-2-176-34

Administrateurskennisgewing 64 17 Januarie 1973

MUNISIPALITEIT HEIDELBERG: AANNAME VAN STANDAARDVOEDSELHANTERINGSVERORDENINGE.

1. Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Heidelberg die Standaardvoedselhanteringsverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing 1317 van 16 Augustus 1972, ingevolge artikel 96bis(2) van genoemde Ordonnansie sonder wysiging aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

2. Hoofstuk 8 van die Publieke Gesondheidsverordeninge van die Munisipaliteit Heidelberg, afgekondig by Administrateurskennisgewing 11 van 12 Januarie 1949, word hierby herroep.

PB. 2-4-2-176-15

Administrateurskennisgewing 65 17 Januarie 1973

MUNISIPALITEIT WITBANK: AANNAME VAN STANDAARDVOEDSELHANTERINGSVERORDENINGE.

1. Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Witbank die Standaardvoedselhanteringsverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing 1317 van 16 Augustus 1972, ingevolge artikel 96bis(2) van genoemde Ordonnansie sonder wysiging aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

2. Hoofstuk 8 van die Publieke Gesondheidsverordeninge van die Munisipaliteit Witbank, afgekondig by Administrateurskennisgewing 11 van 12 Januarie 1949, word hierby herroep.

PB. 2-4-2-176-39

Administrateurskennisgewing 66 17 Januarie 1973

MUNISIPALITEIT BOKSBURG: AANNAME VAN STANDAARDVOEDSELHANTERINGSVERORDENINGE.

1. Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Boksburg die Standaardvoedselhanteringsverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing 1317 van 16 Augustus 1972, ingevolge artikel 96bis(2) van genoemde Ordonnansie sonder wysiging aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

2. Hoofstuk 8 van die Publieke Gesondheidsverordeninge van die Munisipaliteit Boksburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing 148 van 21 Februarie 1951, word hierby herroep.

PB. 2-4-2-176-8

Administrator's Notice 64

17 January, 1973

HEIDELBERG MUNICIPALITY: ADOPTION OF STANDARD FOOD-HANDLING BY-LAWS.

1. The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Town Council of Heidelberg has, in terms of section 96bis(2) of the said Ordinance, adopted without amendment the Standard Food-handling By-laws, published under Administrator's Notice 1317, dated 16 August 1972, as by-laws made by the said Council.

2. Chapter 8 of the Public Health By-laws of the Heidelberg Municipality, published under Administrator's Notice 11, dated 12 January 1949, is hereby revoked.

PB. 2-4-2-176-15

Administrator's Notice 65

17 January, 1973

WITBANK MUNICIPALITY: ADOPTION OF STANDARD FOOD-HANDLING BY-LAWS.

1. The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Town Council of Witbank has, in terms of section 96bis(2) of the said Ordinance, adopted without amendment the Standard Food-handling By-laws, published under Administrator's Notice 1317, dated 16 August 1972, as by-laws made by the said Council.

2. Chapter 8 of the Public Health By-laws of the Witbank Municipality, published under Administrator's Notice 11, dated 12 January 1949, is hereby revoked.

PB. 2-4-2-176-39

Administrator's Notice 66

17 January, 1973

BOKSBURG MUNICIPALITY: ADOPTION OF STANDARD FOOD-HANDLING BY-LAWS.

1. The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Town Council of Boksburg has, in terms of section 96bis(2) of the said Ordinance, adopted without amendment the Standard Food-handling By-laws, published under Administrator's Notice 1317, dated 16 August 1972, as by-laws made by the said Council.

2. Chapter 8 of the Public Health By-laws of the Boksburg Municipality, published under Administrator's Notice 148, dated 21 February 1951, is hereby revoked.

PB. 2-4-2-176-8

Administrateurskennisgewing 67

17 Januarie 1973

## TOEPASSING VAN STANDAARDVOEDSELHANTERINGSVERORDENINGE, OP DIE GESONDHEIDS-KOMITEE VAN WATERVAL BOVEN.

1. Die Administrateur maak hierby ingevolge artikel 126A(2) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, gelees met artikel 164(3) van genoemde Ordonnansie, die Standaardvoedselhanteringsverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing 1317 van 16 Augustus 1972, op die Gesondheidskomitee van Waterval Boven van toepassing as regulasies van genoemde Komitee.

2. Hoofstuk 8 van die Publieke Gesondheidsregulasies van die Gesondheidskomitee van Waterval Boven, afgekondig by Administrateurskennisgewing 148 van 21 Februarie 1951, word hierby herroep.

PB. 2-4-2-176-106

Administrateurskennisgewing 68

17 Januarie 1973

## TOEPASSING VAN STANDAARDGESONDHEIDS-VERORDENINGE VIR KINDERBEWAARHUISE EN KINDERBEWAARHUISE-CUM-KLEUTERSKOLE VIR BLANKE KINDERS, OP DIE GESONDHEIDS-KOMITEE VAN WATERVAL BOVEN.

Die Administrateur maak hierby ingevolge artikel 126A(2) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, gelees met artikel 164(3) van genoemde Ordonnansie, die Standaardgesondheidsverordeninge vir Kinderbewaarhuis en Kinderbewaarhuis-Cum-Kleuterskole vir Blanke Kinders, afgekondig by Administrateurskennisgewing 273 van 1 Maart 1972, op die Gesondheidskomitee van Waterval Boven van toepassing as regulasies van genoemde Komitee.

PB. 2-4-2-25-106

Administrateurskennisgewing 69

17 Januarie 1973

## MUNISIPALITEIT NELSPRUIT: WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Watervoorsieningsverordeninge van die Munisipaliteit Nelspruit, afgekondig by Administrateurskennisgewing 787 van 18 Oktober 1950, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur Aanhengsel VII van Bylae I by Hoofstuk 3 deur die volgende te vervang:

## “AANHANGSEL VII”

(Slegs op die Munisipaliteit Nelspruit van Toepassing.)

## 1. Gelde vir die Lewering van Water, per Maand.

(1) Besighede, kantore, sale, kerke en kamers (vir woondoeleindes).

- (a) Vir die eerste 5 kl of gedeelte daarvan: 75c.
- (b) Vir alle water gelewer bo 5 kl, per kl: 10,5c.
- (c) Minimum heffing: 75c.

Administrator's Notice 67

17 January, 1973

## APPLICATION OF STANDARD FOOD-HANDLING BY-LAWS TO THE WATERVAL BOVEN HEALTH COMMITTEE.

1. The Administrator hereby, in terms of section 126A(2) of the Local Government Ordinance, 1939, read with section 164(3) of the said Ordinance, makes the Standard Food-handling By-laws published under Administrator's Notice 1317, dated 16 August 1972, applicable to the Waterval Boven Health Committee as regulations of the said Committee.

2. Chapter 8 of the Public Health Regulations of the Waterval Boven Health Committee, published under Administrator's Notice 148, dated 21 February 1951, is hereby revoked.

PB. 2-4-2-176-106

Administrator's Notice 68

17 January, 1973

## APPLICATION OF STANDARD HEALTH BY-LAWS FOR CRÉCHES AND CRÉCHES-CUM-NURSERY SCHOOLS FOR WHITE CHILDREN TO THE WATERVAL BOVEN HEALTH COMMITTEE.

The Administrator hereby, in terms of section 126A(2) of the Local Government Ordinance, 1939, read with section 164(3) of the said Ordinance, makes the Standard Health By-laws for Crèches and Crèches-Cum-Nursery Schools for White Children published under Administrator's Notice 273, dated 1 March 1972, applicable to the Waterval Boven Health Committee as regulations of the said Committee.

PB. 2-4-2-25-106

Administrator's Notice 69

17 January, 1973

## NELSPRUIT MUNICIPALITY: AMENDMENT TO WATER SUPPLY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Water Supply By-laws of the Nelspruit Municipality, published under Administrator's Notice 787, dated 18 October 1950, as amended, are hereby further amended by the substitution for Annexure VII of Schedule 1 to Chapter 3 of the following:

## “ANNEXURE VII.”

(Applicable to the Nelspruit Municipality only.)

1. *Charges for the Supply of Water, per Month.*
  - (1) *Businesses, offices, halls, churches and rooms (for residential purposes).*
    - (a) For the first 5 kl or part thereof: 75c.
    - (b) For all water supplied in excess of 5 kl, per kl: 10,5c.
    - (c) Minimum charge: 75c.

(d) Wanneer met toestemming van die Raad meer as een verbruiker deur een meter bedien word, word 'n minimum tarief gehef van 75c per maand vir elke 10 m<sup>2</sup> of gedeelte daarvan bruto vloeroppervlakte waarvoor 5 kl elk voorsien word, elke verdieping afsonderlik geneem te word, daarna 10,5c per kl of gedeelte daarvan per maand. Vir die doel van berekening van sodanige minimum tarief beteken 'bruto vloeroppervlakte' die totale vloeroppervlak insluitende die oppervlakte op vloerhoogte van alle buite- en binnemure, elke verdieping afsonderlik bereken te word.

#### (2) *Woonstelle.*

- (a) Vir die eerste 7 kl of gedeelte daarvan, per woonstel: R1,05.
- (b) Vir alle water gelewer bo 7 kl, per kl: 10,5c.
- (c) Minimum heffing per woonstel: R1,05.

#### (3) *Sportliggame.*

Vir die levering van water aan alle sportliggame, uitgesonderd terreine wat vir wins gebruik word, per 5 kl of gedeelte daarvan: 45c.

#### (4) *Administrasie van Suid-Afrikaanse Spoerweë.*

Vir die levering van enige hoeveelheid water per 5 kl of gedeelte daarvan: 55c.

#### (5) *Verbruikers Buite die Munisipaliteit.*

Die gelde betaalbaar vir die levering van water aan verbruikers buite die munisipaliteit is soos in hierdie Aanhangesel uiteengesit, plus 25% (vyf-en-twintig persent) van sodanige gelde.

#### (6) *Enige Ander Verbruiker.*

- (a) Vir die eerste 15 kl, per 5 kl of gedeelte daarvan: 55c.
- (b) Vir alle water gelewer bo 15 kl, per kl of gedeelte daarvan: 10,5c.
- (c) Minimum heffing: R1,55.

### 2. *Gelde Betaalbaar vir Aansluiting van Watertoevoer.*

(1) Vir die aansluiting van die watertoevoer op verzoek van 'n nuwe verbruiker: R1,35: Met dien verstande dat waar sodanige nuwe verbruiker versoek dat elektrisiteit ook gelykydig vir hom aangeskakel word op dieselfde perseel ooreenkomsdig die Raad se Elektrisiteitsvoorsieningsverordeninge, geen vordering ten opsigte van die waternaansluiting gemaak word nie.

(2) Vir die aansluiting van die watertoevoer nadat dit weens 'n oortreding van hierdie verordeninge afgesluit is: R1,35.

(3) Die gelde betaalbaar vir die aansluiting van die perseel van 'n nuwe verbruiker is die koste van materiaal (met inbegrip van die meter) en arbeid wat gebruik word om 'n aansluiting met die naaste hoofwaterpyp van die Raad te maak.

### 3. *Gelde Betaalbaar in Verband met Meters.*

(1) Vir 'n spesiale meteraflesing: R1,35: Met dien verstande dat indien 'n gelykydig spesiale aflesing aangevra word van die elektrisiteitsmeter ooreenkomsdig die Raad se Elektrisiteitsvoorsieningsverordeninge, geen vordering ten opsigte van die watermeteraflesing gemaak word nie.

(d) When with the consent of the Council, more than one consumer is served through one meter, a minimum charge shall be levied of 75c per month for every 10 m<sup>2</sup> or portion thereof gross floor area for which 5 kl are supplied each, each storey to be taken separately, thereafter 10,5c per kl or part thereof per month. For the purpose of calculating such minimum charge 'gross floor area' means the total floor area including the area of all internal and external walls at floor level, each storey to be calculated separately.

#### (2) *Flats.*

- (a) For the first 7 kl or part thereof, per flat: R1,05.
- (b) For all water supplied in excess of 7 kl, per kl: 10,5c.
- (c) Minimum charge per flat: R1,05.

#### (3) *Sport Bodies.*

For the supply of water to all sport bodies, except sites which are used for profit, per 5 kl or part thereof: 45c.

#### (4) *South African Railways Administration.*

For the supply of any quantity of water, per 5 kl or part thereof: 55c.

#### (5) *Consumers Outside the Municipality.*

The charges payable for the supply of water to consumers outside the municipality shall be as set out in this Annexure, plus 25% (twenty-five per cent) of such charges:

#### (6) *Any Other Consumer.*

- (a) For the first 15 kl, per 5 kl or part thereof: 55c.
- (b) For all water supplied in excess of 15 kl, per kl or part thereof: 10,5c.
- (c) Minimum charge: R1,55.

### 2. *Charges for Connection of Water Supply.*

(1) For the connection of the water supply on request of a new consumer: R1,35: Provided that should such a new consumer simultaneously request an electricity connection on the same premises in terms of the Council's Electricity By-laws, no charge shall be payable in respect of such water connection.

(2) For the connection of the water supply after it has been cut off as a result of a contravention of these by-laws: R1,35.

(3) The charges payable for the connection of the premises of a new consumer shall be the cost of material (including the cost of the meter) and labour used to make a connection to the nearest main of the Council.

### 3. *Charges in Connection with Meters.*

(1) For a special meter reading: R1,35: Provided that if a simultaneous special reading is requested in respect of the electricity meter in terms of the Council's Electricity By-laws, no charge shall be made in respect of the water meter reading.

(2) Vir die toets van 'n meter deur die Raad verskaf, in gevalle waar daar bevind word dat die meter nie meer as  $2\frac{1}{2}$ % (twee-en-'n-half persent) te veel of te min aanwys nie: R2,65.

(3) Vir die huur van 'n verplaasbare meter, per maand: R2,65.

(4) Deposito vir elke verplaasbare meter: R26,40.

(5) Vir die gebruik van water uit 'n straatbrandkraan en wat nie deur 'n verplaasbare meter gemit word nie, per dag: R2,65.

#### 4. Diverse.

(1) Vir die toets en stempel van krane en toebehore.

(a) Skroef- en afsluitkrane tot 40 mm in deursnee, elk: 2,5c;

(b) Skroef-, afsluit- en vlotterkrane van groter groottes, elk: 10c.

(c) Vlotterkrane, elk: 5c.

(d) Waterklosetopgaartenks, elk: 10c.

(e) Deurspoekkleppe, elk: 15c.

#### (2) Gelde Betaalbaar vir Werk.

Die vorderings vir alle werk in verband met watervoorsiening deur die Raad verrig en waarvoor geen heffing in hierdie tarief vasgestel word nie, is die koste van die materiaal, arbeid en toesig."

PB. 2-4-2-104-22

Administrateurskennisgewing 70

17 Januarie 1973

#### MUNISIPALITEIT GROBLERSDAL: WYSIGING VAN PUBLIEKE GESONDHEIDSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Publieke Gesondheidsverordeninge van die Municpaliteit Groblersdal, aangekondig by Administrateurskennisgewing 148 van 21 Februarie 1951, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur artikel 5 van Hoofstuk 1 onder Deel IV te hernoemmer 5(1) en na subartikel (1) die volgende by te voeg: —

"(2) Niemand mag sonder die toestemming van die Raad 'n motorvoertuig wat nie padwaardig is nie of die wrak, romp, onderstel, enjin of ander onderdeel van 'n motorvoertuig vir 'n aaneenlopende tydperk van meer as 14 (veertien) dae op 'n perseel wat aan hom behoort, of deur hom geokkupeer word, hou of toelaat nie, indien sodanige motorvoertuig, wrak, romp, onderstel, enjin of ander onderdeel na die mening van die Raad onooglik of moontlik hinderlik vir inwoners van die omgewing is of kan wees of sigbaar is vanuit 'n straat of 'n aangrensende perseel.

In hierdie subartikel het die woorde 'motorvoertuig' en 'padwaardig' die betekenis wat onderskeidelik daarvan toegewys is deur die Ordonnansie op Padverkeer, 1966 (Ordonnansie 21 van 1966)."

PB. 2-4-2-77-59

(2) For the testing of a meter supplied by the Council in cases where it is found that the meter does not show an error of more than  $2\frac{1}{2}\%$  (two and a half per cent) either way: R2,65.

(3) For the hire of a portable meter, per month: R2,65.

(4) Deposit for each portable meter: R26,40.

(5) For the use of water from a street fire hydrant which cannot be measured with a portable meter, per day: R2,65.

#### 4. Miscellaneous.

(1) For the Testing and Stamping of Taps and Fittings.

(a) Bib and stop taps up to 40 mm in diameter, each: 2,5c.

(b) Bib, stop and ball taps of larger sizes, each: 10c.

(c) Ball taps, each: 5c.

(d) Water closet cisterns, each: 10c.

(e) Flushing valves, each: 15c.

#### (2) Charges for Work.

For all work in connection with the supply of water performed by the Council for which no charge has been fixed in this tariff, the charges shall be the cost of material, labour and supervision."

PB. 2-4-2-104-22

Administrator's Notice 70

17 January, 1973

#### GROBLERSDAL MUNICIPALITY: AMENDMENT TO PUBLIC HEALTH BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Public Health By-laws of the Groblersdal Municipality, published under Administrator's Notice 148, dated 21 February 1951, as amended, are hereby further amended by the renumbering of section 5 of Chapter 1 under Part IV to 5(1) and the insertion after subsection (1) of the following: —

"(2) Without the consent of the Council no person shall keep, or permit the keeping of, an unroadworthy motor vehicle or the wreck, trunk, chassis, engine or other part of a motor vehicle for a continuous period of more than 14 (fourteen) days on premises which belong to, or are occupied by him, if such motor vehicle, wreck, trunk, chassis, engine or other part is, in the opinion of the Council, unsightly or may constitute a nuisance to the residents in the vicinity and is visible from a street or adjoining premises.

In this subsection the words 'motor vehicle' and 'roadworthy' shall have the meanings respectively assigned to them by the Road Traffic Ordinance, 1966 (Ordinance 21 of 1966)."

PB. 2-4-2-77-59

Administrateurskennisgewing 71      17 Januarie 1973

KENNISGEWING VAN VERBETERING.

MUNISIPALITEIT BOKSBURG: VERORDENINGE  
INSAKE DIE HUUR VAN SALE.

Administrateurskennisgewing 1219 van 19 Julie 1972 word hierby soos volg verbeter:—

1. Deur in item 6 van Bylae I van die Engelse teks na die woord "minimum" die woord "period" in te voeg.

2. Deur item 7 van Bylae I van die Engelse teks deur die volgende te vervang:—

*"7. Additional Charges."*

An additional charge of 50 per cent of the relevant tariff mentioned in this Schedule shall be levied for all functions held on a Sunday or public holiday."

3. Deur in item 2(1) van Bylae II na die woord "uur" die woorde "of gedeelte daarvan" in te voeg.

PB. 2-4-2-94-8

Administrateurskennisgewing 72      17 Januarie 1973

MUNISIPALITEIT SPRINGS: WYSIGING VAN SANITÈRE EN VULLISVERWYDERINGSTARIEF.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Sanitaire en Vullisverwyderingstarief van die Munisipaliteit Springs, afgekondig by Administrateurskennisgewing 667 van 26 Junie 1968, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:—

1. Deur in item 1 —

- (a) in subitem (1) die syfer "22 00" deur die syfer "R24" te vervang;
- (b) in subitem (2) die syfer "55 00" deur die syfer "R60" te vervang;
- (c) in subitem (3) die syfer "1 40" deur die syfer "R2" te vervang.

2. Deur in item 2 —

- (a) in subitem (1) die syfer "6 60" deur die syfer "R10" te vervang;
- (b) in subitem (2) die syfer "11 00" deur die syfer "R15" te vervang;
- (c) in subitem (3)(a) die syfer "22 00" deur die syfer "R24" te vervang;
- (d) in subitem (3)(b) die syfer "11 00" deur die syfer "R15" te vervang;
- (e) in subitem (4) die syfer "1 30" deur die syfer "R1,50" te vervang.

Administrator's Notice 71

17 January, 1973

CORRECTION NOTICE.

BOSKSBURG MUNICIPALITY: BY-LAWS GOVERNING THE HIRE OF HALLS.

Administrator's Notice 1219, dated 19 July 1972, is hereby corrected as follows:—

1. By the insertion in item 6 of Schedule I after the word "minimum" of the word "period".

2. By the substitution for item 7 of Schedule I of the following:—

*"7. Additional Charges."*

An additional charge of 50 per cent of the relevant tariff mentioned in this Schedule shall be levied for all functions held on a Sunday or public holiday."

3. By the insertion in item 2(1) of Schedule II of the Afrikaans text after the word "uur" of the words "of gedeelte daarvan".

PB. 2-4-2-94-8

Administrator's Notice 72

17 January, 1973

SPRINGS MUNICIPALITY: AMENDMENT TO SANITARY AND REFUSE REMOVALS TARIFF.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Sanitary and Refuse Removals Tariff of the Springs Municipality, published under Administrator's Notice 667, dated 26 June 1968, as amended, is hereby further amended as follows:—

1. By the substitution in item 1 —

- (a) in subitem (1) for the figure "22 00" of the figure "R24";
- (b) in subitem (2) for the figure "55 00" of the figure "R60";
- (c) in subitem (3) for the figure "1 40" of the figure "R2".

2. By the substitution in item 2 —

- (a) in subitem (1) for the figure "6 60" of the figure "R10";
- (b) in subitem (2) for the figure "11 00" of the figure "R15";
- (c) in subitem (3)(a) for the figure "22 00" of the figure "R24";
- (d) in subitem (3)(b) for the figure "11 00" of the figure "R15";
- (e) in subitem (4) for the figure "1 30" of the figure "R1,50".

## 3. Deur in item 3 —

- (a) in subitem (1) die syfer "2 00" deur die syfer "R2,50" te vervang;  
 (b) in subitem (2) die syfer "1 00" deur die syfer "R1,50" te vervang.

4. Deur in item 4 die syfer "4 18" deur die syfer "R5" te vervang.

5. Deur die letters "R c", waar dit ook al voorkom, te skrap.

Die bepalings in hierdie kennisgewing vervaat tree in werking op 1 Julie 1973.

PB. 2-4-2-81-32

Administrateurskennisgewing 73 17 Januarie 1973

**MUNISIPALITEIT BOKSBURG: WYSIGING VAN VERORDENINGE BETREFFENDE LISENSIES EN BEHEER OOR BESIGHEDEN.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedkeur is.

Die Verordeninge en Regulasies Betreffende Licensies en Beheer oor Besighede van die Munisipaliteit Boksburg, aangekondig by Administrateurskennisgewing 1036 van 23 Desember 1953, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in die Tarief van Gelde vir Huurmotors onder Bylae 5 —

- (a) in item 1(1) die syfer "30c" deur die syfer "35c" te vervang; en  
 (b) subitem (3) van item 1 deur die volgende te vervang: —

"(3) Wagtyd:

- (a) Vir elke 2 minute: 5c.  
 (b) Vir elke uur: R1,50."

PB. 2-4-2-97-8

Administrateurskennisgewing 74 17 Januarie 1973

**KENNISGEWING VAN VERBETERING.**

**MUNISIPALITEIT PRETORIA: VERORDENINGE INSAKE MARSKRAMERS EN VENTERS.**

Administrateurskennisgewing 1108 van 5 Julie 1972 word hierby verbeter deur na paragraaf 2 van die Bylae voor die woord "Dié" die syfer "3" in te voeg.

PB. 2-4-2-47-3

Administrateurskennisgewing 75 17 Januarie 1973

**MUNISIPALITEIT SPRINGS: WYSIGING VAN ELEKTRISITEITSTARIEF.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedkeur is.

## 3. By the substitution in item 3 —

- (a) in subitem (1) for the figure "2 00" of the figure "R2,50";  
 (b) in subitem (2) for the figure "1 00" of the figure "R1,50".

4. By the substitution in item 4 for the figure "4 18" of the figure "R5".

5. By the deletion of the letters "R c", wherever they occur.

The provisions contained in this notice shall come into operation on 1 July 1973.

PB. 2-4-2-81-32

Administrator's Notice 73 17 January, 1973

**BOKSBURG MUNICIPALITY: AMENDMENT TO BY-LAWS RELATING TO LICENCES AND BUSINESS CONTROL.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The By-laws and Regulations Relating to Licences and Business Control of the Boksburg Municipality, published under Administrator's Notice 1036, dated 23 December 1953, as amended, are hereby further amended by the substitution in the Tariff of Charges for Motor Cabs under Schedule 5 —

- (a) in item 1(1) for the figure "30c" of the figure "35c"; and

(b) for subitem (3) of item 1 of the following: —

"(3) Waiting time:

- (a) For every 2 minutes: 5c.  
 (b) For every hour: R1,50."

PB. 2-4-2-97-8

Administrator's Notice 74 17 January, 1973

**CORRECTION NOTICE.**

**PRETORIA MUNICIPALITY: HAWKERS AND PEDLARS BY-LAWS.**

Administrator's Notice 1108, dated 5 July 1972, is hereby corrected by the insertion after paragraph 2 of the Schedule in the Afrikaans text before the word "Dié" of the figure "3".

PB. 2-4-2-47-3

Administrator's Notice 75 17 January, 1973

**SPRINGS MUNICIPALITY: AMENDMENT TO ELECTRICITY TARIFF.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

Die Elektrisiteitstarief van die Munisipaliteit Springs, afgekondig by Administrateurkennisgewing 491 van 1 Julie 1953, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in item 6 die syfer "R1" deur die syfer "R5" te vervang.

PB. 2-4-2-36-32

The Electricity Tariff of the Springs Municipality, published under Administrator's Notice 491, dated 1 July 1953, as amended, is hereby further amended by the substitution in item 6 for the figure "R1" of the figure "R5".

PB. 2-4-2-36-32

Administrateurkennisgewing 76 17 Januarie 1973

**ORDONNANSIE OP PADVERKEER, 1966: TOEPASSING VAN DIE BEPALINGS VAN ARTIKEL 106 OP DIE PLAASLIKE BESTUUR VAN VANDERBIJLPARK.**

Die Administrateur maak hierby die bepalings van artikel 106 van die Ordonnansie op Padverkeer, 1966 (Ordonnansie 21 van 1966), op die Plaaslike Bestuur van Vanderbijlpark van toepassing.

T.W. 2/7/3

Administrator's Notice 76 17 January, 1973

**ROAD TRAFFIC ORDINANCE, 1966: APPLICATION OF THE PROVISIONS OF SECTION 106 TO THE LOCAL AUTHORITY OF VANDERBIJLPARK.**

The Administrator hereby applies the provisions of section 106 of the Road Traffic Ordinance, 1966 (Ordinance 21 of 1966), to the Local Authority of Vanderbijlpark.

T.W. 2/7/3

Administrateurkennisgewing 77 17 Januarie 1973

**MUNISIPALITEIT DELMAS: WYSIGING VAN REGULASIES VIR DIE BETALING VAN GELDE DEUR SEKERE INWONERS VAN DIE STEDELIKE BANTOWOONGEBIED.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 38(5) van die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945), gelees met artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies hierna uiteengesit, wat deur die stedelike plaaslike bestuur van Delmas ingevolge artikel 38(3) van genoemde Wet gemaak is, en wat deur die Administrateur en die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling goedgekeur is ingevolge artikel 38(5) van genoemde Wet.

Die Regulasies vir die Betaling van Gelde deur Sekere Inwoners van die Stedelike Bantowoongebied van die Munisipaliteit Delmas, afgekondig by Administrateurkennisgewing 342 van 2 April 1969, word hierby gewysig deur die Tarief van Gelde soos volg te wysig:—

1. Deur in item 1 die syfer "R3,45" deur die syfer "R4,45" te vervang.
2. Deur na item 2(d) die volgende in te voeg:—  
"(e) vier-kamerhuis (ekonomies) op erwe 11 tot en met 17, 19 tot en met 96, 189 tot en met 203, 210 tot en met 223, 245, 246, 268 tot en met 279, 323 tot en met 335, 680 tot en met 683, 701 tot en met 718 en 743 tot en met 765: R2,81."
3. Deur na item 9 die volgende by te voeg:—  
"10. Huurgeld vir kerkpersele, per perseel, per jaar: R27."

PB. 2-4-2-61-53

Administrator's Notice 77 17 January, 1973

**DELMAS MUNICIPALITY: AMENDMENT TO REGULATIONS FOR THE PAYMENT OF CHARGES BY CERTAIN RESIDENTS OF THE URBAN BANTU RESIDENTIAL AREA.**

The Administrator hereby, in terms of section 38(5) of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945), read with section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the regulations set forth hereinafter, which have been made by the urban local authority of Delmas in terms of section 38(3) of the said Act, and which have been approved by the Administrator and the Minister of Bantu Administration and Development in terms of section 38(5) of the said Act.

The Regulations for the Payment of Charges by Certain Residents of the Urban Bantu Residential Area of the Delmas Municipality, published under Administrator's Notice 342, dated 2 April 1969, are hereby amended by amending the Tariff of Charges as follows:—

1. By the substitution in item 1 for the figure "R3,45" of the figure "R4,45".
2. By the insertion after item 2(d) of the following:—  
"(e) four-roomed house (economic) on stands 11 to 17 inclusive, 19 to 96 inclusive, 189 to 203 inclusive, 210 to 223 inclusive, 245, 246, 268 to 279 inclusive, 323 to 335 inclusive, 680 to 683 inclusive, 701 to 718 inclusive, and 743 to 765 inclusive: R2,81."
3. By the addition after item 9 of the following:—  
"10. Rental for church sites, per site, per annum: R27."

PB. 2-4-2-61-53

Administrateurskennisgewing 78

17 Januarie 1973

**MUNISIPALITEIT WITRIVIER: VOORGESTELDE  
VERANDERING VAN GRENSE: BENOEMING  
VAN KOMMISSIE VAN ONDERSOEK.**

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel 10 van Ordonnansie 17 van 1939, dat hy ingevolge artikel 9(11) van genoemde Ordonnansie Advokaat P. J. van der Walt benoem het tot 'n Kommissie van Ondersoek om ondersoek in te stel na en verslag te doen oor die voorstel van die Dorpsraad van Witrivier om sy munisipale grense uit te brei deur die inlywing daarby van Gedeelte 92 ('n gedeelte van Gedeelte 86) van die plaas White River 64-J.U., en die besware daarteen.

PB. 3-2-3-74 Vol. 1

Administrateurskennisgewing 79

17 Januarie 1973

**MUNISIPALITEIT PRETORIA: WYSIGING VAN  
VERORDENINGE BETREFFENDE DIE WONDER-  
BOOMVLIEGVELD.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verordeninge Betreffende die Wonderboomvlieveld, afgekondig by Administrateurskennisgewing 408 van 17 Mei 1967, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:—

1. Deur in item 1 van die Tarief van Gelde onder die Bylae die tabel van loodsgelde deur die volgende te vervang:—

“(1)

Maksimum gesertifiseerde massa  
van 'n lugvaartuig, tot en met —

	R	R	R
Enige tydperk tot 24 uur	Weekliks	Maandeliks	
2 000 kg	0,50	3,00	10,00
3 000 kg	1,00	6,00	20,00
4 000 kg	1,50	9,00	30,00
5 000 kg	2,00	12,00	40,00
10 000 kg	3,00	18,00	60,00
15 000 kg	4,00	24,00	80,00
20 000 kg	5,00	30,00	100,00
25 000 kg	6,00	36,00	120,00
50 000 kg	8,00	48,00	160,00
75 000 kg	10,00	60,00	200,00
100 000 kg	12,00	72,00	240,00
150 000 kg	15,00	90,00	300,00
200 000 kg	18,00	108,00	360,00
300 000 kg	22,00	132,00	440,00
400 000 kg	26,00	156,00	520,00

en daarna vir elke bykomende

100 000 kg of deel daarvan .... 4,00 24,00 80,00”.

2. Deur item 4 van die Tarief van Gelde onder die Bylae deur die volgende te vervang:—

Administrator's Notice 78

17 January, 1973

**WHITE RIVER MUNICIPALITY: PROPOSED  
ALTERATION OF BOUNDARIES: APPOINTMENT  
OF COMMISSION OF INQUIRY.**

The Administrator hereby publishes, in terms of section 10 of Ordinance 17 of 1939, that he has in terms of section 9(11) of the said Ordinance, appointed Advocate P. J. van der Walt as a Commission of Inquiry to enquire into and report upon the proposal of the White River Village Council to extend its municipal boundaries by the incorporation therein of Portion 92 (a portion of Portion 86) of the farm White River 64-J.U., and the objections thereto.

PB. 3-2-3-74 Vol. 1

Administrator's Notice 79

17 January, 1973

**PRETORIA MUNICIPALITY: AMENDMENT TO  
WONDERBOOM AERODROME BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Wonderboom Aerodrome By-laws, published under Administrator's Notice 408, dated 17 May 1967, as amended, are hereby further amended as follows:—

1. By the substitution in item 1 of the Tariff of Charges under the Schedule for the table of housing fees of the following:—

“(1)

Maximum certified mass of an aircraft, up to and including —	Any period up to 24 hours	Weekly	Monthly
2 000 kg	0,50	3,00	10,00
3 000 kg	1,00	6,00	20,00
4 000 kg	1,50	9,00	30,00
5 000 kg	2,00	12,00	40,00
10 000 kg	3,00	18,00	60,00
15 000 kg	4,00	24,00	80,00
20 000 kg	5,00	30,00	100,00
25 000 kg	6,00	36,00	120,00
50 000 kg	8,00	48,00	160,00
75 000 kg	10,00	60,00	200,00
100 000 kg	12,00	72,00	240,00
150 000 kg	15,00	90,00	300,00
200 000 kg	18,00	108,00	360,00
300 000 kg	22,00	132,00	440,00
400 000 kg	26,00	156,00	520,00

and thereafter for every additional

100 000 kg or part thereof .... 4,00 24,00 80,00.”

2. By the substitution for item 4 of the Tariff of Charges under the Schedule of the following:—

**"4. Landingsgeld."**

Alle lugvaartuie, uitgesonderd 'n helikopter, wat die vliegveld gebruik, moet landingsgeld ooreenkomstig die volgende tabel betaal:—

Maksimum gesertifiseerde massa van 'n Enkele landing lugvaartuig, uitgesonderd 'n helikopter,  
tot en met —

	R
500 kg .....	0,75
1 000 kg .....	1,00
1 500 kg .....	1,25
2 000 kg .....	1,50
2 500 kg .....	1,75
3 000 kg .....	2,00
4 000 kg .....	2,75
5 000 kg .....	3,50
6 000 kg .....	4,25
7 000 kg .....	5,00
8 000 kg .....	5,75
9 000 kg .....	6,50
10 000 kg .....	7,50
en daarvaar vir elke bykomende 2 000 kg of gedeelte daarvan .....	1,10."

3. Die bepalings in hierdie kennisgewing vervat tree in werking op 1 Februarie 1973.

PB. 2-4-2-5-3

Administrateurskennisgewing 80

17 Januarie 1973

MUNISIPALITEIT CHRISTIANA: AANNAME VAN STANDAARDGESONDHEIDSVERORDENINGE VIR KINDERBEWAARHUISE EN KINDERBEWAARHUISE-CUM-KLEUTERSKOLE VIR BLANKE KINDERS.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Christiana die Standaardgesondheidsverordeninge vir Kinderbewaarhuse en Kinderbewaarhuse-cum-Kleuterskole vir Blanke Kinders, aangekondig by Administrateurskennisgewing 273 van 1 Maart 1972, ingevolge artikel 96bis(2) van genoemde Ordonnansie sonder wysiging aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

PB. 2-4-2-25-12

Administrateurskennisgewing 81

17 Januarie 1973

MUNISIPALITEIT STANDERTON: AANNAME VAN STANDAARDGESONDHEIDSVERORDENINGE VIR KINDERBEWAARHUISE EN KINDERBEWAARHUISE-CUM-KLEUTERSKOLE VIR BLANKE KINDERS.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Standerton die Standaardgesondheidsverordeninge vir Kinderbewaarhuse en Kinderbewaarhuse-cum-Kleuterskole vir Blanke Kinders, aangekondig by Administrateurskennisgewing 273 van 1 Maart 1972, ingevolge artikel 96bis(2) van genoemde Ordonnansie sonder wysiging aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

PB. 2-4-2-25-33

**"4. Landing Fees."**

All aircraft, except a helicopter, making use of the aerodrome, shall pay landing fees according to the following table:—

Maximum certified mass of an aircraft, Single landing except a helicopter, up to and including —

	R
500 kg .....	0,75
1 000 kg .....	1,00
1 500 kg .....	1,25
2 000 kg .....	1,50
2 500 kg .....	1,75
3 000 kg .....	2,00
4 000 kg .....	2,75
5 000 kg .....	3,50
6 000 kg .....	4,25
7 000 kg .....	5,00
8 000 kg .....	5,75
9 000 kg .....	6,50
10 000 kg .....	7,50
and thereafter for every extra 2 000 kg or part thereof .....	1,10."

3. The provisions contained in this notice shall come into operation on 1 February 1973.

PB. 2-4-2-5-3

Administrator's Notice 80

17 January, 1973

CHRISTIANA MUNICIPALITY: ADOPTION OF STANDARD HEALTH BY-LAWS FOR CRÉCHES AND CRÉCHES-CUM-NURSERY SCHOOLS FOR WHITE CHILDREN.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Town Council of Christiana has in terms of section 96bis(2) of the said Ordinance adopted without amendment the Standard Health By-laws for Crèches and Crèches-cum-Nursery Schools for White Children, published under Administrator's Notice 273, dated 1 March 1972, as by-laws made by the said Council.

PB. 2-4-2-25-12

Administrator's Notice 81

17 January, 1973

STANDERTON MUNICIPALITY: ADOPTION OF STANDARD HEALTH BY-LAWS FOR CRÉCHES AND CRÉCHES-CUM-NURSERY SCHOOLS FOR WHITE CHILDREN.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Town Council of Standerton has in terms of section 96bis(2) of the said Ordinance adopted without amendment the Standard Health By-laws for Crèches and Crèches-cum-Nursery Schools for White Children, published under Administrator's Notice 273, dated 1 March 1972, as by-laws made by the said Council.

PB. 2-4-2-25-33

Administrateurskennisgewing 82      17 Januarie 1973

PADREGULASIES, 1957 — WYSIGING VAN.

Ingevolge die bepalings van artikel 85 van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), wysig die Administrateur hierby die Padregulasies, 1957, afgekondig by Administrateurskennisgewing 293 van 7 Mei 1958, soos in die Bylae hierby vervat.

BYLAE.

1. Regulasie 2(1) word hierby gewysig deur:—

(a) die volgende vertolking tussen die vertolking van "Direkteur" en "Skakelbeampte" in te voeg—

"Provinsiale Medewerkersvereniging" die amptelike personeelvereniging van die padwerkers; en

(b) in die vertolking van "Skakelbeampte" die woorde "Padwerkersvereniging" met die woorde "Provinsiale Medewerkersvereniging" te vervang;

2. Regulasie 5(1) word hierby gewysig deur paraagraaf (a) deur die volgende paragraaf te vervang:—

"(a) Niemand word in 'n vaste hoedanigheid as padwerker aangestel nie, tensy hy—

(i) minstens 16 jaar oud maar nie ouer as 64 jaar is nie;

(ii) 'n gesondheidsraelys in die vorm van Bylae E voorgeskryf en deur homself voltooi tot bevrediging van die Direkteur voorlê; en

(iii) indien die Direkteur dit vereis, 'n geneeskundige sertifikaat in die vorm in Bylae B voorgeskryf en deur 'n geregistreerde geneesheer voltooi tot bevrediging van die Direkteur voorlê."

3. Regulasie 8(1) word hierby gewysig—

(a) deur in subparagraaf (iii) van paragraaf (a) die woorde "20 myl" deur die woorde "32 kilometer" te vervang; en

(b)(i) deur in subparagraaf (i) van paragraaf (b) die woorde "vfy myl" deur die woorde "8 kilometer" te vervang; en

(ii) deur in subparagraaf (ii) van paragraaf (b) die woorde "vfy myl", waar hulle ookal voorkom, deur die woorde "8 kilometer" en die woorde "tien myl" deur die woorde "16 kilometer" te vervang.

4. Regulasie 27 word hierby gewysig deur subregulasie (3) deur die volgende subregulasiestes te vervang:—

"(3) Die diens van 'n padwerker wat in 'n tydelike hoedanigheid aangestel is, kan behoudens die bepalings van subregulasiestes (4), beëindig word met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op die maand waarin hy die ouderdom van 70 jaar bereik: Met dien verstande dat die Direkteur sodanige padwerker se diens op of voor die verstryking van enige tydperk in regulasie 5(1)(b) of (c) genoem, kan beëindig.

(4)(a) Die diens van 'n padwerker met die rang van tydelike nagwag word beëindig.—

Administrator's Notice 82

17 January, 1973

ROAD REGULATIONS, 1957 — AMENDMENT OF.

The Administrator, in terms of the provisions of section 85 of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957), hereby amends the Road Regulations, 1957, published under Administrator's Notice 293 dated 7 May 1958, as contained in the Schedule hereto.

SCHEDULE.

1. Regulation 2(1) is hereby amended by:

(a) the insertion of the following interpretation between the interpretation of "Director" and "liaison officer"—

"Provincial Co-Workers' Association" means the official personnel association of the road workers;

(b) the substitution in the interpretation of "liaison officer" of the words "Provincial Co-Workers' Association" for the words "Road Workers Association".

2. Regulation 5(1) is hereby amended by the substitution for paragraph (a) of the following paragraph:

"(a) No person shall be appointed as a roadworker in a permanent capacity, unless he—

(i) is at least 16 years but not more than 64 years of age;

(ii) submits to the satisfaction of the Director a health questionnaire in the form prescribed in Schedule E and completed by himself; and

(iii) if the Director so requires, submits to the satisfaction of the Director a medical certificate in the form prescribed in Schedule B and completed by a registered medical practitioner."

3. Regulation 8(1) is hereby amended—

(a) by the substitution in subparagraph (iii) of paragraph (a) for the words "20 miles" of the words "32 kilometres"; and

(b)(i) by the substitution in subparagraph (i) of paragraph (b) for the words "five miles" of the words "8 kilometres"; and

(ii) by the substitution in subparagraph (ii) of paragraph (b) for the words "five miles", wherever they occur, of the words "8 kilometres" and for the words "10 miles" of the words "16 kilometres".

4. Regulation 27 is hereby amended by the substitution for subregulation (3) of the following subregulations:

"(3) The services of a road-worker appointed in a temporary capacity may, subject to the provisions of subregulation (4), be terminated with effect from the first day of the month following on the month in which he attains the age of 70 years: Provided that the services of such road-worker may be terminated by the Director on or before the expiration of any period referred to in regulation 5(1)(b) or (c)."

4.(a) The services of a road-worker who holds the rank of temporary night-watchman shall be terminated—

- (i) met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op die maand waarin hy die ouderdom van 75 jaar bereik indien hy genoemde rang voor die eerste dag van Julie 1965 beklee het; en
- (ii) met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op die maand waarin hy die ouderdom van 70 jaar bereik, indien hy met ingang van die eerste dag van Julie 1965 of daarna, maar voor die eerste dag van April 1971, 'n tydelike nagwag geword het.

(b) Die diens van 'n padwerker wat voor die eerste dag van April 1971 die rang van tydelike verkeerteller beklee het, word beëindig met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op die maand waarin hy die ouderdom van 70 jaar bereik."

5. Regulasie 29 word hierby gewysig deur subregulasie (3) deur die volgende subregulasie te vervang:

"(3) As 'n padwerker 'n blywende arbeidsongesiktheid soos in die Ongevallewet, 1941 (Wet 30 van 1941), beoog, opdoen en daardeur onbevoeg raak vir die uitvoering van die pligte verbonde aan die rang deur hom beklee ten tyde van die opdoen van sodanige arbeidsongesiktheid, maar hy, na die mening van die Direkteur, nog geskik is om die werk van 'n padwerker te doen, is hy ongeag die werk aan hom toege wys, geregtig, indien hy so verkies, om sodanige rang en alle voordele daaraan verbonde, te behou: Met dien verstande dat, indien 'n padwerker, ingevolge die bepalings van genoemde Wet, 'n maandelikse bedrag aan pensioen ten opsigte van sy blywende arbeidsongesiktheid ontvang, sodanige bedrag van die salaris verbonde aan die rang aldus deur hom behou, afgetrek word."

6. Regulasie 59 word hierby gewysig deur subregulasie (1) deur die volgende subregulasie te vervang:

"(1) Aan 'n padwerker wat ingevolge die bepalings van regulasie 52 aan 'n ander hoofkwartier toegesê is as die plek van die kantoor van die streekbeampte of paaie-inspekteur onder wie hy ressorteer, word, behoudens die bepalings van subregulasie (2), 'n hoofkwartiergeeriefstoelae volgens die volgende skale betaal, bereken volgens die afstand, gemeet langs die kortste roete, tussen sy hoofkwartier en 'n eindpunt in die naaste dorp soos in subregulasie (3) omskryf:—

- (i) nader as 16 kilometer maar nie verder nie as 16 kilometer: 32c per dag;
- (ii) verder as 16 kilometer maar nie verder nie as 32 kilometer: 52c per dag;
- (iii) verder as 32 kilometer maar nie verder nie as 48 kilometer: 72c per dag;
- (iv) verder as 48 kilometer maar nie verder nie as 64 kilometer: 92c per dag;
- (v) verder as 64 kilometer maar nie verder nie as 80 kilometer: R1,12 per dag;
- (vi) verder as 80 kilometer maar nie verder nie as 96 kilometer: R1,32 per dag;
- (vii) verder as 96 kilometer maar nie verder nie as 112 kilometer: R1,52 per dag;
- (viii) verder as 112 kilometer maar nie verder nie as 128 kilometer: R1,72 per dag;
- (ix) verder as 128 kilometer maar nie verder nie as 144 kilometer: R1,92 per dag;
- (x) verder as 144 kilometer: R2,12 per dag."

7. Regulasie 60 word hierby gewysig deur subregulasie (1) deur die volgende subregulasie te vervang:

(i) with effect from the first day of the month following on the month in which he attains the age of 75 years if he held the said rank before the first day of July, 1965; and

(ii) with effect from the first day of the month following on the month in which he attains the age of 70 years if he became a temporary night-watchman with effect from the first day of July, 1965, or thereafter, but before the first day of April, 1971.

(b) The services of a road-worker who held the rank of temporary traffic counter before the first day of April, 1971, shall be terminated with effect from the first day of the month following on the month in which he attains the age of 70 years."

5. Regulation 29 is hereby amended by the substitution for subregulation (3) of the following subregulation:

"(3) If a road-worker sustains a permanent disablement as contemplated in the Workmen's Compensation Act, 1941 (Act 30 of 1941), and thus becomes incapable of discharging the duties involved in the grade held by him at the time such disablement is sustained, but he is, in the opinion of the Director, still capable of working as a road-worker, he shall, irrespective of the work assigned to him, be entitled if he so elects, to retain such grade and all benefits attached thereto: Provided that if a road-worker receives a monthly amount by way of pension in respect of his permanent disablement, in terms of the said Act, such amount shall be deducted from the salary attached to the grade so retained by him."

6. Regulation 59 is hereby amended by the substitution for subregulation (1) of the following subregulation:

"(1) A road-worker, allocated in terms of regulation 52 to other headquarters than the place where the office of the regional officer or road inspector under whom he falls, is situated, shall, subject to the provisions of subregulation (2), be paid a headquarters inconvenience allowance on the following scales, calculated on the distance measured along the shortest route between his headquarters and a point in the nearest town, as defined in subregulation (3)—

- (i) nearer than 16 kilometres but not exceeding 16 kilometres: 32c per day;
- (ii) further than 16 kilometres but not exceeding 32 kilometres: 52c per day;
- (iii) further than 32 kilometres but not exceeding 48 kilometres: 72c per day;
- (iv) further than 48 kilometres but not exceeding 64 kilometres: 92c per day;
- (v) further than 64 kilometres but not exceeding 80 kilometres: R1,12 per day;
- (vi) further than 80 kilometres but not exceeding 96 kilometres: R1,32 per day;
- (vii) further than 96 kilometres but not exceeding 112 kilometres: R1,52 per day;
- (viii) further than 112 kilometres but not exceeding 128 kilometres: R1,72 per day;
- (ix) further than 128 kilometres but not exceeding 144 kilometres: R1,92 per day;
- (x) further than 144 kilometres: R2,12 per day."

7. Regulation 60 is hereby amended by the substitution for subregulation (1) of the following subregulation:

(2) Vir die toets van 'n meter deur die Raad verskaf, in gevalle waar daar bevind word dat die meter nie meer as 2½% (twee-en-'n-half persent) te veel of te min aanwys nie: R2,65.

(3) Vir die huur van 'n verplaasbare meter, per maand: R2,65.

(4) Deposito vir elke verplaasbare meter: R26,40.

(5) Vir die gebruik van water uit 'n straatbrandkraan en wat nie deur 'n verplaasbare meter gemeet word nie, per dag: R2,65.

#### 4. Diverse.

(1) Vir die toets en stempel van krane en toebehore.

- (a) Skroef- en afsluitkrane tot 40 mm in deursnee, elk: 2,5c;
- (b) Skroef-, afsluit- en vlotterkrane van groter groottes, elk: 10c.
- (c) Vlotterkrane, elk: 5c.
- (d) Waterklosetopgaartenks, elk: 10c.
- (e) Deurspoelkleppe, elk: 15c.

#### (2) Gelde Betaalbaar vir Werk.

Die vorderings vir alle werk in verband met watervoorsiening deur die Raad verrig en waarvoor geen heffing in hierdie tarief vasgestel word nie, is die koste van die materiaal, arbeid en toesig."

PB. 2-4-2-104-22

Administrateurkennisgewing 70

17 Januarie 1973

#### MUNISIPALITEIT GROBLERSDAL: WYSIGING VAN PUBLIEKE GESONDHEIDSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Publieke Gesondheidsverordeninge van die Municpaliteit Groblersdal, aangekondig by Administrateurkennisgewing 148 van 21 Februarie 1951, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur artikel 5 van Hoofstuk 1 onder Deel IV te hernommer 5(1) en na subartikel (1) die volgende by te voeg:—

"(2) Niemand mag sonder die toestemming van die Raad 'n motorvoertuig wat nie padwaardig is nie of die wrak, romp, onderstel, enjin of ander onderdeel van 'n motorvoertuig vir 'n aaneenlopende tydperk van meer as 14 (veertien) dae op 'n perseel wat aan hom behoort, of deur hom geokkupeer word, hou of toelaat nie, indien sodanige motorvoertuig, wrak, romp, onderstel, enjin of ander onderdeel na die mening van die Raad onooglik of moontlik hinderlik vir inwoners van die omgewing is of kan wees of sigbaar is vanuit 'n straat of 'n aangrensende perseel.

In hierdie subartikel het die woorde 'motorvoertuig' en 'padwaardig' die betekenis wat onderskeidelik daarvan toegelewer is deur die Ordonnansie op Padverkeer, 1966 (Ordonnansie 21 van 1966)."

PB. 2-4-2-77-59

(2) For the testing of a meter supplied by the Council in cases where it is found that the meter does not show an error of more than 2½% (two and a half per cent) either way: R2,65.

(3) For the hire of a portable meter, per month: R2,65.

(4) Deposit for each portable meter: R26,40.

(5) For the use of water from a street fire hydrant which cannot be measured with a portable meter, per day: R2,65.

#### 4. Miscellaneous.

##### (1) For the Testing and Stamping of Taps and Fittings.

- (a) Bib and stop taps up to 40 mm in diameter, each: 2,5c.
- (b) Bib, stop and ball taps of larger sizes, each: 10c.
- (c) Ball taps, each: 5c.
- (d) Water closet cisterns, each: 10c.
- (e) Flushing valves, each: 15c.

##### (2) Charges for Work.

For all work in connection with the supply of water performed by the Council for which no charge has been fixed in this tariff, the charges shall be the cost of material, labour and supervision."

PB. 2-4-2-104-22

Administrator's Notice 70

17 January, 1973

#### GROBLERSDAL MUNICIPALITY: AMENDMENT TO PUBLIC HEALTH BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Public Health By-laws of the Groblersdal Municipality, published under Administrator's Notice 148, dated 21 February 1951, as amended, are hereby further amended by the renumbering of section 5 of Chapter 1 under Part IV to 5(1) and the insertion after subsection (1) of the following:—

"(2) Without the consent of the Council no person shall keep, or permit the keeping of, an unroadworthy motor vehicle or the wreck, trunk, chassis, engine or other part of a motor vehicle for a continuous period of more than 14 (fourteen) days on premises which belong to, or are occupied by him, if such motor vehicle, wreck, trunk, chassis, engine or other part is, in the opinion of the Council, unsightly or may constitute a nuisance to the residents in the vicinity and is visible from a street or adjoining premises.

In this subsection the words 'motor vehicle' and 'roadworthy' shall have the meanings respectively assigned to them by the Road Traffic Ordinance, 1966 (Ordinance 21 of 1966)."

PB. 2-4-2-77-59

Administrateurskennisgewing 71      17 Januarie 1973

KENNISGEWING VAN VERBETERING.

MUNISIPALITEIT BOKSBURG: VERORDENINGE  
INSAKE DIE HUUR VAN SALE.

Administrateurskennisgewing 1219 van 19 Julie 1972 word hierby soos volg verbeter:—

1. Deur in item 6 van Bylae I van die Engelse teks na die woord "minimum" die woord "period" in te voeg.

2. Deur item 7 van Bylae I van die Engelse teks deur die volgende te vervang:—

*"7. Additional Charges."*

An additional charge of 50 per cent of the relevant tariff mentioned in this Schedule shall be levied for all functions held on a Sunday or public holiday."

3. Deur in item 2(1) van Bylae II na die woord "uur" die woorde "of gedeelte daarvan" in te voeg.

PB. 2-4-2-94-8

Administrateurskennisgewing 72      17 Januarie 1973

MUNISIPALITEIT SPRINGS: WYSIGING VAN SANITÈRE EN VULLISVERWYDERINGSTARIEF.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Sanitère en Vullisverwyderingstarief van die Munisipaliteit Springs, aangekondig by Administrateurskennisgewing 667 van 26 Junie 1968, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:—

1. Deur in item 1 —

- (a) in subitem (1) die syfer "22 00" deur die syfer "R24" te vervang;
- (b) in subitem (2) die syfer "55 00" deur die syfer "R60" te vervang;
- (c) in subitem (3) die syfer "1 40" deur die syfer "R2" te vervang.

2. Deur in item 2 —

- (a) in subitem (1) die syfer "6 60" deur die syfer "R10" te vervang;
- (b) in subitem (2) die syfer "11 00" deur die syfer "R15" te vervang;
- (c) in subitem (3)(a) die syfer "22 00" deur die syfer "R24" te vervang;
- (d) in subitem (3)(b) die syfer "11 00" deur die syfer "R15" te vervang;
- (e) in subitem (4) die syfer "1 30" deur die syfer "R1,50" te vervang.

Administrator's Notice 71

17 January, 1973

CORRECTION NOTICE.

BOSKSBURG MUNICIPALITY: BY-LAWS GOVERNING THE HIRE OF HALLS.

Administrator's Notice 1219, dated 19 July 1972, is hereby corrected as follows:—

1. By the insertion in item 6 of Schedule I after the word "minimum" of the word "period".

2. By the substitution for item 7 of Schedule I of the following:—

*"7. Additional Charges."*

An additional charge of 50 per cent of the relevant tariff mentioned in this Schedule shall be levied for all functions held on a Sunday or public holiday."

3. By the insertion in item 2(1) of Schedule II of the Afrikaans text after the word "uur" of the words "of gedeelte daarvan".

PB. 2-4-2-94-8

Administrator's Notice 72

17 January, 1973

SPRINGS MUNICIPALITY: AMENDMENT TO SANITARY AND REFUSE REMOVALS TARIFF.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Sanitary and Refuse Removals Tariff of the Springs Municipality, published under Administrator's Notice 667, dated 26 June 1968, as amended, is hereby further amended as follows:—

1. By the substitution in item 1 —

- (a) in subitem (1) for the figure "22 00" of the figure "R24";
- (b) in subitem (2) for the figure "55 00" of the figure "R60";
- (c) in subitem (3) for the figure "1 40" of the figure "R2".

2. By the substitution in item 2 —

- (a) in subitem (1) for the figure "6 60" of the figure "R10";
- (b) in subitem (2) for the figure "11 00" of the figure "R15";
- (c) in subitem (3)(a) for the figure "22 00" of the figure "R24";
- (d) in subitem (3)(b) for the figure "11 00" of the figure "R15";
- (e) in subitem (4) for the figure "1 30" of the figure "R1,50".

3. Deur in item 3 —	3. By the substitution in item 3 —
(a) in subitem (1) die syfer "2 00" deur die syfer "R2,50" te vervang;	(a) in subitem (1) for the figure "2 00" of the figure "R2,50";
(b) in subitem (2) die syfer "1 00" deur die syfer "R1,50" te vervang.	(b) in subitem (2) for the figure "1 00" of the figure "R1,50".
4. Deur in item 4 die syfer "4 18" deur die syfer "R5" te vervang.	4. By the substitution in item 4 for the figure "4 18" of the figure "R5".
5. Deur die letters "R c", waar dit ook al voorkom, te skrap.	5. By the deletion of the letters "R c", wherever they occur.
Die bepalings in hierdie kennisgewing vervaat tree in werking op 1 Julie 1973.	The provisions contained in this notice shall come into operation on 1 July 1973.
PB. 2-4-2-81-32	PB. 2-4-2-81-32
Administrateurskennisgewing 73	Administrator's Notice 73
17 Januarie 1973	17 January, 1973
MUNISIPALITEIT BOKSBURG: WYSIGING VAN VERORDENINGE BETREFFENDE LISSENSIES EN BEHEER OOR BESIGHEDEN.	BOKSBURG MUNICIPALITY: AMENDMENT TO BY-LAWS RELATING TO LICENCES AND BUSINESS CONTROL.
Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedkeur is.	The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.
Die Verordeninge en Regulasies Betreffende Licensies en Beheer oor Besighede van die Munisipaliteit Boksburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing 1036 van 23 Desember 1953, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in die Tarief van Gelde vir Huurmotors onder Bylae 5 —	The By-laws and Regulations Relating to Licences and Business Control of the Boksburg Municipality, published under Administrator's Notice 1036, dated 23 December 1953, as amended, are hereby further amended by the substitution in the Tariff of Charges for Motor Cabs under Schedule 5 —
(a) in item 1(1) die syfer "30c" deur die syfer "35c" te vervang; en	(a) in item 1(1) for the figure "30c" of the figure "35c"; and
(b) subitem (3) van item 1 deur die volgende te vervang: —	(b) for subitem (3) of item 1 of the following: —
“(3) Wagtyd:	“(3) Waiting time:
(a) Vir elke 2 minute: 5c.	(a) For every 2 minutes: 5c.
(b) Vir elke uur: R1,50.”	(b) For every hour: R1,50.”
PB. 2-4-2-97-8	PB. 2-4-2-97-8
Administrateurskennisgewing 74	Administrator's Notice 74
17 Januarie 1973	17 January, 1973
KENNISGEWING VAN VERBETERING.	CORRECTION NOTICE.
MUNISIPALITEIT PRETORIA: VERORDENINGE INSAKE MARSKRAMERS EN VENTERS.	PRETORIA MUNICIPALITY: HAWKERS AND PEDLARS BY-LAWS.
Administrateurskennisgewing 1108 van 5 Julie 1972 word hierby verbeter deur na paragraaf 2 van die Bylae voor die woord "Dié" die syfer "3" in te voeg.	Administrator's Notice 1108, dated 5 July 1972, is hereby corrected by the insertion after paragraph 2 of the Schedule in the Afrikaans text before the word "Dié" of the figure "3".
PB. 2-4-2-47-3	PB. 2-4-2-47-3
Administrateurskennisgewing 75	Administrator's Notice 75
17 Januarie 1973	17 January, 1973
MUNISIPALITEIT SPRINGS: WYSIGING VAN ELEKTRISITEITSTARIEF.	SPRINGS MUNICIPALITY: AMENDMENT TO ELECTRICITY TARIFF.
Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedkeur is.	The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

Die Elektrisiteitstarief van die Munisipaliteit Springs, aangekondig by Administrateurskennisgewing 491 van 1 Julie 1953, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in item 6 die syfer "R1" deur die syfer "R5" te vervang.

PB. 2-4-2-36-32

Administrateurskennisgewing 76 17 Januarie 1973

**ORDONNANSIE OP PADVERKEER, 1966: TOEPASSING VAN DIE BEPALINGS VAN ARTIKEL 106 OP DIE PLAASLIKE BESTUUR VAN VANDERBIJLPARK.**

Die Administrator maak hierby die bepalings van artikel 106 van die Ordonnansie op Padverkeer, 1966 (Ordonnansie 21 van 1966), op die Plaaslike Bestuur van Vanderbijlpark van toepassing.

T.W. 2/7/3

Administrateurskennisgewing 77 17 Januarie 1973

**MUNISIPALITEIT DELMAS: WYSIGING VAN REGULASIES VIR DIE BETALING VAN GELDE DEUR SEKERE INWONERS VAN DIE STEDELIKE BANTOWOONGEBIED.**

Die Administrator publiseer hierby ingevolge artikel 38(5) van die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945), gelees met artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies hierna uiteengesit, wat deur die stedelike plaaslike bestuur van Delmas ingevolge artikel 38(3) van genoemde Wet gemaak is, en wat deur die Administrator en die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling goedgekeur is ingevolge artikel 38(5) van genoemde Wet.

Die Regulasies vir die Betaling van Gelde deur Sekere Inwoners van die Stedelike Bantowoongebied van die Munisipaliteit Delmas, aangekondig by Administrateurskennisgewing 342 van 2 April 1969, word hierby gewysig deur die Tarief van Gelde soos volg te wysig:

1. Deur in item 1 die syfer "R3,45" deur die syfer "R4,45" te vervang.
2. Deur na item 2(d) die volgende in te voeg:—  
"(e) vier-kamerhuis (ekonomies) op erwe 11 tot en met 17, 19 tot en met 96, 189 tot en met 203, 210 tot en met 223, 245, 246, 268 tot en met 279, 323 tot en met 335, 680 tot en met 683, 701 tot en met 718 en 743 tot en met 765: R2,81."
3. Deur na item 9 die volgende by te voeg:—  
"10. Huurgeld vir kerkpersele, per perseel, per jaar: R27."

PB. 2-4-2-61-53

The Electricity Tariff of the Springs Municipality, published under Administrator's Notice 491, dated 1 July 1953, as amended, is hereby further amended by the substitution in item 6 for the figure "R1" of the figure "R5".

PB. 2-4-2-36-32

Administrator's Notice 76

17 January, 1973

**ROAD TRAFFIC ORDINANCE, 1966: APPLICATION OF THE PROVISIONS OF SECTION 106 TO THE LOCAL AUTHORITY OF VANDERBIJLPARK.**

The Administrator hereby applies the provisions of section 106 of the Road Traffic Ordinance, 1966 (Ordinance 21 of 1966), to the Local Authority of Vanderbijlpark.

T.W. 2/7/3

Administrator's Notice 77

17 January, 1973

**DELMAS MUNICIPALITY: AMENDMENT TO REGULATIONS FOR THE PAYMENT OF CHARGES BY CERTAIN RESIDENTS OF THE URBAN BANTU RESIDENTIAL AREA.**

The Administrator hereby, in terms of section 38(5) of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945), read with section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the regulations set forth hereinafter, which have been made by the urban local authority of Delmas in terms of section 38(3) of the said Act, and which have been approved by the Administrator and the Minister of Bantu Administration and Development in terms of section 38(5) of the said Act.

The Regulations for the Payment of Charges by Certain Residents of the Urban Bantu Residential Area of the Delmas Municipality, published under Administrator's Notice 342, dated 2 April 1969, are hereby amended by amending the Tariff of Charges as follows:

1. By the substitution in item 1 for the figure "R3,45" of the figure "R4,45".
2. By the insertion after item 2(d) of the following:—  
"(e) four-roomed house (economic) on stands 11 to 17 inclusive, 19 to 96 inclusive, 189 to 203 inclusive, 210 to 223 inclusive, 245, 246, 268 to 279 inclusive, 323 to 335 inclusive, 680 to 683 inclusive, 701 to 718 inclusive, and 743 to 765 inclusive: R2,81."
3. By the addition after item 9 of the following:—  
"10. Rental for church sites, per site, per annum: R27."

PB. 2-4-2-61-53

Administrateurskennisgewing 78      17 Januarie 1973

MUNISIPALITEIT WITRIVIER: VOORGESTELDE  
VERANDERING VAN GRENSE: BENOEMING  
VAN KOMMISSIE VAN ONDERSOEK.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel 10 van Ordonnansie 17 van 1939, dat hy ingevolge artikel 9(11) van genoemde Ordonnansie Advokaat P. J. van der Walt benoem het tot 'n Kommissie van Ondersoek om ondersoek in te stel na en verslag te doen oor die voorstel van die Dorpsraad van Witrivier om sy munisipale grense uit te brei deur die inlywing daarby van Gedeelte 92 ('n gedeelte van Gedeelte 86) van die plaas White River 64-J.U., en die besware daarteen.

PB. 3-2-3-74 Vol. 1

Administrateurskennisgewing 79      17 Januarie 1973

MUNISIPALITEIT PRETORIA: WYSIGING VAN  
VERORDENINGE BETREFFENDE DIE WONDER-  
BOOMVLIEGVELD.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedkeur is.

Die Verordeninge Betreffende die Wonderboomvliegveld, afgekondig by Administrateurskennisgewing 408 van 17 Mei 1967, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:—

1. Deur in item 1 van die Tarief van Gelde onder die Bylae die tabel van loodsgelde deur die volgende te vervang:—

"(1)

Maksimum gesertifiseerde massa van 'n lugvaartuig, tot en met —	Enige tydperk tot 24 uur	Weekliks	Maandeliks
R	R	R	
2 000 kg .... .... .... ....	0,50	3,00	10,00
3 000 kg .... .... .... ....	1,00	6,00	20,00
4 000 kg .... .... .... ....	1,50	9,00	30,00
5 000 kg .... .... .... ....	2,00	12,00	40,00
10 000 kg .... .... .... ....	3,00	18,00	60,00
15 000 kg .... .... .... ....	4,00	24,00	80,00
20 000 kg .... .... .... ....	5,00	30,00	100,00
25 000 kg .... .... .... ....	6,00	36,00	120,00
50 000 kg .... .... .... ....	8,00	48,00	160,00
75 000 kg .... .... .... ....	10,00	60,00	200,00
100 000 kg .... .... .... ....	12,00	72,00	240,00
150 000 kg .... .... .... ....	15,00	90,00	300,00
200 000 kg .... .... .... ....	18,00	108,00	360,00
300 000 kg .... .... .... ....	22,00	132,00	440,00
400 000 kg .... .... .... ....	26,00	156,00	520,00
en daarna vir elke bykomende 100 000 kg of deel daarvan ....	4,00	24,00	80,00".

2. Deur item 4 van die Tarief van Gelde onder die Bylae deur die volgende te vervang:—

Administrator's Notice 78      17 January, 1973

WHITE RIVER MUNICIPALITY: PROPOSED  
ALTERATION OF BOUNDARIES: APPOINTMENT  
OF COMMISSION OF INQUIRY.

The Administrator hereby publishes, in terms of section 10 of Ordinance 17 of 1939, that he has in terms of section 9(11) of the said Ordinance, appointed Advocate P. J. van der Walt as a Commission of Inquiry to enquire into and report upon the proposal of the White River Village Council to extend its municipal boundaries by the incorporation therein of Portion 92 (a portion of Portion 86) of the farm White River 64-J.U., and the objections thereto.

PB. 3-2-3-74 Vol. 1

Administrator's Notice 79      17 January, 1973

PRETORIA MUNICIPALITY: AMENDMENT TO  
WONDERBOOM AERODROME BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Wonderboom Aerodrome By-laws, published under Administrator's Notice 408, dated 17 May 1967, as amended, are hereby further amended as follows:—

1. By the substitution in item 1 of the Tariff of Charges under the Schedule for the table of housing fees of the following:—

"(1)

Maximum certified mass of an aircraft, up to and including —	Any period up to 24 hours	Weekly	Monthly
R	R	R	
2 000 kg .... .... .... ....	0,50	3,00	10,00
3 000 kg .... .... .... ....	1,00	6,00	20,00
4 000 kg .... .... .... ....	1,50	9,00	30,00
5 000 kg .... .... .... ....	2,00	12,00	40,00
10 000 kg .... .... .... ....	3,00	18,00	60,00
15 000 kg .... .... .... ....	4,00	24,00	80,00
20 000 kg .... .... .... ....	5,00	30,00	100,00
25 000 kg .... .... .... ....	6,00	36,00	120,00
50 000 kg .... .... .... ....	8,00	48,00	160,00
75 000 kg .... .... .... ....	10,00	60,00	200,00
100 000 kg .... .... .... ....	12,00	72,00	240,00
150 000 kg .... .... .... ....	15,00	90,00	300,00
200 000 kg .... .... .... ....	18,00	108,00	360,00
300 000 kg .... .... .... ....	22,00	132,00	440,00
400 000 kg .... .... .... ....	26,00	156,00	520,00
and thereafter for every additional 100 000 kg or part thereof ....	4,00	24,00	80,00."

2. By the substitution for item 4 of the Tariff of Charges under the Schedule of the following:—

*"4. Landingsgeld."*

Alle lugvaartuie, uitgesonderd 'n helikopter, wat die vliegveld gebruik, moet landingsgeld ooreenkomstig die volgende tabel betaal:—

Maksimum gesertifiseerde massa van 'n Enkele landing lugvaartuig, uitgesonderd 'n helikopter, tot en met —

	R
500 kg .....	0,75
1 000 kg .....	1,00
1 500 kg .....	1,25
2 000 kg .....	1,50
2 500 kg .....	1,75
3 000 kg .....	2,00
4 000 kg .....	2,75
5 000 kg .....	3,50
6 000 kg .....	4,25
7 000 kg .....	5,00
8 000 kg .....	5,75
9 000 kg .....	6,50
10 000 kg .....	7,50
en daarva vir elke bykomende 2 000 kg of gedeelte daarvan .....	1,10."

3. Die bepalings in hierdie kennisgewing vervat tree in werking op 1 Februarie 1973.

PB. 2-4-2-5-3

Administrateurskennisgewing 80

17 Januarie 1973

MUNISIPALITEIT CHRISTIANA: AANNAME VAN STANDAARDGESONDHEIDSVERORDENINGE VIR KINDERBEWAARHUISE EN KINDERBEWAARHUISE-CUM-KLEUTERSKOLE VIR BLANKE KINDERS.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat, die Stadsraad van Christiana die Standaardgesondheidsverordeninge vir Kinderbewaarhuise en Kinderbewaarhuise-cum-Kleuterskole vir Blanke Kinders, afgekondig by Administrateurskennisgewing 273 van 1 Maart 1972, ingevolge artikel 96bis(2) van genoemde Ordonnansie sonder wysiging aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

PB. 2-4-2-25-12

Administrateurskennisgewing 81

17 Januarie 1973

MUNISIPALITEIT STANDERTON: AANNAME VAN STANDAARDGESONDHEIDSVERORDENINGE VIR KINDERBEWAARHUISE EN KINDERBEWAARHUISE-CUM-KLEUTERSKOLE VIR BLANKE KINDERS.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Standerton die Standaardgesondheidsverordeninge vir Kinderbewaarhuise en Kinderbewaarhuise-cum-Kleuterskole vir Blanke Kinders, afgekondig by Administrateurskennisgewing 273 van 1 Maart 1972, ingevolge artikel 96bis(2) van genoemde Ordonnansie sonder wysiging aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

PB. 2-4-2-25-33

*"4. Landing Fees."*

All aircraft, except a helicopter, making use of the aerodrome, shall pay landing fees according to the following table:—

Maximum certified mass of an aircraft, Single landing except a helicopter, up to and including —

	R
500 kg .....	0,75
1 000 kg .....	1,00
1 500 kg .....	1,25
2 000 kg .....	1,50
2 500 kg .....	1,75
3 000 kg .....	2,00
4 000 kg .....	2,75
5 000 kg .....	3,50
6 000 kg .....	4,25
7 000 kg .....	5,00
8 000 kg .....	5,75
9 000 kg .....	6,50
10 000 kg .....	7,50
and thereafter for every extra 2 000 kg or part thereof .....	1,10."

3. The provisions contained in this notice shall come into operation on 1 February 1973.

PB. 2-4-2-5-3

Administrator's Notice 80

17 January, 1973

CHRISTIANA MUNICIPALITY: ADOPTION OF STANDARD HEALTH BY-LAWS FOR CRÉCHES AND CRÉCHES-CUM-NURSERY SCHOOLS FOR WHITE CHILDREN.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Town Council of Christiana has in terms of section 96bis(2) of the said Ordinance adopted without amendment the Standard Health By-laws for Crèches and Crèches-cum-Nursery Schools for White Children, published under Administrator's Notice 273, dated 1 March 1972, as by-laws made by the said Council.

PB. 2-4-2-25-12

Administrator's Notice 81

17 January, 1973

STANDERTON MUNICIPALITY: ADOPTION OF STANDARD HEALTH BY-LAWS FOR CRÉCHES AND CRÉCHES-CUM-NURSERY SCHOOLS FOR WHITE CHILDREN.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Town Council of Standerton has in terms of section 96bis(2) of the said Ordinance adopted without amendment the Standard Health By-laws for Crèches and Crèches-cum-Nursery Schools for White Children, published under Administrator's Notice 273, dated 1 March 1972, as by-laws made by the said Council.

PB. 2-4-2-25-33

Administrateurskennisgewing .82

17 Januarie 1973

## PADREGULASIES, 1957 — WYSIGING VAN.

Ingevolge die bepalings van artikel 85 van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), wysig die Administrateur hierby die Padregulasies, 1957, afgekondig by Administrateurskennisgewing 293 van 7 Mei 1958, soos in die Bylae hierby vervat.

## BYLAE.

## 1. Regulasie 2(1) word hierby gewysig deur:

- (a) die volgende vertolking tussen die vertolking van "Direkteur" en "Skakelbeampte" in te voeg — "Provinciale Medewerkersvereniging" die amptelike personeelvereniging van die padwerkers; en
- (b) in die vertolking van "Skakelbeampte" die woorde "Padwerkersvereniging" met die woorde "Provinciale Medewerkersvereniging" te vervang;

## 2. Regulasie 5(1) word hierby gewysig deur paraagraaf (a) deur die volgende paragraaf te vervang:

- "(a) Niemand word in 'n vaste hoedanigheid as padwerker aangestel nie, tensy hy —
  - (i) minstens 16 jaar oud maar nie ouer as 64 jaar is nie;
  - (ii) 'n gesondheidsvraelys in die vorm van Bylae E voorgeskryf en deur homself voltooi tot bevrediging van die Direkteur voorlê; en
  - (iii) indien die Direkteur dit vereis, 'n geneeskundige sertifikaat in die vorm in Bylae B voorgeskryf en deur 'n geregistreerde geneesheer voltooi tot bevrediging van die Direkteur voorlê."

## 3. Regulasie 8(1) word hierby gewysig —

- (a) deur in subparagraaf (iii) van paragraaf (a) die woorde "20 myl" deur die woorde "32 kilometer" te vervang; en

- (b)(i) deur in subparagraaf (i) van paragraaf (b) die woorde "vyf myl" deur die woorde "8 kilometer" te vervang; en

- (ii) deur in subparagraaf (ii) van paragraaf (b) die woorde "vyf myl", waar hulle ookal voorkom, deur die woorde "8 kilometer" en die woorde "tien myl" deur die woorde "16 kilometer" te vervang.

## 4. Regulasie 27 word hierby gewysig deur subregulasie (3) deur die volgende subregulاسies te vervang:

- "(3) Die diens van 'n padwerker wat in 'n tydelike hoedanigheid aangestel is, kan behoudens die bepalings van subregulasię (4), beëindig word met ingang van dié eerste dag van die maand wat volg op die maand waarin hy die ouderdom van 70 jaar bereik: Met dien verstande dat die Direkteur sodanige padwerker se diens op of voor die verstryking van enige tydperk in regulasie 5(1) (b) of (c) genoem, kan beëindig.

- (4)(a) Die diens van 'n padwerker met die rang van tydelike nagwag word beëindig —

Administrator's Notice 82

17 January, 1973

## ROAD REGULATIONS, 1957 — AMENDMENT OF.

The Administrator, in terms of the provisions of section 85 of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957), hereby amends the Road Regulations, 1957, published under Administrator's Notice 293 dated 7 May 1958, as contained in the Schedule hereto.

## SCHEDEULE.

## 1. Regulation 2(1) is hereby amended by:

- (a) the insertion of the following interpretation between the interpretation of "Director" and "liaison officer" — "Provincial Co-Workers' Association" means the official personnel association of the road workers;
- (b) the substitution in the interpretation of "liaison officer" of the words "Provincial Co-Workers' Association" for the words "Road Workers Association".

## 2. Regulation 5(1) is hereby amended by the substitution for paragraph (a) of the following paragraph:

- "(a) No person shall be appointed as a roadworker in a permanent capacity, unless he —
  - (i) is at least 16 years but not more than 64 years of age;
  - (ii) submits to the satisfaction of the Director a health questionnaire in the form prescribed in Schedule E and completed by himself; and
  - (iii) if the Director so requires, submits to the satisfaction of the Director a medical certificate in the form prescribed in Schedule B and completed by a registered medical practitioner."

## 3. Regulation 8(1) is hereby amended —

- (a) by the substitution in subparagraph (iii) of paragraph (a) for the words "20 miles" of the words "32 kilometres"; and

- (b)(i) by the substitution in subparagraph (i) of paragraph (b) for the words "five miles" of the words "8 kilometres"; and

- (ii) by the substitution in subparagraph (ii) of paragraph (b) for the words "five miles", wherever they occur, of the words "8 kilometres" and for the words "10 miles" of the words "16 kilometres".

## 4. Regulation 27 is hereby amended by the substitution for subregulation (3) of the following subregulations:

- "(3) The services of a road-worker appointed in a temporary capacity may, subject to the provisions of subregulation (4), be terminated with effect from the first day of the month following on the month in which he attains the age of 70 years: Provided that the services of such road-worker may be terminated by the Director on or before the expiration of any period referred to in regulation 5(1)(b) or (c)."

- 4.(a) The services of a road-worker who holds the rank of temporary night-watchman shall be terminated —

- (i) met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op die maand waarin hy die ouderdom van 75 jaar bereik indien hy genoemde rang voor die eerste dag van Julie 1965 beklee het; en
- (ii) met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op die maand waarin hy die ouderdom van 70 jaar bereik, indien hy met ingang van die eerste dag van Julie 1965 of daarna, maar voor die eerste dag van April 1971, 'n tydelike nagwag geword het.

(b) Die diens van 'n padwerker wat voor die eerste dag van April 1971 die rang van tydelike verkeerteller beklee het, word beëindig met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op die maand waarin hy die ouderdom van 70 jaar bereik."

5. Regulasie 29 word hierby gewysig deur subregulasie (3) deur die volgende subregulasie te vervang:

"(3) As 'n padwerker 'n blywende arbeidsongeskiktheid soos in die Ongevallewet, 1941 (Wet 30 van 1941), beoog, opdoen en daardeur onbevoeg raak vir die uitvoering van die pligte verbonde aan die rang deur hom beklee ten tyde van die opdoen van sodanige arbeidsongeskiktheid, maar hy, na die mening van die Direkteur, nog geskik is om die werk van 'n padwerker te doen, is hy ongeag die werk aan hom toege wys, geregtig, indien hy so verkies, om sodanige rang en alle voordele daaraan verbonde, te behou: Met dien verstande dat, indien 'n padwerker, ingevolge die bepalings van genoemde Wet, 'n maandelikse bedrag aan pensioen ten opsigte van sy blywende arbeidsongeskiktheid ontvang, sodanige bedrag van die salaris verbonde aan die rang aldus deur hom behou, afgetrek word."

6. Regulasie 59 word hierby gewysig deur subregulasie (1) deur die volgende subregulasie te vervang:

"(1) Aan 'n padwerker wat ingevolge die bepalings van regulasie 52 aan 'n ander hoofkwartier toegesê is as die plek van die kantoor van die streekbeampte of paaie-inspekteur onder wie hy ressorteer, word, behoudens die bepalings van subregulasie (2), 'n hoofkwartiergeriefs-toelae volgens die volgende skale betaal, bereken volgens die afstand, gemeet langs die kortste roete, tussen sy hoofkwartier en 'n eindpunt in die naaste dorp soos in subregulasie (3) omskryf: —

- (i) nader as 16 kilometer maar nie verder nie as 16 kilometer: 32c per dag;
- (ii) verder as 16 kilometer maar nie verder nie as 32 kilometer: 52c per dag;
- (iii) verder as 32 kilometer maar nie verder nie as 48 kilometer: 72c per dag;
- (iv) verder as 48 kilometer maar nie verder nie as 64 kilometer: 92c per dag;
- (v) verder as 64 kilometer maar nie verder nie as 80 kilometer: R1,12 per dag;
- (vi) verder as 80 kilometer maar nie verder nie as 96 kilometer: R1,32 per dag;
- (vii) verder as 96 kilometer maar nie verder nie as 112 kilometer: R1,52 per dag;
- (viii) verder as 112 kilometer maar nie verder nie as 128 kilometer: R1,72 per dag;
- (ix) verder as 128 kilometer maar nie verder nie as 144 kilometer: R1,92 per dag;
- (x) verder as 144 kilometer: R2,12 per dag."

7. Regulasie 60 word hierby gewysig deur subregulasie (1) deur die volgende subregulasie te vervang:

(i) with effect from the first day of the month following on the month in which he attains the age of 75 years if he held the said rank before the first day of July, 1965; and

(ii) with effect from the first day of the month following on the month in which he attains the age of 70 years if he became a temporary night-watchman with effect from the first day of July, 1965, or thereafter, but before the first day of April, 1971.

(b) The services of a road-worker who held the rank of temporary traffic counter before the first day of April, 1971, shall be terminated with effect from the first day of the month following on the month in which he attains the age of 70 years."

5. Regulation 29 is hereby amended by the substitution for subregulation (3) of the following subregulation:

"(3) If a road-worker sustains a permanent disablement as contemplated in the Workmen's Compensation Act, 1941 (Act 30 of 1941), and thus becomes incapable of discharging the duties involved in the grade held by him at the time such disablement is sustained, but he is, in the opinion of the Director, still capable of working as a road-worker, he shall, irrespective of the work assigned to him, be entitled if he so elects, to retain such grade and all benefits attached thereto: Provided that if a road-worker receives a monthly amount by way of pension in respect of his permanent disablement, in terms of the said Act, such amount shall be deducted from the salary attached to the grade so retained by him."

6. Regulation 59 is hereby amended by the substitution for subregulation (1) of the following subregulation:

"(1) A road-worker, allocated in terms of regulation 52 to other headquarters than the place where the office of the regional officer or road inspector under whom he falls, is situated, shall, subject to the provisions of subregulation (2), be paid a headquarters inconvenience allowance on the following scales, calculated on the distance measured along the shortest route between his headquarters and a point in the nearest town, as defined in subregulation (3)—

- (i) nearer than 16 kilometres but not exceeding 16 kilometres: 32c per day;
- (ii) further than 16 kilometres but not exceeding 32 kilometres: 52c per day;
- (iii) further than 32 kilometres but not exceeding 48 kilometres: 72c per day;
- (iv) further than 48 kilometres but not exceeding 64 kilometres: 92c per day;
- (v) further than 64 kilometres but not exceeding 80 kilometres: R1,12 per day;
- (vi) further than 80 kilometres but not exceeding 96 kilometres: R1,32 per day;
- (vii) further than 96 kilometres but not exceeding 112 kilometres: R1,52 per day;
- (viii) further than 112 kilometres but not exceeding 128 kilometres: R1,72 per day;
- (ix) further than 128 kilometres but not exceeding 144 kilometres: R1,92 per day;
- (x) further than 144 kilometres: R2,12 per day."

7. Regulation 60 is hereby amended by the substitution for subregulation (1) of the following subregulation:

"(1) Aan 'n padwerker wat toegesê is aan 'n padkamp of werkplek waar provinsiale woongeriewe beskikbaar gestel word, maar wat nie sy hoofkwartier is nie, word 'n werkplekongeriefstoelae volgens die volgende skaal betaal, bereken volgens die afstand, gemeet oor die kortste roete, tussen sy hoofkwartier en die padkamp of werkplek, na gelang van die geval, waaraan hy toegesê is:

- (i) nader as 16 kilometer maar nie verder nie as 16 kilometer: 20c per dag;
- (ii) verder as 16 kilometer maar nie verder nie as 32 kilometer: 40c per dag;
- (iii) verder as 32 kilometer maar nie verder nie as 48 kilometer: 60c per dag;
- (iv) verder as 48 kilometer maar nie verder nie as 64 kilometer: 80c per dag;
- (v) verder as 64 kilometer maar nie verder nie as 80 kilometer: R1 per dag;
- (vi) verder as 80 kilometer maar nie verder nie as 96 kilometer: R1,20 per dag;
- (vii) verder as 96 kilometer maar nie verder nie as 112 kilometer: R1,40 per dag;
- (viii) verder as 112 kilometer maar nie verder nie as 128 kilometer: R1,60 per dag;
- (ix) verder as 128 kilometer maar nie verder nie as 144 kilometer: R1,80 per dag;
- (x) verder as 144 kilometer: R2,00 per dag."

8. Regulasie 78 word hierby deur die volgende regulasie vervang:

"Komitees vir die keuring van kandidate vir aanstelling.

78(1) In iedere paaie-inspekteursgebied en vir elke konstruksie-eenheid word 'n komitee benoem en saamgestel soos hierna uiteengesit.

(a) *Vir 'n paaie-inspekteursgebied.*

Die paaie-inspekteur van die betrokke gebied, is 'n lid en die Voorsitter.

'n Beample soos in artikel (1) van die Staatsdienswet, 1957, omskryf, van die betrokke gebied is 'n lid. Een verteenwoordiger van die Provinciale Medewerkersvereniging is 'n lid.

(b) *Vir 'n konstruksie-eenheid.*

Die paaie-inspekteur van die konstruksie-eenheid, is 'n lid en die voorsitter.

'n Beample soos in artikel (1) van die Staatsdienswet, 1957, omskryf, van die konstruksie-eenheid is 'n lid.

Een verteenwoordiger van die Provinciale Medewerkersvereniging is 'n lid.

(2) Die Komitee vergader so dikwels as wat dit nodig is om die aansoeke van applikante te oorweeg en om 'n keurlys van applikante op te stel.

(3) Die keurlys word aan die streekbeample oorhandig om kandidate vir aanstelling by die Direkteur aan te beveel: Met dien verstaande dat die Administrateur enige persoon wat hy as bevoeg vir aanstelling beskou, kan aanstel of hy nou al deur sodanige komitee vir aanstelling aanbeveel is, al dan nie."

9. Regulasie 79(1)(d) word hierby gewysig deur die woorde "Padmakersvereniging" deur die woorde "Provinciale Medewerkersvereniging" te vervang.

10. Die Engelse teks van regulasie 80A(1) word hierby gewysig deur die woorde "up to and including the 31 January, 1947" te skrap.

11. Die volgende Bylae word hierby na Bylae D tot genoemde regulasies ingevoeg:

"(1) A road-worker allocated to a road camp or to a place of employment where provincial housing accommodation is made available, but which is not his headquarters, shall be paid — working place inconvenience allowance on the following scales, calculated on the distances, measured along the shortest route, between his headquarters and the road camp or the place of employment, as the case may be, to which he is allotted —

- (i) nearer than 16 kilometres but not exceeding 16 kilometres: 20c per day;
- (ii) further than 16 kilometres but not exceeding 32 kilometres: 40c per day;
- (iii) further than 32 kilometres but not exceeding 48 kilometres: 60c per day;
- (iv) further than 48 kilometres but not exceeding 64 kilometres: 80c per day;
- (v) further than 64 kilometres but not exceeding 80 kilometres: R1 per day;
- (vi) further than 80 kilometres but not exceeding 96 kilometres: R1,20 per day;
- (vii) further than 96 kilometres but not exceeding 112 kilometres: R1,40 per day;
- (viii) further than 112 kilometres but not exceeding 128 kilometres: R1,60 per day;
- (ix) further than 128 kilometres but not exceeding 144 kilometres: R1,80 per day;
- (x) further than 144 kilometres: R2 per day."

8. The following regulation is hereby substituted for regulation 78:

"Committees for the Selection of Candidates for Appointment.

78(1) In every area of a roads inspector and for every construction unit, a committee shall be appointed and shall be constituted as set out hereunder;

(a) *For a road inspector's area.*

The road inspector in charge of the relevant area shall be a member and the chairman.

An officer as defined in section (1) of the Public Service Act, 1957, of the relevant area, shall be a member.

One representative of the Provincial Co-Workers Association shall be a member.

(b) *For a construction unit.*

The road inspector in charge of the construction unit shall be a member and the chairman.

An officer as defined in section (1) of the Public Service Act, 1957, of the construction unit, shall be a member.

One representative of the Provincial Co-Workers Association shall be a member.

(2) The Committee shall meet as frequently as may be necessary to consider the applications of applicants and draw up a list of selected applicants.

(3) The list of selected applicants shall be handed to the regional officer for recommendation to the Director of candidates for appointment: Provided that the Administrator may appoint any person deemed by him to be competent for appointment, whether he be recommended by such committee for appointment or not."

9. Regulation 79(1)(d) is hereby amended by the substitution of the words "Provincial Co-Workers' Association" for the words "Road Builders' Association".

10. Regulation 80A(1) is hereby amended by the deletion of the words "up to and including the 31st January, 1947".

11. The following Schedule is hereby inserted after Schedule D to the said regulations:

## BYLAE E — SCHEDULE E

81/97850 (Z. 27).


**GESONDHEIDVRAELYNS.**  
**HEALTH**  
**QUESTIONNAIRE.**

HIERDIE VORM MOET DEUR KANDIDATE VIR PERMANENTE AANSTELLING IN DIE STAATSDIENS VOLTOOI WORD.

THIS FORM MUST BE COMPLETED BY CANDIDATES FOR PERMANENT APPOINTMENT IN THE PUBLIC SERVICE.

**VIR DEPARTEMENTELE GEBRUIK.  
FOR DEPARTMENTAL USE.**

Aanvaar/verwerp ingevoige voorskrifte  
Accepted/rejected in accordance with directions

Handtekening—Signature

Datum Date	19	Rang Rank
---------------	----	--------------

Departement Department
---------------------------

**A**

1. Van (in blokletters) Surname (in block letters)						
2. Voorname First Names						
3. Ouderdom Age	jr. yrs.	4. Lengte Height	vt. ft.	dm. Ins.	5. Gewig Weight	pd. lbs.

**B**

1. Is u suksesvol ingeënt? Have you been successfully vaccinated?	Ja—Yes	Nee—No	Ja—Yes	Nee—No		
LY U, OF HET U AL OOIT GELY AAN— ARE YOU SUFFERING OR HAVE YOU EVER SUFFERED FROM—	DUI AAN MET 'N KRUIS IN DIE TOEPASLIKE KOLOM. MARK WITH A CROSS IN THE APPROPRIATE COLUMN		INDIEN ENIGE ANTWOORD JA IS, GEE BESONDERHEDE VAN DIE AARD, GRAAD, DATUM EN DUUR VAN DIE SIEKTE. IF ANY ANSWER IS YES, GIVE DETAILS OF THE NATURE, SEVERITY, DATE AND DURATION OF THE ILLNESS.			
2. Enige velsiekte? Any skin disease?	Ja—Yes	Nee—No				
3. Enige aandoening van die beenstelsel en/of gewrigte? Any affection of the skeleton and/or joints?	Ja—Yes	Nee—No				
4. Enige aandoening van die oë, ore of neus? Any affection of the eyes, ears or nose?	Ja—Yes	Nee—No				
5. Enige aandoening van die hart of bloedomloopstelsel? Any affection of the heart or circulatory system?	Ja—Yes	Nee—No				
6. Enige aandoening van die bors of asemhalingstelsel? Any affection of the chest or respiratory system?	Ja—Yes	Nee—No				
7. Enige aandoening van die spysverteringsstelsel? Any affection of the digestive system?	Ja—Yes	Nee—No				

LY U, OF HET U AL OOT GELY AAN— ARE YOU SUFFERING OR HAVE YOU EVER SUFFERED FROM—	DUI AAN MET 'N KRUIS IN DIE TOEPASLIKE KOLOM. MARK WITH A CROSS IN THE APPROPRIATE COLUMN.	INDIEN ENIGE ANTWOORD JA IS, GEE BESONDERHEDE VAN DIE AARD, GRAAD, DATUM EN DUUR VAN DIE SIEKTE. IF ANY ANSWER IS YES, GIVE DETAILS OF THE NATURE, SEVERITY, DATE AND DURATION OF THE ILLNESS.	
8. Enige aandoening van die urinêre stelsel en/of geslagsorgane? Any affection of the urinary system and/or genital organs?	Ja—Yes	Nee—No	
9. Enige senuwee-aandoening of geestes afwyking? Any nervous affection or mental abnormality?	Ja—Yes	Nee—No	
10. Enige ander siekte? Any other illness?	Ja—Yes	Nee—No	

**C**

1. Het u enige gehoor-, spraak- of gesigsgebrek? Do you suffer from any defect of hearing, speech or sight?	Ja—Yes	Nee—No
2. Is u liggamlik gestrem en maak u gebruik van kunsledemate? Are you physically disable and do you use artificial limbs?	Ja—Yes	Nee—No
GEE BESONDERHEDE VAN DIE AARD EN GRAAD VAN DIE GEBREK. GIVE DETAILS OF THE NATURE AND SEVERITY OF THE DISABILITY.		
.....		
.....		
.....		

**D**

1. Het u ooit enige operasie(s) ondergaan? Have you undergone any operation(s)?	Ja—Yes	Nee—No
GEE BESONDERHEDE VAN DIE AARD EN DATUM VAN DIE OPERASIE(S). GIVE DETAILS OF THE NATURE AND DATE OF THE OPERATION(S).		
.....		
.....		
.....		
.....		

**E**

Ek verklaar dat die inligting hierbo wáár en juís is en dat ek geen inligting oor my gesondheidstoestand verswýg het nie. I declare that the above information is true and correct and that I have not withheld any information regarding my health.	
Handtekening—Signature.	Datum—Date

Administrateurskennisgewing No. 83                    17/1/1973  
 Onderstaande Ontwerpordonansie word vir algemene inligting gepubliseer:—

'N

## ONTWERPORDONNANSIE

Tot wysiging van die Ordonnansie op Skutte, 1972 deur sekere tekstuele verbeterings in artikels 3, 6, 18, 26 en 27 aan te bring.

Ingedien deur MNR. MARTINS, L.U.K.

## DIE Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:—

Wysiging van artikel 3 van Ordonnansie 13 van 1972.  
 1. Artikel 3(1) van die Ordonnansie op Skutte, 1972 (hierna die Hoofordonnansie genoem) word hierby gewysig deur in die Engelse teks die woord "as", waar dit vir die eerste keer voorkom, deur die woord "at" te vervang.

Wysiging van artikel 6 van Ordonnansie 13 van 1972.  
 2. Artikel 6 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur die Afrikaanse teks van subartikel (1) deur die volgende subartikel te vervang:

"(1) Waar 'n skutmeester redelike gronde het om te vermoed dat enige geskutte vee in sy skut aan enige siekte soos omskryf in artikel 1 van die Wet op Dieresiektes en Parasiete, 1956 (Wet 13 van 1956), ly, rapporteer hy onverwyd sy vermoede aan die naaste Staatsveearts of aan die beampete in bevel van die naaste polisiestasie en isoleer hy onverwyd sodanige vee hangende die ontvangs van opdragte van 'n Staatsveearts."

Wysiging van artikel 18 van Ordonnansie 13 van 1972.  
 3. Artikel 18 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur —  
 (a) in subartikel (4) van die Engelse teks die woord "detention" deur die woord "detention" te vervang; en  
 (b) deur die hernommering van die subartikel wat op subartikel (6) in die Afrikaanse teks volg om "(7)" te lui.

Wysiging van artikel 26 van Ordonnansie 13 van 1972.  
 4. Artikel 26 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur die Afrikaanse teks van subartikel (1) deur die volgende subartikel te vervang:

"(1) Wanneer ook al geen aanbod vir vee by 'n skutverkoping of by 'n verkoping deur 'n skutmeester soos beoog in artikel 25 gemaak is nie, rapporteer die skutmeester sodanige feit skriftelik aan die landdros en meld die geraamde waarde van sodanige vee en die landdros beveel, na goeddunke —  
 (a) dat sodanige vee deur openbare veiling by die volgende skutverkoping verkoop word;  
 (b) dat sodanige vee per tender ooreenkomsdig enige voorskrif wat die Administrateur kan gee, verkoop word;  
 (c) dat sodanige vee uit die hand verkoop word; of  
 (d) dat sodanige vee vernietig word."

Wysiging van artikel 27 van Ordonnansie 13 van 1972.  
 5. Artikel 27(1)(b) van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur in die Afrikaanse teks die woord "en", waar dit vir die eerste keer voorkom, deur die woord "die" te vervang.

Kort titel en datum van inwerking-treding.  
 6. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigingsordonnansie op Skutte, 1973 en word geag op die eerste dag van Januarie 1973 in werking te tree het.

Administrator's Notice No. 83                    17/1/1973  
 The following Draft Ordinance is published for general information:—

A

## DRAFT ORDINANCE

To amend the Pounds Ordinance, 1972 by effecting certain textual corrections in sections 3, 6, 18, 26 and 27.

Introduced by MR. MARTINS, M.E.C.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

Amendment of section 3 of Ordinance 13 of 1972.  
 1. Section 3(1) of the Pounds Ordinance, 1972 (hereinafter referred to as the principal Ordinance) is hereby amended by the substitution in the English text for the word "as", where it appears for the first time, of the word "at".

Amendment of section 6 of Ordinance 13 of 1972.  
 2. Section 6 of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution for the Afrikaans text of subsection (1) of the following subsection:

"(1) Waar 'n skutmeester redelike gronde het om te vermoed dat enige geskutte vee in sy skut aan enige siekte soos omskryf in artikel 1 van die Wet op Dieresiektes en Parasiete, 1956 (Wet 13 van 1956), ly, rapporteer hy onverwyd sy vermoede aan die naaste Staatsveearts of aan die beampete in bevel van die naaste polisiestasie en isoleer hy onverwyd sodanige vee hangende die ontvangs van opdragte van 'n Staatsveearts."

Amendment of section 18 of Ordinance 13 of 1972.  
 3. Section 18 of the principal Ordinance is hereby amended —

(a) by the substitution in subsection (4) of the English text for the word "detention" of the word "detention"; and  
 (b) by the renumbering of the subsection following subsection (6) in the Afrikaans text to read "(7)".

Amendment of section 26 of Ordinance 13 of 1972.  
 4. Section 26 of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution for the Afrikaans text of subsection (1) of the following subsection:

"(1) Wanneer ook al geen aanbod vir vee by 'n skutverkoping of by 'n verkoping deur 'n skutmeester soos beoog in artikel 25 gemaak is nie, rapporteer die skutmeester sodanige feit skriftelik aan die landdros en meld die geraamde waarde van sodanige vee en die landdros beveel, na goeddunke —

(a) dat sodanige vee deur openbare veiling by die volgende skutverkoping verkoop word;  
 (b) dat sodanige vee per tender ooreenkomsdig enige voorskrif wat die Administrateur kan gee, verkoop word;  
 (c) dat sodanige vee uit die hand verkoop word; of  
 (d) dat sodanige vee vernietig word."

Amendment of section 27 of Ordinance 13 of 1972.  
 5. Section 27(1)(b) of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution in the Afrikaans text for the word "en", where it appears for the first time, of the word "die".

Short title and date of commencement.  
 6. This Ordinance shall be called the Pounds Amendment Ordinance, 1973, and shall be deemed to have come into operation on the first day of January, 1973.

Administrateurskennisgewing 85

17 Januarie 1973

## VERLEGGING VAN DISTRIKSPAD 1496: DISTRIK-KRUGERSDORP EN VERMEERDERING VAN BREEDTE VAN PADRESERWE.

Die Administrateur, ingevolge artikel 5(1)(d), van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957) verlê hierby die distrikspad 1496 wat oor die plaas Driefontein 179-I.Q., distrik Krugersdorp, loop en vermeerder die padreserwe daarvan ingevolge artikel 3 van genoemde Ordonnansie na 37,78 meter, soos aangevoeg op bygaande sketsplan.

D.P. 021-025-23/22/1496

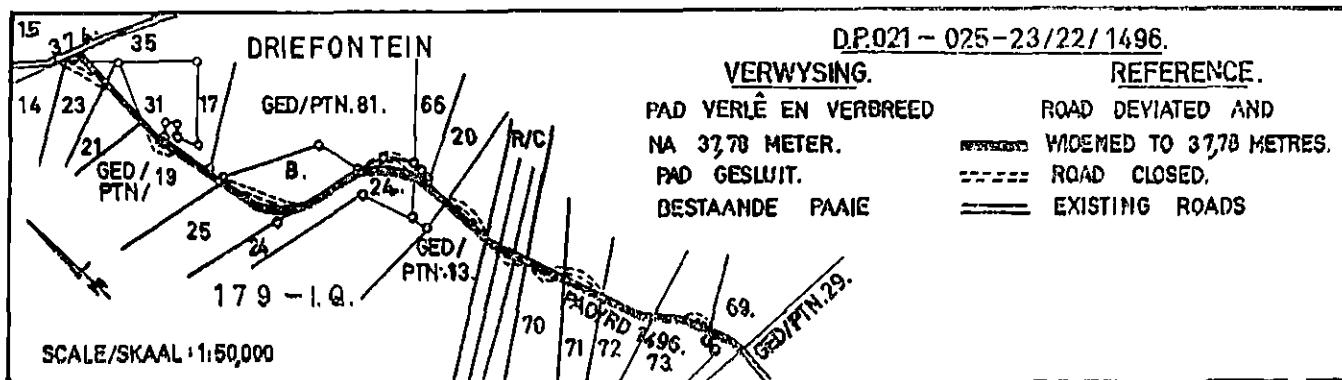
Administrator's Notice 85

17 January, 1973

## DEVIATION OF DISTRICT ROAD 1496: DISTRICT OF KRUGERSDORP AND INCREASE IN WIDTH OF ROAD RESERVE.

The Administrator, in terms of section 5(1)(d) of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957) hereby deviates the district road 1496 which runs on the farm Driefontein 179-I.Q., district of Krugersdorp and in terms of section 3 of the said Ordinance, increases the road reserve thereof to 37,78 metres, as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 021-025-23/22/1496



Administrateurskennisgewing 86

17 Januarie 1973

## PADREELINGS OP DIE PLAAS NEWCASTLE 72-H.O., DISTRIK SCHWEIZER-RENEKE.

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing 1795 van 18 Oktober 1972, word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om ooreenkomsdig artikel 29(6) van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957) goedkeuring te heg aan die padreelings, soos aangevoeg op bygaande sketsplan.

DP. 07-074S-23/24/N2

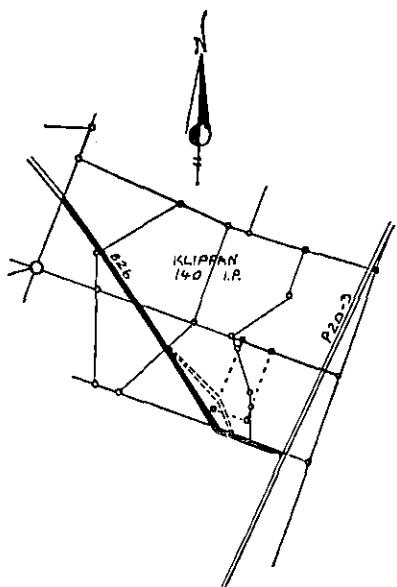
Administrator's Notice 86

17 January, 1973

## ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM NEWCASTLE 72-H.O., SCHWEIZER-RENEKE DISTRICT.

With reference to Administrator's Notice 1795 of 18th October, 1972, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of Section 29(6) of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957), to approve the road adjustments, shown on the subjoined sketch plan.

DP. 07-074S-23/24/N2

**DP 07-076-23/22/826.****VERWYSING:****REFERENCE:**

BESTAANDE PAD



EXISTING ROAD

PAD GESLUIT



ROAD CLOSED

PAD VERLÉ EN VERBREED NA 25 METER



ROAD DEVIATED AND WIDENED TO 25 METRES

Administrateurskennisgewing 87

17 Januarie 1973

**VERLEGGING VAN DISTRIKSPAD 1114: DISTRIK RANDFONTEIN EN VERMEERDERING VAN BREEDTE VAN PADRESERWE.**

Die Administrateur, ingevolge artikel 5(1)(d) van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957) verlê hierby die distrikspad 1114 wat oor die plaas Elandsfontein 346-I.Q., distrik Randfontein, loop en vermeerder die padreserwe daarvan ingevolge artikel 3 van genoemde Ordonnansie, na 37,78 meter, soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 021-025-23/22/1114

Administrator's Notice 87

17 January, 1973

**DEVIATION OF DISTRICT ROAD 1114: DISTRICT OF RANDFONTEIN AND INCREASE IN WIDTH OF ROAD RESERVE.**

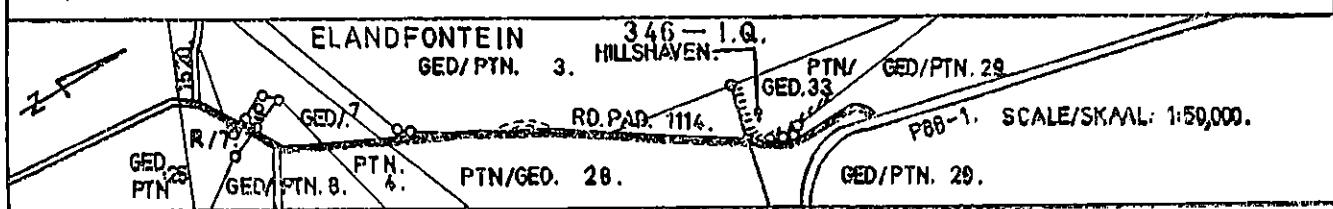
The Administrator, in terms of section 5(1)(d) of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957) hereby deviates the district road 1114 which runs on the farm Elandsfontein 346-I.Q., district of Randfontein and in terms of section 3 of the said Ordinance, increases the road reserve thereof to 37,78 metres, as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 021-025-23/22/1114

D.P. 021 - 025 - 23/22/1114.

**VERWYSING.****REFERENCE.**

PAD VERLE EN VERBREED NA 37,78 METER.	=====	ROAD DEVIATED AND WIDENED - TO 37,78 METRE.
PAD GESLUIT.	=====	ROAD CLOSED.
BESTAANDE PAAIE	=====	EXISTING ROAD.



Administrateurskennisgewing 88

17 Januarie 1973

**VERMEERDERING VAN BREEDTE VAN DIE PADRESERWE VAN PROVINSIALE PAD P.53-3: DISTRIK STANDERTON.**

Die Administrateur, ingevolge artikel 3 van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957) vermeerder hierby die breedte van 31,49 na 40 meter van die padreserwe van bovenoemde openbare pad op die plase Rooikoppen 408-I.S., Brakspruit 407-I.S., Rietpoort 405-I.S. en Rondavel 403-I.S., distrik Standerton, soos aangetoon op die bygaande sketsplan.

D.P.051-057-23/21/P53-3 Vol. II

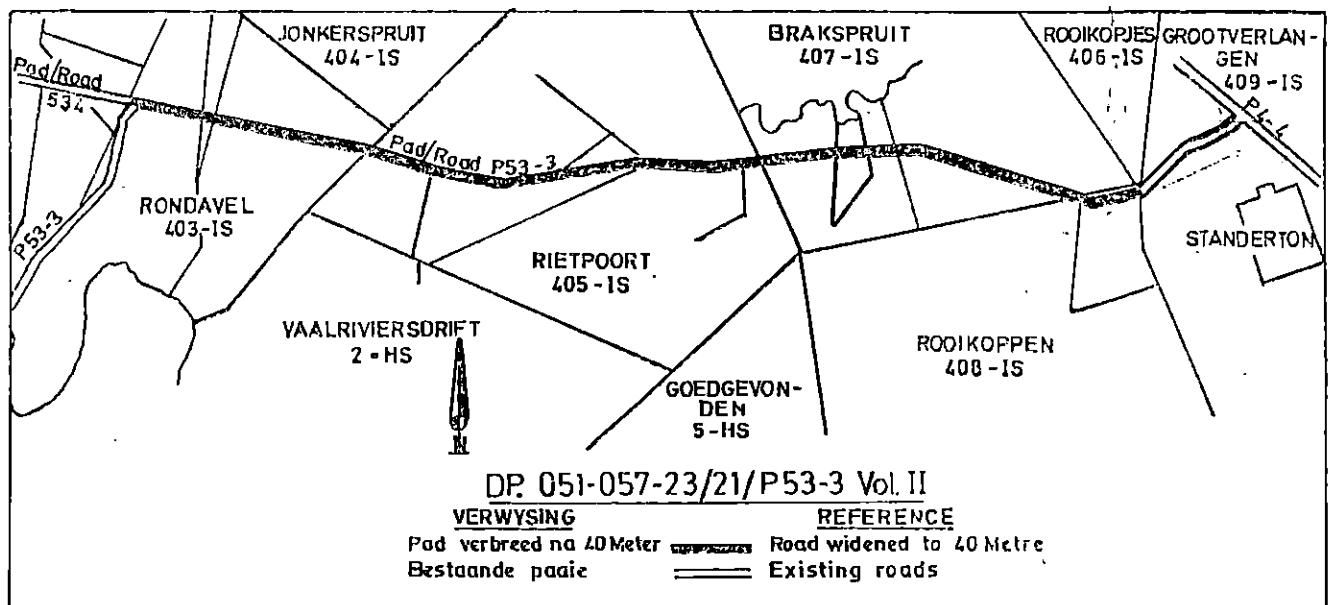
Administrator's Notice 88

17 January, 1973

**INCREASE IN WIDTH OF THE ROAD RESERVE OF PROVINCIAL ROAD P.53-3: DISTRICT OF STANDERTON.**

The Administrator, in terms of section 3 of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957) hereby increases the width from 31,49 to 40 metres of the road reserve of the abovementioned public road on the farms Rooikoppen 408-I.S., Brakspruit 407-I.S., Rietpoort 405-I.S. and Rondavel 403-I.S., Standerton district, as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P.051-057-23/21/P53-3 Vol. II



Administrateurskennisgewing 89      17 Januarie 1973

**VERKLARING VAN DISTRIKSPAD: DISTRIK LETABA.**

Die Administrator, ingevolge artikel 5(1) (b) en (c) en artikel 3 van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957) verklaar hierby dat 'n openbare pad, naamlik 'n distrikspad, 15,74 meter breed, oor die plaas Pusela 555-L.T., distrik Letaba, loop soos aangetoon op bygaande sketsplan.

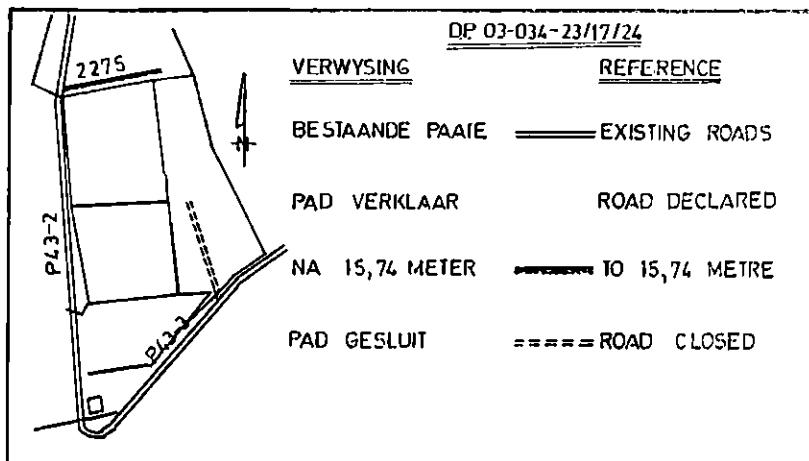
DP. 03-034-23/17/24

Administrator's Notice 89      17 January, 1973

**DECLARATION OF DISTRICT ROAD: DISTRICT OF LETABA.**

The Administrator, in terms of section 5(1)(b) and (c) and section 3 of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957) hereby declares that a public road, namely a district road, 15.74 metres wide, shall run on the farm Pusela 555-L.T., district of Letaba, as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

DP. 03-034-23/17/24



Administrateurskennisgewing 90      17 Januarie 1973

**KANSELLERING IN SY GEHEEL OF GEDEELTELIK VAN UITSPANSERWITUUT OP DIE PLAAS SOMERSHOEK 50-H.T., DISTRIK AMERSFOORT.**

Met die oog op 'n aansoek van die grondeienaar om die uitspanserwituut groot 1/75ste van 856,5320 hektaar waaraan die plaas Somershoek 50-H.T., distrik Amersfoort onderhewig is, in sy geheel of gedeeltelik te kanselleer, is die Administrator van voorneme om ingevolge artikel 56(1)(iv) van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957) op te tree.

Enige persoon kan binne ses maande vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Provinciale Koerant*, sy redes vir sy beswaar teen die kanselliasie, by die Streekbeampte, Transvaalse Paaidepartement, Privaatsak X34, Ermelo, skriftelik aangee.

D.P. 051-055-37/3/206

Administrator's Notice 90      17 January, 1973

**CANCELLATION WHOLLY OR PARTIALLY OF SERVITUDE OF OUTSPAN ON THE FARM SOMERSHOEK 50-H.T., AMERSFOORT DISTRICT.**

In view of application having been made by owner of land to cancel wholly or partially the servitude of outspan, in extent 1/75th of 856,5320 hectares, to which the farm Somershoek 50-H.T., Amersfoort district, is subject, the Administrator intends taking action in terms of section 56(1)(iv) of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957).

Any person may lodge his objections to the cancellation in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag X34, Ermelo within six months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

D.P. 051-055-37/3/206

Administrateurskennisgewing 84      17 Januarie 1973

**VERKLARING VAN DISTRIKSPAAIE: DISTRIK LETABA.**

Die Administrator, ingevolge artikel 5(1)(b) en (c) en artikel 3 van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957) verklaar hierby dat openbare paaie naamlik distrikspaaie, 40 meter breed, oor die plase Yamorna 558-L.T. en Hamawasha 557-L.T., distrik Letaba sal loop soos aangetoon op bygaande sketsplan.

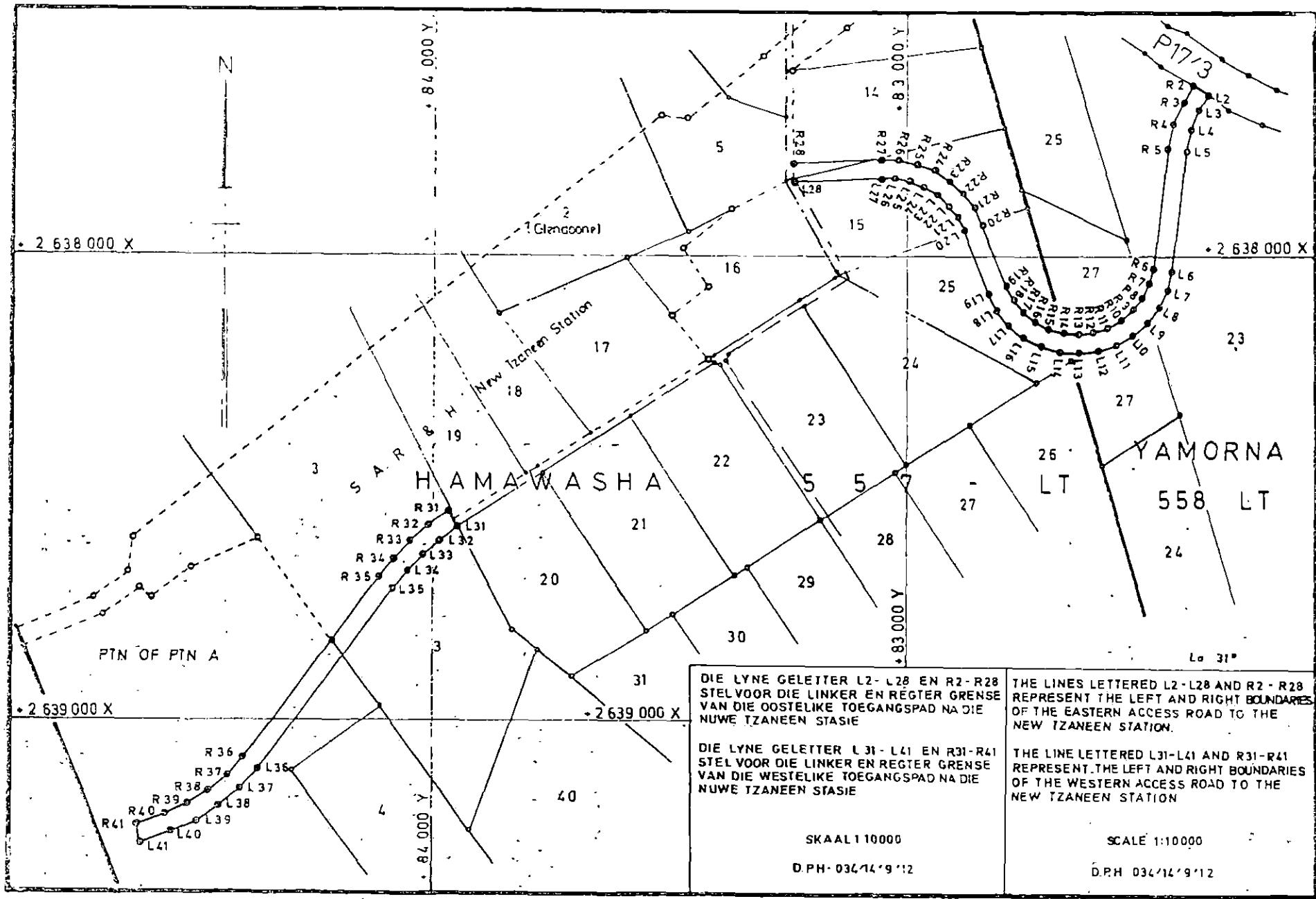
DP. 03-034-23/15/D-1

Administrator's Notice 84      17 January, 1973

**DECLARATION OF DISTRICT ROADS: DISTRICT OF LETABA.**

The Administrator, in terms of section 5(1)(b) and (c) and section 3 of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957) hereby declares that public roads, namely district roads, 40 metres wide, shall run over the arms Yamorna 558-L.T. and Hamawasha 557-L.T., district of Letaba, as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

DP. 03-034-23/15/D-1



Administrateurskennisgewing 91

17 Januarie 1973

## VERKLARING VAN DISTRIKSPAD: DISTRIK POTGIETERSRUS.

Dic Administrateur, ingevolge artikel 5(1)(b) en (c) en artikel 3 van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957) verklaar hierby dat 'n openbare pad, naamlik 'n distrikspad, 9,446 meter breed, oor die plaas Geluk 285-K.R., distrik Potgietersrus, loop soos aangevoer op bygaande sketsplan.

DP. 03-033-23/24/G-13

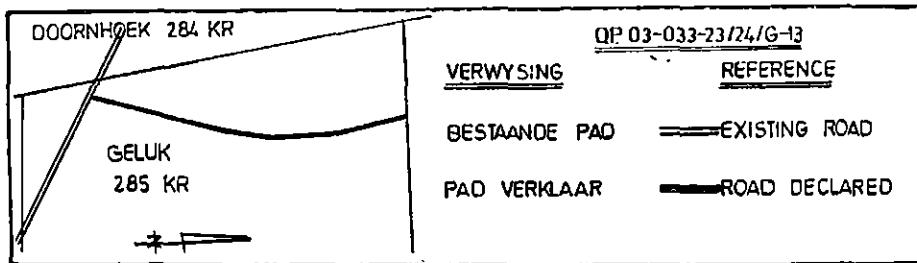
Administrator's Notice 91

17 January, 1973

## DECLARATION OF DISTRICT ROAD: DISTRICT OF POTGIETERSRUS.

The Administrator, in terms of section 5(1)(b) and (c) and section 3 of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957) hereby declares that a public road, namely a district road, 9,446 metres wide, shall run on the farm Geluk 285-K.R., district of Potgietersrus, as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

DP. 03-033-23/24/G-13



Administrateurskennisgewing 92

17 Januarie 1973

## VERLEGGING VAN DISTRIKSPAD 826, DISTRIK VENTERSDORP EN VERMEERDERING VAN BREEDTE VAN PADRESERVE.

Dic Administrateur, ingevolge artikel 5(1)(d) van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957) verle hierby die distrikspad, wat oor die plaas Klippan 140-I.P., distrik Ventersdorp loop en vermeerder die padreserve daarvan ingevolge artikel 3 van genoemde Ordonnansie van 15 meter na 25 meter, soos aangevoer op bygaande sketsplan.

D.P. 07-076-23/22/826

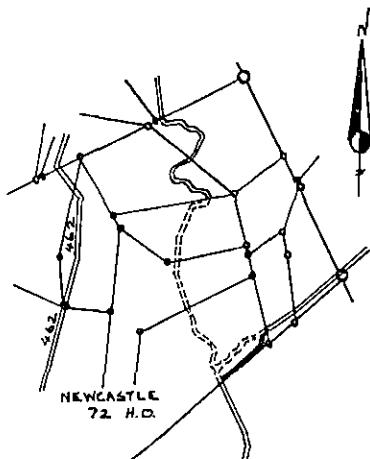
Administrator's Notice 92

17 January, 1973

## DEVIATION OF DISTRICT ROAD 826, VENTERSDORP DISTRICT AND INCREASE IN WIDTH OF ROAD RESERVE.

The Administrator, in terms of section 5(1)(d) of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957) hereby deviates the district road, which runs on the farm Klippan 140-I.P., district of Ventersdorp and in terms of section 3 of the said Ordinance, increases the road reserve thereof from 15 metres to 25 metres, as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 07-076-23/22/826

DP. 07-074B-23/24/N.2.

Administrateurskennisgewing 93

17 Januarie 1973

**VERLEGGING VAN DISTRIKSPAD 447, DISTRIK LETABA EN VERMEERDERING VAN BREEDTE VAN PADRESERVE.**

Die Administrateur, ingevolge artikel 5(1)(d) van die Padordonnansie 1957 (Ordonnansie 22 van 1957) verlê hierby die distrikspad, wat oor die plase Platland 401-L.T., Dorstbult 387-L.T., Mooihoeck 402-L.T. en Kranfontein 403-L.T., distrik Letaba, loop en vermeerder die padreserwe daarvan ingevolge artikel 3 van genoemde Ordonnansie na 25 meter, soos aangegeven op bygaande sketsplan.

DP. 03-034-23/22/447

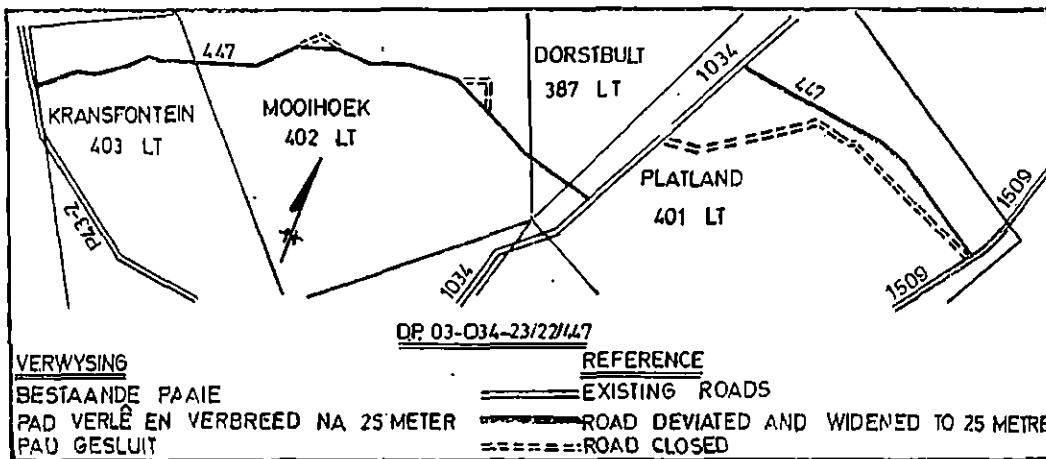
Administrator's Notice 93

17 January, 1973

**DEVIATION OF DISTRICT ROAD 447, LETABA DISTRICT AND INCREASE IN WIDTH OF ROAD RESERVE.**

The Administrator, in terms of section 5(1)(d) of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957) hereby deviates the district road, which runs on the farms Platland 401-L.T., Dorstbult 387-L.T., Mooihoeck 402-L.T. and Kranfontein 403-L.T., district of Letaba, and in terms of section 3 of the said Ordinance, increases the road reserve thereof to 25 metres, as indicated on the subjoined sketch plan.

DP. 03-034-23/22/447



Administrateurskennisgewing 94

17 Januarie 1973

**BEOOGDE SLUITING VAN PAD OOR DIE PLAAS KWAGGASHOEK 448 JP, DISTRIK SWARTRUGGENS.**

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. P. D. Theron en A. A. Bisschoff vir die sluiting van 'n openbare pad oor die plaas Kwaggashoek 448 JP, distrik Swartruggens, is die Administrateur van voorneme om ingevolge artikel 29 van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957) op te tree.

Iedereen wat enige beswaar het teen die sluiting word aangesê om binne dertig dae na die publikasiedatum van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, redes aan te gee waarom hy beswaar maak, by die Streekbeambte, Transvalse Paaidepartement, Privaatsak X82063, Rustenburg, en die aandag van elke beswaarmaker word op die bepalings van artikel 29(3) van genoemde Ordonnansie gevestig.

D.P. 08-084-23/24/K/2

Administrator's Notice 94

17 January, 1973

**PROPOSED CLOSING OF ROAD ON THE FARM KWAGGASHOEK 448 JP, DISTRICT SWARTRUGGENS.**

In view of an application having been received from Messrs P. D. Theron and A. A. Bisschoff for the closing of a public road on the farm Kwaggashoek 448 JP, Swartruggens district, the Administrator intends taking action in terms of section 29 of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957).

Any person who has any objection to the closing is called upon to show cause in writing within thirty days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*, of the reasons for his objections, to the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private bag X82063, Rustenburg, and the attention of every objector is directed to the provisions of section 29(3) of the said Ordinance.

DP. 08-084-23/24/K/2

Administrateurskennisgewing 95

17 Januarie 1973

**VERLEGGING VAN DISTRIKSPAD 1727, DISTRIK DELAREYVILLE EN VERMEERDERING VAN BREEDTE VAN PADRESERVE.**

Die Administrateur, ingevolge artikel 5(1)(d) van die Padordonnansie, 1957, (Ordonnansie 22 van 1957) verlê hierby die distrikspad, wat oor die plase Driekant 204

Administrator's Notice 95

17 January, 1973

**DEVIATION OF DISTRICT ROAD 1727 DELAREYVILLE DISTRICT AND INCREASE IN WIDTH OF ROAD RESERVE.**

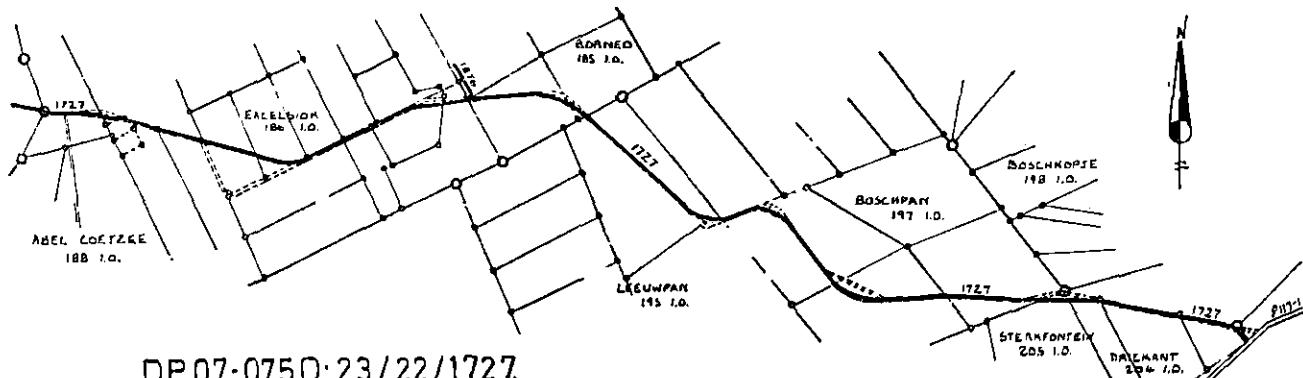
The Administrator, in terms of section 5(1)(d) of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957) hereby deviates the district road, which runs on the farms Drie-

I.O., Boschkopje 198 I.O., Sterkfontein 205 I.O., Boschpan 197 I.O., Leeuwpan 195 I.O., Borneo 185 I.O., Excelsior 186 I.O., en Abel Coetzee 188 I.O., distrik Delareyville loop en vermeerder die padreserwe daarvan ingevolge artikel 3 van genoemde Ordonnansie na 37,783 meter, soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 07-075D-23/22/1727

kant 204 I.O., Boschkopje 198 I.O., Sterkfontein 205 I.O., Boschpan 197 I.O., Leeuwpan 195 I.O., Borneo 185 I.O., Excelsior 186 I.O., and Abel Coetzee 188 I.O., district of Delareyville, and in terms of section 3 of the said Ordinance, increases the road reserve thereof to 37,783 metres, indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 07-075D-23/22/1727

D.P. 07-075D-23/22/1727.VERWYSING:

BESTAANDE PAD

REFERENCE:

EXISTING ROAD

PAD VERALÉ EN VERBRENG NA 37,783 METRE

ROAD DEVIATED AND  
WIDENED TO 37,783 METRES

PAD GESLUIT

ROAD CLOSED

Administrateurskennisgwing 96

17 Januarie 1973

**REGULASIES BETREFFENDE AMPTELIKE KWARTIERE VIR INSPEKTEURS VAN ONDERWYS EN AMPTENARE AANGESTEL INGEVOLGE ARTIKEL 5 VAN DIE ONDERWYSORDONNANSIE, 1953, WAT NIE LEDE VAN DIE STAATSDIENS VAN DIE REPUBLIEK IS NIE, ONDERWYSERS GENOEM IN HOOFSTUK V VAN GENOEMDE ORDONNANSIE EN LEDE VAN DIE SKOOLRAADPERSONEEL GENOEM IN ARTIKEL 46 VAN GENOEMDE ORDONNANSIE.**

Ingevolge artikel 121 van die Onderwysordonnansie, 1953 (Ordonnansie 29 van 1953) —

- (a) maak die Administrateur hierby die volgende regulasies met betrekking tot amptelike kwartiere soos in die Bylae hierby uiteengesit; en
- (b) herroep die Administrateur hierby die regulasies betreffende amptelike wonings vir inspekteurs van onderwys aangestel ingevolge artikel 5 van genoemde Ordonnansie, wat nie lede van die Staatsdiens van die Republiek is nie, onderwysers genoem in Hoofstuk V van genoemde Ordonnansie en Skoolraadsekretaris, afgekondig by Administrateurskennisgwing 687 van 25 Junie 1969, met ingang van die eerste dag van Januarie 1970.

BYLAE.

**REGULASIES BETREFFENDE AMPTELIKE KWARTIERE VIR INSPEKTEURS VAN ONDERWYS EN AMPTENARE AANGESTEL INGEVOLGE ARTIKEL 5 VAN DIE ONDERWYSORDONNANSIE,**

Administrator's Notice 96

17 January, 1973

**REGULATIONS RELATING TO OFFICIAL QUARTERS FOR INSPECTORS OF EDUCATION AND OFFICERS APPOINTED IN TERMS OF SECTION 5 OF THE EDUCATIONAL ORDINANCE, 1953, WHO ARE NOT MEMBERS OF THE PUBLIC SERVICE OF THE REPUBLIC, TEACHERS REFERRED TO IN CHAPTER V OF THE SAID ORDINANCE AND MEMBERS OF THE BOARD STAFF REFERRED TO IN SECTION 46 OF THE SAID ORDINANCE.**

The Administrator in terms of section 121 of the Education Ordinance, 1953 (Ordinance 29 of 1953) hereby —

- (a) makes the following regulations relating to official quarters as set out in the Schedule hereto; and
- (b) repeals the regulations relating to official quarters for inspectors of education appointed in terms of section 5 of the said Ordinance, who are not members of the Public Service of the Republic, teachers referred to in Chapter V of the said Ordinance and school board secretaries, promulgated under Administrator's Notice 687, dated 25th June, 1969, with effect from the first day of January, 1970.

SCHEDULE.

**REGULATIONS RELATING TO OFFICIAL QUARTERS FOR INSPECTORS OF EDUCATION AND OFFICERS APPOINTED IN TERMS OF SECTION 5 OF THE EDUCATION ORDINANCE, 1953, WHO**

1953, WAT NIE LEDE VAN DIE STAATSDIENS VAN DIE REPUBLIEK IS NIE, ONDERWYSERS GENOEM IN HOOFSTUK V VAN GENOEMDE ORDONNANSIE EN LEDE VAN DIE SKOOLRAADPERSONEEL GENOEM IN ARTIKEL 46 VAN GENOEMDE ORDONNANSIE.

#### *Woordomskrywing.*

1. In hierdie Regulasies, tensy uit die samehang anders blyk, beteken —

“amptelike kwartiere” dié kwartiere, insluitende geboue, buitegeboue, die terrein, vaste toebehore, toebehore, masjinerie en uitrusting, maar uitgesonderd meubels, wat die eiendom van die Administrasie is of wat onder huurkontrak of andersins in die wettige besit van die Administrasie is en wat tot die beskikking van die Direkteur gestel is vir toewysing kragtens regulasie 5 of wat aan 'n beampie of werknemer kragtens regulasie 6 toegeken is;

“amptenaar” 'n inspekteur van onderwys en 'n by artikel 5(1)(a) van die Ordonnansie bedoelde amptenaar, wat nie lid van die Staatsdiens van die Republiek is nie, 'n onderwyser in Hoofstuk V van die Ordonnansie genoem en 'n lid van die raadpersoneel in artikel 46 van die Ordonnansie genoem;

“enkelkwartiere” dié amptelike kwartiere wat tot die beskikking van die Direkteur gestel is vir toewysing kragtens regulasie 5 en wat bedoel is vir 'n beampie wat ongetroud is of wat nie afhanklik is het wat gewoonlik by hom inwoon nie;

“getroudekwartiere” dié amptelike kwartiere wat tot die beskikking van die Direkteur gestel is vir toewysing kragtens regulasie 5 en wat bedoel is vir 'n beampie of werknemer met 'n gesin of ander afhanklikes wat gewoonlik by hom inwoon;

“hoofkwartier” die stad, dorp of plek waar die verlaatste werk van 'n amptenaar verrig word of verrig moet word of wat deur die Direkteur as sy hoofkwartier aangewys word;

“huurder” die amptenaar aan wie amptelike kwartiere kragtens regulasie 5 toegewys of kragtens regulasie 6 toegeken is;

“Ordonnansie” die Onderwysordonnansie, 1953 (Ordonnansie 29 van 1953);

“verbruikbare artikels” sekerings en smeltdraad, droëselbatterye, elektriese gloeilampe, buise vir fluoresserligte, kraan- of klepwasters, proppe en kettings vir baddens, opwasbakke en wasbakke, pitte, kappe en lampglase vir olie- en gaslampe en sodanige ander soortgelijke items as wat die Administrateur goedkeur;

“verskaffingsdepartement” die Transvaalse Werkedepartement of enige ander departement waaraan die plig deur die Administrateur op aanbeveling van die Direkteur van die Transvaalse Werkedepartement opgedra is om amptelike kwartiere te verskaf en te onderhou, en het enige ander woord of uitdrukking die betekenis wat in die Ordonnansie daarvan geheg word.

#### *Toepaslikheid van Regulasies.*

2.(1) Die verpligte wat 'n huurder deur hierdie Regulasies opgelle word —

(a) neem 'n aanvang op die datum waarop hy diens aanvaar in 'n pos waaraan amptelike kwartiere verbonde is of op die datum waarop hy die kwartiere betrek, naamlik die vroegste datum;

ARE NOT MEMBERS OF THE PUBLIC SERVICE OF THE REPUBLIC, TEACHERS REFERRED TO IN CHAPTER V OF THE SAID ORDINANCE AND MEMBERS OF THE BOARD STAFF REFERRED TO IN SECTION 46 OF THE SAID ORDINANCE.

#### *Definitions.*

1. In these Regulations, unless the context otherwise indicates —

“expendable items” means fuses and fuse wire, dry cell batteries, electric light bulbs, tubes for fluorescent lights, tap or valve washers, bath, sink and washbasin plugs and chains, oil and gas-lamp wicks, mantles and chimney glasses and such other items of a similar nature as may be approved by the Administrator;

“headquarters” means the city, town or place where the principal duties of an officer are or have to be performed or which may be designated as his headquarters by the Director;

“landlord department” means the Transvaal Department of Works or any other department charged by the Administrator, on the recommendation of the Director of the Transvaal Department of Works, with the duty of providing and maintaining official quarters;

“married quarters” means those official quarters available to the Director for assignment in terms of regulation 5 and designed for an officer with a family or other dependants who normally reside with him;

“officer” means an inspector of education and an officer referred to in section 5(1)(a) of the Ordinance, who is not a member of the Public Service of the Republic, a teacher referred to in Chapter V of the said Ordinance and a member of the board staff referred to in section 46 of the said Ordinance;

“official quarters” means those premises, including buildings, outbuildings, grounds, fixtures, fittings, plant and equipment, but excluding furniture, which, being owned or held on lease or otherwise in the lawful possession of the Administration are available to the Director for assignment in terms of regulation 5 or which have been allotted to an officer in terms of regulation 6;

“Ordinance” means the Education Ordinance, 1953 (Ordinance 29 of 1953);

“single quarters” means those official quarters available to the Director for assignment in terms of regulation 5 and designed for an officer who is not married, or has no dependants who normally reside with him;

“tenant” means the officer to whom official quarters are assigned in terms of regulation 5 or allotted in terms of regulation 6,

and any other word or expression shall have the meaning assigned thereto in the Ordinance.

#### *Applicability of Regulations.*

2.(1) The obligations imposed upon a tenant in terms of these Regulations shall —

(a) commence on the date on which he assumes duty in a post to which official quarters are attached or on the date on which he moves into the quarters, whichever is the earlier;

- (b) eindig op die datum —
  - (i) waarop sy dienste in die pos in paragraaf (a) genoem, eindig, of waarop hy die amptelike kwartiere werklik ontruim, naamlik die laaste datum; of
  - (ii) waarop die toewysing van amptelike kwartiere aan die bekleer van die betrokke pos teruggetrek word of waarop hy die amptelike kwartiere werklik ontruim, naamlik die laaste datum;
- (c) word opgeskort vir enige tydperk waartydens dit van hom vereis word om die amptelike kwartiere te ontruim sodat 'n plaasvervanger hulle kan bewoon of sodat herstel- of opknappingswerk uitgevoer kan word,

behalwe in die geval genoem in regulasie 7(2): Met dien verstande dat die verpligtinge van 'n huurder aan wie amptelike kwartiere kragtens regulasie 6 toegeken is 'n aanvang neen op 'n datum wat deur onderlinge ooreenkoms tussen hom en die Direkteur bepaal is, maar nie later nie as die datum waarop hy die kwartiere werklik betrek, en eindig op 'n datum wat deur onderlinge ooreenkoms tussen hom en die Direkteur bepaal is of, as daar nie so 'n ooreenkoms aangegaan is nie, by verstryking van 'n tydperk van kennisgewing van nie korter nie as een kalendermaand deur enige van die partye, maar in geen geval vroeër as die datum waarop hy die kwartiere ontruim nie.

(2) Ondanks die bepalings van subregulasie (1) word 'n beampete aan wie amptelike kwartiere kragtens regulasie 5 toegewys of kragtens regulasie 6 toegeken is, en aan wie vakansieverlof onmiddellik voor sy uitdienstreding by bereiking van die pensioenleeftyd toegestaan is, vrygestel van die verpligtinge wat hom deur hierdie Regulasies opgedeel word met ingang van die datum waarop hy die betrokke kwartiere ontruim: Met dien verstande dat die tydperk van sodanige vrystelling nie drie maande oorskry nie en nie korter as een maand is nie.

#### *Verskaffing van Meubels.*

3.(1) Meubels word nie vir getroudekwartiere verskaf nie tensy die Administrateur sodanige verskaffing op aanbeveling van die Direkteur goedkeur.

(2) Waar meubels verskaf word, is die bepalings van regulasie 8(5) van toepassing.

#### *Indeling van Amptelike Kwartiere.*

4.(1) Behoudens die bepalings van subregulasie (2), word amptelike kwartiere deur die Direkteur ingedeel onder —

- (a) getroudekwartiere; of
- (b) enkelkwartiere.

(2) Amptelike kwartiere wat kragtens regulasie 5 toegewys of kragtens regulasie 6 toegeken is aan 'n amptenaar met 'n gesin of afhanklikes wat gewoonlik by hom inwoon, word onder getroudekwartiere ingedeel nietenstaande dat sodanige amptelike kwartiere ontwerp is vir 'n amptenaar wat ongetroud is of wat geen afhanklikes het wat gewoonlik by hom inwoon nie.

#### *Toewysing van Amptelike Kwartiere.*

5. Amptelike kwartiere wat tot die beskikking van die Direkteur gestel is, word deur hom as huisvesting toegewys aan die amptenaar wat die besondere pos bekleer wat die Direkteur aangewys het: Met dien verstande dat, as dit in die openbare belang is —

- (b) cease from the date —
  - (i) on which his services in the post referred to in paragraph (a) terminate or on which he actually vacates the official quarters, whichever is the later; or
  - (ii) on which the assignment of the official quarters to the holder of the post concerned is withdrawn or on which he actually vacates the official quarters, whichever is the later;
- (c) be suspended for any period during which he is required to vacate the official quarters to permit of occupation by a *locum tenens* or of repairs or renovations being carried out,

except in the case referred to in regulation 7(2): Provided that the obligations of a tenant to whom official quarters have been allotted in terms of regulation 6 shall commence on a date mutually agreed upon by him and the Director but not later than the date on which he actually takes occupation of the quarters, and cease on a date mutually agreed upon by him and the Director, failing which agreement, on the expiry of a period of notice of not less than one calendar month on either side, but in no case earlier than the date on which he vacates the quarters.

(2) Notwithstanding the provisions of subregulation (1), an officer to whom official quarters have been assigned in terms of regulation 5 or allotted in terms of regulation 6 and to whom vacation leave has been granted immediately before his retirement on attaining the pensionable age, shall be exempted from the obligations imposed upon him by these Regulations with effect from the date on which he vacates the quarters concerned: Provided that the period of such exemption shall not exceed a period of three months and shall not be less than one month.

#### *Provision of Furniture.*

3.(1) Furniture for married quarters shall not be provided unless the Administrator so approves on the recommendation of the Director.

(2) Where furniture is provided the provisions of regulation 8(5) shall be applicable.

#### *Classification of Official Quarters.*

4.(1) Subject to the provisions of subregulation (2), official quarters shall be classified by the Director as —

- (a) married quarters; or
- (b) single quarters.

(2) Official quarters assigned in terms of regulation 5 or allotted in terms of regulation 6 to an officer with a family or dependants who normally reside with him, shall be classified as married quarters notwithstanding that such official quarters are designed for an officer who is not married or who has no dependants who normally reside with him.

#### *Assignment of Official Quarters.*

5. Official quarters made available to the Director shall be assigned by him as residential accommodation to the officer holding the particular post specified by the Director: Provided that if the public interest so demands —

(a) die geheel of 'n gedeelte van amptelike kwartiere met die goedkeuring van die Administrateur wat op aanbeveling van die Direkteur verleen is, van toewysing terughou of teruggetrek kan word; en

(b) die Direkteur met die goedkeuring van die Administrateur die toewysing van —

(i) getroudekwartiere aan sodanige amptenaar wat ongetroud is of wat geen afhanklikes het wat by hom inwoon nie; of

(ii) enkelkwartiere aan sodanige amptenaar wat getroud is of wat afhanklikes het wat gewoonlik by hom inwoon,

kan terughou of teruggetrek: Met dien verstande voorts dat indien die amptenaar om redes wat vir die Direkteur aanneemlik is, nie bereid is of nie in staat is om die amptelike kwartiere te bewoon nie, die Direkteur aan hom vrystelling van die bewoning van die betrokke kwartiere kan verleen.

#### Toekenning van Amptelike Kwartiere.

6.(1) Amptelike kwartiere wat kragtens paragraaf (b) van die eerste voorbehoudsbepaling by regulasie 5 teruggehou of teruggetrek is of waarvan daar van die bewoning kragtens die tweede voorbehoudsbepaling by regulasie 5 vrystelling verleen is of wat nie toegewys kan word nie omdat die pos ten opsigte waarvan sodanige kwartiere verskaf is, vakant is, kan deur die Direkteur aan 'n ander amptenaar van sy Departement toegeken word of vir die tydperk wat sodanige kwartiere nie toegewys is nie of vir die tydperk waartydens die bekleer van die pos waaraan sodanige kwartiere toegewys is, van bewoning daarvan vrygestel is of vir die tydperk waartydens sodanige pos vakant is en sodanige toekenning is in alle opsigte aan die bepalings van hierdie Regulاسies onderworpe.

(2) As die Direkteur die amptelike kwartiere nie kragtens subregulasie (1) kan toeken nie, moet hy die verskaffingsdepartement onmiddellik daarvan in kennis stel, wat dan die kwartiere na goeddunke tot die beskikkking van 'n ander departement vir toewysing of toekenning kan stel of hulle tydelik kan verhuur aan 'n persoon wat nie 'n amptenaar is nie op sodanige bedinge en voorwaarde as wat die verskaffingsdepartement op aanbeveling van die Direkteur mag bepaal.

#### Aanspreeklikheid vir Huurgeld

7.(1) 'n Huurder is aanspreeklik vir die betaling van huurgeld ten opsigte van amptelike kwartiere kragtens regulasie 9 tensy hy —

(a) kragtens sy aanstellingsvoorwaardes op gratis huisvesting geregtig is; of

(b) kragtens reëlings wat deur die Administrateur op aanbeveling van die Direkteur goedgekeur is, van losies en inwoning of gratis of teen 'n allesinsluitende tarief voorsien word.

(2) 'n Huurder moet huurgeld betaal ten opsigte van die hele tydperk waartydens hy aan die verpligte van bewoning genoem in regulasie 2(1) onderworpe is, behalwe dat —

(a) wanneer hy van een hoofkwartier na 'n ander oorbeplaas word waar daar by albei amptelike kwartiere beskikbaar is en toegewys is, hy huurgeld ten opsigte van die amptelike kwartiere by die ou hoofkwartier moet betaal tot en met die dag wat die datum waarop hy vir die betaling van huurgeld ten opsigte van die amptelike kwartiere by die nuwe hoofkwartiere aanspreeklik word, voorafgaan; en

(a) the whole or portion of official quarters may be withheld or withdrawn from the assignment with the approval of the Administrator on the recommendation of the Director; and

(b) the Director may, with the approval of the Administrator, withhold or withdraw the assignment of —

(i) married quarters to such an officer who is not married or who has no dependants who reside with him; or

(ii) single quarters to such an officer who is married or who has dependants who normally reside with him:

Provided further that if, for reasons acceptable to the Director, the officer who occupies the particular post, is not prepared or is unable to occupy the official quarters, the Director may grant him exemption from occupying the quarters concerned.

#### Allotment of Official Quarters.

6.(1) Official quarters withheld or withdrawn in terms of paragraph (b) of the first proviso to regulation 5 or from the occupation of which exemption has been granted in terms of the second proviso to regulation 5 or which cannot be assigned owing to the post in respect of which such quarters have been provided being vacant, may be allotted by the Director to any other officer of his Department for the period such quarters are not assigned or for the period during which the incumbent of the post for which they have been provided has been exempted from occupying them or for the period such post is vacant and such allotment shall be subject, in all respects, to the provisions of these Regulations.

(2) If the Director cannot allot the official quarters in terms of subregulation (1), he shall immediately notify the landlord department, which may then, at its discretion, make the quarters available to another department for assignment or allotment or let them temporarily to a person who is not an officer on such terms and conditions as the landlord department may, on the recommendation of the Director, determine.

#### Liability for Rent.

7.(1) A tenant shall be liable for the payment of rent for official quarters in terms of regulation 9 unless he is —

(a) in terms of his appointment, entitled to free quarters; or

(b) in terms of arrangements approved by the Administrator, on the recommendation of the Director, provided with both board and lodging either free of charge or at an inclusive charge.

(2) A tenant shall pay rent in respect of the whole period during which he is subject to the obligations of tenancy in terms of regulation 2(1), except that —

(a) when he is transferred from one headquarters to another, at both of which official quarters are available and assigned, he shall pay rent in respect of the official quarters at the old headquarters up to and including the day preceding the date on which he becomes liable to pay rent in respect of the official quarters at the new headquarters; and

(b) indien hy in amptelike diens of met verlof, van watter aard ook al, vir 'n aaneenlopende tydperk van langer as 30 dae afwesig is waartydens die amptelike kwartiere nie vir 'n plaasvervanger nodig is nie of onderverhuur of bewoon word nie, huurgeld teen die helfte van die tarief wat in of kragtens die bepalings van hierdie Regulasies voorgeskryf is, betaal kan word ten opsigte van die hele tydperk van sy afwesigheid.

*Vasstelling van Huurgeld ten Opsierte van Amtelike Kwartiere, Meubels en Motorhuse.*

8.(1) Die jaarlikse huurgeld wat deur 'n huurder van getroudekwartiere (insluitende 'n motorhuis en buitegeboue) betaalbaar is, is 12½% van sy basiese jaarlikse salaris.

(2) 'n Korting op die huurgeld bereken ooreenkomsdig subregulasie (1) kan toegestaan word met inagneming van sodanige aggregaat van struktuurgebreke, te-kortkominge en ander nadele inherent aan 'n woning of die ligging daarvan as wat die bewoning daarvan wesenlik minder aangenaam maak en die grondslag waarvolgens sodanige korting toegestaan kan word is soos van tyd tot tyd deur die Administrateur op aanbeveling van die Direkteur bepaal.

(3) Indien daar tot voldoening van die verskaffingsdepartement bewys word dat daar omstandighede bestaan wat nie by die vasstelling van huurgeld vir getroudekwartiere in aanmerking geneem is nie en wat in die weg staan van die volle benutting van sodanige kwartiere, kan daardie departement magtiging verleen dat die huurgeld wat kragtens subregulasie (1) betaal moet word, verminder word met 'n bedrag wat, na sy mening, voldoende is.

(4)(a) Behoudens die bepalings van paragraaf (b), moet 'n huurder aan wie enkelkwartiere kragtens regulasie 5 toege wys of kragtens regulasie 6 toegeken is, die volgende huurgeld, wat enige vordering ten opsigte van huishoudelike dienste insluit, betaal:

(i) 'n bedrag van R6 per maand per persoon ten opsigte van die gebruik van slaapkamerruimte en ander vertrekke wat vir gemeenskaplike gebruik bedoel is, in allesbevattende alleenstaande enkelkwartiere van baksteen-, klip-, beton- of soortgelyke permanente konstruksie (voorafvervaardig al dan nie) of 'n bedrag van R3 per maand per persoon as sodanige enkelkwartiere van hout en sink, asbes of ander saamgestelde materiaal vervaardig is;

(ii) 'n bedrag van R4,50 per maand per persoon ten opsigte van die gebruik van slaapkamerruimte en ander vertrekke wat vir gemeenskaplike gebruik in enkelkwartiere bedoel is, uitgesonderd allesbevattende alleenstaande enkelkwartiere van baksteen-, klip-, beton- of soortgelyke permanente konstruksie (voorafvervaardig al dan nie) of 'n bedrag van R2,25 per maand per persoon as sodanige enkelkwartiere van hout en sink, asbes of ander saamgestelde materiaal vervaardig is; en

(iii) 'n bedrag wat deur die verskaffingsdepartement bepaal moet word, ten opsigte van enkelkwartiere bestaande uit meer as een vertrek wat vir die uitsluitlike gebruik van die huurder beskikbaar gestel is.

(b) if he is absent on official duty or leave, of any nature whatsoever, for a continuous period exceeding 30 days during which the official quarters are not required for a *locum tenens*, nor sub-let, or occupied, rent at one half of the rate prescribed in or in terms of the provisions of these Regulations may be paid in respect of the whole period of his absence.

*Assessment of Rent for Official Quarters, Furniture and Garages.*

8.(1) The annual rental to be paid by a tenant of married quarters (inclusive of garage and outbuildings) shall be 12½ per cent of his basic annual salary.

(2) A rebate of the rental calculated in terms of subregulation (1) may be allowed, taking into consideration such aggregate of structural defects, shortcomings and other disadvantages inherent in a dwelling or its situation which may materially diminish enjoyment of occupation and the basis on which such rebate may be granted shall be as determined from time to time by the Administrator on the recommendation of the Director.

(3) If it is proved to the satisfaction of the landlord department that there are circumstances which were not taken into consideration in assessing the rent for married quarters and which militate against the full beneficial occupation of such quarters, that department may authorize the reduction of the rent payable in terms of subregulation (1) by an amount which, in its opinion, shall be adequate.

(4)(a) Subject to the provisions of paragraph (b), a tenant to whom single quarters have been assigned in terms of regulation 5 or allotted in terms of regulation 6, shall pay the following rent, inclusive of any charge for domestic services:

(i) an amount of R6 per month per person in respect of the use of bedroom accommodation and other rooms intended for communal use, in self-contained detached single quarters of brick, stone, concrete or similar permanent construction (whether prefabricated or not) or an amount of R3 per month per person if such single quarters are constructed of wood and iron, asbestos or other composition materials;

(ii) an amount of R4,50 per month per person for the use of bedroom accommodation and other rooms intended for communal use in single quarters, other than self-contained detached single quarters of brick, stone, concrete or similar permanent construction (whether prefabricated or not) or an amount of R2,25 per month per person if such single quarters are constructed of wood and iron, asbestos or other composition materials; and

(iii) an amount to be determined by the landlord department in respect of single quarters consisting of more than one room made available for the exclusive use of the tenant.

(b) As daar tot voldoening van die verskaffingsdepartement bewys word dat daar omstandighede bestaan wat in die weg staan van die volle benutting van enkelkwartiere, kan daardie departement magtiging verleen dat die huurgeld wat kragtens paragraaf (a) betaal moet word, verminder word met 'n bedrag wat na sy mening voldoende is.

(5) Die huurgeld wat 'n huurder moet betaal ten opsigte van die gebruik van meubels wat vir amptelike kwartiere deur die Departement verskaf word, is —

- (a) 'n bedrag gelyk aan  $7\frac{1}{2}$  persent per jaar van die waarde, soos deur die Departement getakeer, van meubels wat verskaf is vir gebruik in getroudekwartiere of in enkelkwartiere bestaande uit meer as een vertrek wat vir die uitsluitlike gebruik van die huurder beskikbaar gestel is; of
- (b) 'n bedrag van R1,50 per maand per persoon vir slaapkamermeublement in enkelkwartiere, vermeerder met 75c per maand per persoon ten opsigte van 'n yskas wat vir gemeenskaplike gebruik verskaf word, plus sodanige addisionele heffing vir die gebruik van enige addisionele meubels wat vir gemeenskaplike gebruik verskaf word, as wat deur die Departement bepaal word.

(6) 'n Huurder van enkelkwartiere tot wie se beskikking 'n motorhuis gestel is, betaal sodanige huurgeld as wat die Departement van tyd tot tyd bepaal.

#### *Invordering van Huurgeld en ander Verskuldige Gelde.*

9. Die Direkteur moet die huurgeld wat kragtens hierdie Regulasies betaal moet word en op versoek van die verskaffingsdepartement enige heffing, belasting, vordering of ander gelde wat kragtens hierdie Regulasies deur 'n huurder betaal of op hom verhaal moet word, van 'n huurder se salaris aftrek.

#### *Bewoning van Amptelike Kwartiere deur Huishouding van 'n Oorlede Huurder*

10. In geval van die dood van 'n huurder is sy huishouding daarop geregtig om, sonder om huurgeld te betaal, in die amptelike kwartiere aan te bly tot aan die einde van die maand wat volg op dié waarin hy oorlede is, dog onderworpe daaraan dat daar in alle ander opsigte aan die bepalings van hierdie Regulasies voldoen word.

#### *Tydelike Ontruiming van Amptelike Kwartiere.*

11.(1) 'n Huurder aan wie amptelike kwartiere kragtens regulasie 5 toegewys is en wat van sy gewone werkplek afwesig is, om watter rede ook al, moet na redelike kennisgewing deur die Directeur, sodanige kwartiere tydelik ontruim vir die tydperk wat sodanige kwartiere deur 'n plaasvervanger vir bewoning nodig is, en hy moet al sy persoonlike besittings verwijder tensy hy 'n ooreenkoms met die plaasvervanger tref waarvolgens hy die persoonlike besittings op die perseel kan laat bly.

(2) 'n Huurder aan wie amptelike kwartiere kragtens regulasie 5 toegewys is, moet, na redelike kennisgewing deur die verskaffingsdepartement, sy amptelike kwartiere tydelik ontruim vir sodanige tydperk as wat daardie departement sodanige kwartiere onbewoon nodig het om herstel- of onknappingswerk daaraan te doen en, indien nodig, moet hy sy persoonlike besittings daaruit verwijder.

(b) If it is proved to the satisfaction of the landlord department that there are circumstances which militate against the full beneficial occupation of single quarters, that department may authorize a reduction of the rent payable in terms of paragraph (a) by an amount which, in its opinion, shall be adequate.

(5) The rent which a tenant shall pay in respect of the use of furniture provided in official quarters by the Department shall be —

- (a) an amount equal to  $7\frac{1}{2}$  per cent per annum of the value, as assessed by the Department, of furniture provided for use in married quarters or in single quarters consisting of more than one room made available for the exclusive use of the tenant; or
- (b) an amount of R1,50 per month per person for bedroom furniture in single quarters, increased by an amount of 75c per month per person in respect of a refrigerator provided for communal use, plus such additional levy for the use of any additional furniture provided for communal use as the Department shall determine.

(6) A tenant of single quarters to whom a garage is made available, shall pay such rent as the Department may determine from time to time.

#### *Collection of Rent and Other Moneys Due.*

9. The Director shall deduct from the salary of a tenant the rent payable in terms of these Regulations and, at the request of the landlord department, any levy, rate, charge or other moneys as may, in terms of these Regulations, be payable by or recoverable from a tenant.

#### *Occupation of Official Quarters by Household of Deceased Tenant.*

10. In the event of the death of a tenant, his household shall be entitled to remain in occupation of the official quarters free of rent until the end of the month following that in which he died, but subject in all other respects to compliance with the provisions of these Regulations.

#### *Temporary Vacating of Official Quarters.*

11.(1) A tenant to whom official quarters have been assigned in terms of regulation 5 and who is absent from his normal place of duty for any reason whatsoever, shall, on reasonable notice from the Director temporarily vacate such quarters for the period such quarters are required for occupation by a *locum tenens*, and he shall remove all his personal effects unless he comes to some arrangement with the *locum tenens* whereby the personal effects may remain upon the premises.

(2) A tenant to whom official quarters have been assigned in terms of regulation 5, shall, on reasonable notice from the landlord department, temporarily vacate his official quarters for such period as vacant possession is required by that department for the purpose of effecting repairs or renovations, and he shall, if so required, remove his personal effects therefrom.

(3)(a) Aan 'n huurder wat sy persoonlike besittings kragtens die bepalings van subregulasie (1) moet verwyder, kan die redelike uitgawes terugbetaal word wat werklik deur hom in verband met die verwydering en opbergung van sy persoonlike besittings van hoogstens 6 300 kg in massa (bruto) aangegaan word, as die reëlings wat in verband met die verwydering en opbergung getref is, vooraf deur die Direkteur goedgekeur is.

(b) Aan 'n huurder wat kragtens die bepaling van subregulasie (2) sy toegewese amptelike kwartiere tydelik moet ontruim, kan die volgende terugbetaal word—

- (i) die bedrag waarmee sy werklike bestaansuitgawes gedurende die tydperk van verpligte ontruiming van die kwartiere sy normale bestaansuitgawes terwyl hy die amptelike kwartiere bewoon, oorskry: Met dien verstande dat die Hoof van die verskaffingsdepartement 'n kleiner bedrag as die bedrag wat geëis word, kan terugbetaal as hy van mening is dat die eis buitensporig is; en
- (ii) die redelike uitgawes werklik deur hom aangegaan in verband met die verwydering en opbergung van persoonlike besittings van hoogstens 6 300 kg in massa (bruto), waar dit vir hom nodig is om die persoonlike besittings tydelik uit die amptelike kwartiere te verwijder en waar die reëlings wat in verband met die verwydering en opbergung getref is, vooraf deur die Hoof van die verskaffingsdepartement goedgekeur is.

(c) Eise wat kragtens hierdie subregulasie ingedien word, moet deur behoorlik gesertifiseerde en ingevulde bewysstukke gestaaf word en die koste van alle terugbetaalings wat gedoen word, maak 'n las uit teen die begrotingspos van die departement wat vereis het dat die amptelike kwartiere tydelik ontruim word.

#### *Bewoning van Amptelike Kwartiere deur 'n Plaasvervanger.*

12. As amptelike kwartiere deur 'n plaasvervanger bewoon word, betaal hy huurgeld wat ooreenkomsdig die tersaaklike bepaling van regulasie 8 wat *mutatis mutandis* op hom van toepassing is bereken is en is hy aanspreeklik vir al die verpligte wat 'n huurder ingevolge hierdie Regulasies opgelê word.

#### *Tydelike Onderverhuring van Amptelike Kwartiere.*

13.(1)(a) As 'n huurder as gevolg van afwesigheid met verlof of in amptelike diens vir 'n aaneenlopende tydperk van langer as 30 dae nie in staat is om sy amptelike kwartiere te bewoon nie en as hulle nie vir 'n plaasvervanger nodig is nie, kan hy deur die Direkteur toegelaat word om hulle te onderverhuur vir 'n tydperk en aan 'n persoon wat deur die verskaffingsdepartement goedgekeur is, onderworpe daarvan dat die huurder in alle opsigte aanspreeklik bly vir sy verpligte ingevolge hierdie Regulasies, insluitende die betaling van huurgeld bereken op die basis voorgeskryf ingevolge hierdie Regulasies.

(b) As die huurgeld wat deur die onderhuurder betaal word, die huurgeld wat deur die huurder betaalbaar is, oorskry, besluit die verskaffingsdepartement watter gedeelte van sodanige oorskryding in Inkomsste gestort moet word en watter gedeelte daarvan deur die huurder behou kan word ter vergoeding van die gebruik van persoonlike besittings wat aan hom behoort en waarvan die onderhuurder gebruik gemaak het.

(3)(a) A tenant who is required to remove his personal effects in terms of the provisions of sub-regulation (1), may be reimbursed reasonable expenses actually incurred by him in connection with the removal and storage of his personal effects not exceeding 6 300 kg in mass (gross), if the arrangements made in regard to the removal and storage have had the prior approval of the Director.

(b) A tenant who is required in terms of the provisions of subregulation (2) temporarily to vacate the official quarters allocated to him may be reimbursed—

- (i) the amount by which his actual living expenses for the period of compulsory non-occupation of the quarters exceeds his normal living expenses while resident in the official quarters: Provided that the head of the landlord department may refund a lesser amount than that claimed if he is of opinion that the claim is excessive; and
- (ii) reasonable expenses actually incurred by him in connection with the removal and storage of his personal effects not exceeding 6 300 kg in mass (gross) where it is necessary for him temporarily to remove his personal effects from the official quarters and where the arrangements made in regard to the removal and storage have had the prior approval of the head of the landlord department.
- (c) Claims submitted in terms of this subregulation shall be supported by properly certified and completed vouchers and the cost of all reimbursements made shall form a charge against the vote of the department requiring that the official quarters be temporarily vacated.

#### *Occupation of Official Quarters by Locum Tenens.*

12. Where official quarters are occupied by a *locum tenens* he shall pay rent calculated in accordance with the relevant provisions of regulation 8 which shall be applicable to him *mutatis mutandis* and he shall be responsible for all obligations imposed upon a tenant in terms of these Regulations.

#### *Temporary Sub-letting of Official Quarters.*

13.(1)(a) If through absence on leave or official duty for a continuous period exceeding 30 days a tenant is unable to occupy his official quarters and they are not required for a *locum tenens*, he may be permitted by the Director to sub-let them for a period and to a person approved by the landlord department, subject to the tenant remaining in all respects liable for his obligations under these Regulations including the payment of rent on the basis prescribed in these Regulations.

(b) If the rent paid by the sub-tenant exceeds the rent payable by the tenant, the landlord department shall decide what portion of such excess shall be paid into Revenue and what portion shall be retained by the tenant as compensation for the use of personal effects belonging to him and utilised by the sub-tenant.

(2) In buitengewone omstandighede, uitgesonderd die omstandighede genoem in subregulasie (1), kan die verskaffingsdepartement in oorleg met die Direkteur die huurder toelaat om die amptelike kwartiere te onderverhuur, onderworpe aan sodanige bedinge en voorwaardes as wat die verskaffingsdepartement bepaal: Met dien verstande dat as sodanige amptelike kwartiere onderverhuur word teen 'n huurgeld wat die huurgeld oorskry wat die huurder kragtens die bepalings van hierdie Regulاسies moet betaal, die bedrag van sodanige oorskryding in Inkomste gestort moet word.

#### Voorwaardes van Bewoning.

14.(1) Die huurder is aanspreeklik en verantwoordelik —

- (a) om die geboue skoon en netjies te hou;
- (b) om die geboue van ongedierte skoon te hou: Met dien verstande dat die verskaffingsdepartement na goeddunke die uitroeiing van weeuwse kan ondernem en die koste op die huurder verhaal wat hy vir die besmetting aanspreeklik hou of self die las aanvaar as aanspreeklikheid vir die besmetting nie bepaal kan word nie;
- (c) vir herstelwerk aan en onderhoud van die geboue en die meubels, toebehore, vaste toebehore, masjinerie en uitrusting, uitgesonderd herstelwerk wat gedoen moet word as gevolg van gewone slytasie, struktuurgebreke en *vis major* en vir die koste verbonde aan die herstel van defekte, bouvallighede en tekorte wat deur sy toedoen veroorsaak is;
- (d) om die terrein, speelbane en tuine in 'n goeie toestand en skoon te hou, om bome, struiken en heinings te snoei, om vrugtebome te bespuit en om grasperke en gras te knip en te sny: Met dien verstande dat waar die terrein uitgestrek is of deel uitmaak van die aanleg van 'n provinsiale onderwysinrigting die verskaffingsdepartement na goeddunke 'n gedeelte van die koste aan die huurder kan terugbetaal wat hy in verband met die skoonhou en onderhoud van onbewerkte gedeeltes daarvan aangegaan het;
- (e) vir alle glas, behalwe as vervanging as gevolg van gewone slytasie, struktuurgebreke en *vis major* nodig is;
- (f) vir alle sleutels deur hom ontvang;
- (g) vir die bedryfskoste en die koste verbonde aan die onderhoud en herstel van alle beligtings- en pompuitrusting wat vir sy gebruik geïnstalleer is (uitgesonderd herstelwerk wat as gevolg van gewone slytasie, meganiese gebreke of *vis major* gedoen moet word): Met dien verstande dat die verskaffingsdepartement sodanige onderhoud kan ondernem as dit na sy mening wenslik is dat dit departementeel ondernem word, en in dié geval moet 'n redelike maandelikse vordering wat deur die verskaffingsdepartement bepaal moet word, op die huurder verhaal word;
- (h) vir die vervanging van verbruikbare artikels;
- (i) om 'n uitrustingsregister in 'n vorm wat deur die Administrateur goedgekeur is, te hou van alle vaste toebehore, toebehore, meubels, masjinerie en uitrusting wat vir die amptelike kwartiere verskaf is; en

(2) In exceptional circumstances, other than the circumstances referred to in subregulation (1), the landlord department may, in consultation with the Director, permit the tenant to sub-let the official quarters subject to such terms and conditions as may be determined by the landlord department: Provided that if such official quarters are sub-let at a higher rental than that payable by the tenant in terms of the provisions of these Regulations, such excess shall be paid into Revenue.

#### Conditions of Tenancy.

14.(1) The tenant shall be liable and responsible for—

- (a) keeping the buildings in a clean and tidy condition;
- (b) keeping the buildings free of vermin: Provided that the landlord department may, at its discretion, undertake the extermination of bugs, and either recover the cost from the tenant whom it deems liable for the infestation, or accept liability in cases where it cannot fix responsibility for the infestation;
- (c) repairs and maintenance of the buildings and the furniture, fittings, fixtures, plant and equipment, other than repairs required to be made as a result of fair wear and tear, structural defects and *vis major*, and for the cost of rectifying defects, dilapidations and deficiencies occasioned by his default;
- (d) the maintenance and keeping clean and in order of the grounds, playing courts and gardens, pruning of trees, shrubs and hedges, spraying of fruit trees and the cutting and trimming of lawns and grass: Provided that where grounds are extensive or form part of the lay-out of a provincial educational institution the landlord department may, at its discretion, reimburse the tenant a portion of the cost incurred in keeping clean and maintaining uncultivated portions thereof;
- (e) all glass, except where replacement is necessitated by fair wear and tear, structural defects and *vis major*;
- (f) all keys received by him;
- (g) the cost of operating, maintaining and repairing (other than repairs necessitated by fair wear and tear, mechanical defects or *vis major*) of all lighting and pumping equipment installed for his use: Provided that the landlord department may undertake such maintenance if, in its opinion, it is desirable that it should be undertaken departmentally in which case a reasonable monthly charge, to be determined by the landlord department, shall be recovered from the tenant;
- (h) the replacement of expendable items;
- (i) maintaining an equipment register, in a form approved by the Administrator, of all fixtures, fittings, furniture, plant and equipment supplied in the official quarters; and

(j) om enige defek, bouvalligheid of tekort asook die oorsaak daarvan, onmiddellik aan die Direkteur te rapporteer, wat op sy beurt die rapport aan die verskaffingsdepartement moet deurstuur.

(2)(a) Die huurder is aanspreeklik vir enige heffing, belasting of ander vordering opgelê deur die Staat, 'n plaaslike owerheid of ander onderneming vir die verwijdering van rioolvuil en vuilgoed en enige ander sanitêre dienste en vir die verskaffing van water-, gas- en elektrisiteitstoervoer, ongeag of sodanige heffing die huurder, bewoner, huisbaas of eienaar opgelê word en of daar van sodanige toevoer of diens gebruik gemaak is en hy moet die verskuldigde bedrae op die vervaldatums betaal en indien nodig die Direkteur van bewys van betaling daarvan voorsien: Met dien verstande dat die huurder nie vir die betaling van enige sodanige heffing, of gedeelte daarvan, wat nie vir die huurder 'n direkte diens of 'n onmiddellike en direkte voordeel inhoud nie, aanspreeklik is nie: Met dien verstande voorts dat die Direkteur die reg het om sodanige heffings waarvoor die huurder aanspreeklik is regstreeks aan 'n plaaslike owerheid te betaal en om die geheel of 'n gedeelte daarvan op die huurder te verhaal op die wyse in regulasie 9 voorgeskryf.

(b) As die heffing, belasting of vordering vir die verwijdering van rioolvuil en vuilgoed en enige ander sanitêre dienste en vir water-, gas- en elektrisiteitstoervoer, by enige algemene of eiendomsbelasting wat deur 'n plaaslike owerheid gehef word, ingesluit is, betaal die huurder sodanige gedeelte daarvan as wat die verskaffingsdepartement bepaal.

(c) As die verskaffing van water, gas en elektrisiteit en die verwijdering van rioolvuil en vuilgoed of enige ander sanitêre verwijderingsdienste aan twee of meer amptelike kwartiere gesamentlik geskied en 'n enkelbedrag gehef of gevorder word, of by wyse van 'n heffing of belasting of by wyse van 'n vordering gebaseer op gesamentlike verbruik of dienste gelewer, of op enige ander wyse, betaal die huurder sodanige gedeelte van die gesamentlike heffing, belasting of vordering as wat die verskaffingsdepartement bepaal.

(d) As die dienste genoem in subregulasie (4)(f) deur die Administrasie verskaf word, is die huurder aanspreeklik vir en betaal hy vir sodanige dienste tesame met die betaling van huurgeld, sodanige bedrag as wat die verskaffingsdepartement van tyd tot tyd bepaal: Met dien verstande dat die verskaffingsdepartement 'n vaste maandelikse bedrag vir die doeleindes van hierdie paraagraaf kan vorder.

### (3) Die huurder mag nie —

- (a) toevoegings of veranderings aan die amptelike kwartiere of uitrusting en installasies aanbring nie;
- (b) enige noemenswaardige verandering aan die aanleg van die terrein aanbring nie, behalwe met die voorafverkreeë skriftelike toestemming van die verskaffingsdepartement en op sodanige voorwaardes as wat daardie departement stel: Met dien verstande dat die huurder, voor die verstryking van sy huurttermyn, enige toevoegings of verbeteringe wat aldus aangebring is, en wat nie deur die verskaffingsdepartement oorgeneem is nie, kan verwijder as sodanige verwijdering nie die beskadiging van die amptelike kwartiere tot gevolg sal hê nie;
- (c) bome, struiken of plante van 'n meerjarige soort sonder die voorafverkreeë toestemming van die verskaffingsdepartement afkap of verwijder nie;

(j) reporting immediately any defect, dilapidation or deficiency and the cause thereof to the Director who shall transmit the report to the landlord department.

(2)(a) The tenant shall be liable for any levy, rate or other charge raised by the State, a local authority or other undertaking for sewage and rubbish removal and any other sanitary services and for water, gas and electric current supply, irrespective of whether such levy is imposed on the tenant, occupier, landlord or owner, and whether use has been made of such supply or service and he shall pay the amounts owing on the dates due and, if so required, furnish proof of payment thereof to the Director: Provided that the tenant shall not be liable for the payment of any such levy, or portion thereof, which does not cover a direct service or confer an immediate and direct benefit on the tenant: Provided further that the landlord department shall have the right to effect payment to the local authority of all such levies for which the tenant is liable and to recover the whole or a portion thereof from the tenant in the manner prescribed in regulation 9.

(b) Where the levy, rate or charge for sewage and rubbish removal and any other sanitary services and for water, gas and electric current supply is included in any general or assessment rate levied by a local authority, the tenant shall pay such proportion thereof as is determined by the landlord department.

(c) Where water, gas and electricity are supplied and sewage and rubbish removal or other sanitary services are rendered to two or more official quarters jointly and a single amount is charged or levied, either by means of a levy or rate or by a charge based on joint consumption or services rendered, or in any other manner, the tenant shall pay such proportion of the joint levy, rate or charge as is determined by the landlord department.

(d) Where the services referred to in subregulation (4)(f) are supplied by the Administration, the tenant shall be liable for and shall pay for such services, concurrently with payment of rent, such amount as is determined by the landlord department from time to time: Provided that the landlord department may levy a fixed monthly charge for the purposes of this paragraph.

### (3) The tenant shall not —

- (a) effect any additions or alterations to the official quarters or to equipment and installations;
- (b) effect any material alterations to the layout of the grounds, except with the prior written consent of the landlord department and on such conditions as that department may stipulate: Provided that the tenant may, prior to the date of termination of his tenancy, remove any additions or improvements so effected and not taken over by the landlord department, if such removal will not result in any damage to the official quarters;
- (c) cut down or remove any trees, shrubs or plants of a perennial variety without the prior consent of the landlord department;

(d) amptelike kwartiere op enige manier as 'n bron van inkomste gebruik of hulle onderverhuur nie, behalwe soos in hierdie Regulasies bepaal; of

(e) enige vervangings of herstelwerk aan die amptelike kwartiere bewerkstellig nie, behalwe die vervanging van glas en verbruikbare artikels en sodanige ander artikels as wat die verskaffingsdepartement goedkeur.

(4) Die verskaffingsdepartement is verantwoordelik —

(a) vir die onderhoud, binnens- en buitenshuis, van al die geboue, vaste toebehore, toebehore, meubels, masjinerie, uitrusting en omheinings wat hy verskaf het en vir die herstel van defekte en bouvallighede, as sodanige onderhoud of herstelwerk deur gewone slytasie, struktuurgebreke of *vis major* genoodsaak is;

(b) vir die aanbring en onderhoud, na sy goeddunke, van water-, gas-, elektrisiteits- en rioolaansluitings;

(c) vir die verskaffing, waar nodig, van vuilgoedblikke vir gebruik buitenshuis;

(d) vir die verskaffing en vervanging, waar nodig, van sanitêre emmers;

(e) vir die aanvanklike en basiese aanleg van die terrein wat hy nodig ag insluitende die oprigting van omheinings, die verskaffing van hekke en die maak van terrasse, loop- en rypaale en kan, na goeddunke, aan die huurder 'n gedeelte van die koste van water wat in verband met die aanvanklike aanleg van die gronde gebruik word, terugbetaal; en

(f) om te bepaal watter dienste vir die gesamentlike voordeel van die bewoners nodig is as daar twee of meer amptelike kwartiere in 'n gebou is, en die tye en wyse waarop sodanige dienste verskaf moet word.

(5) Die Administrasie is nie vir enige verlies van of skade aan 'n huurder se persoonlike besittings in die amptelike kwartiere aanspreeklik nie.

(6)(a) Wanneer amptelike kwartiere ontruim word, oorhandig die vertrekende huurder die amptelike kwartiere en die meubels wat deur die Direkteur verskaf is, aan die inkomende huurder of, in sy afwesigheid, aan 'n verantwoordelike amptenaar, of in die geval van enkelkwartiere, aan sy hoof en terselfdertyd dui hy op 'n oorhandigingsertifikaat in 'n vorm deur die Direkteur goedgekeur, enige defekte, bouvallighede en tekorte aan.

(b) Die inkomende huurder, kantoorhoof of verantwoordelike amptenaar, na gelang van die geval, stel onderzoek in na die toestand van die amptelike kwartiere en al die items wat in die uitrustingsregister verskyn, vul die oorhandigingsertifikaat in waarop die toestand waarin hy die amptelike kwartiere en meubels ontvang het, aangedui word en oorhandig een afskrif daarvan aan die vertrekende huurder.

(c) Wanneer die amptelike kwartiere deur die inkomende huurder in die afwesigheid van die vertrekende huurder oorgeneem word, stel eersgenoemde in die teenwoordigheid van 'n verantwoordelike amptenaar of, in die geval van enkelkwartiere, van sy hoof, onderzoek in na die toestand van die amptelike kwartiere en meubels en dui die toestand waarin hy hulle ontvang het op die oorhandigingsertifikaat aan.

(d) utilise the official quarters in any way as a source of income or sub-let them except as provided for in these Regulations; or

(e) effect any replacement or repairs to official quarters except replacement of glass and expendable items and such further items as the landlord department may approve.

(4) The landlord department shall be responsible for —

(a) the maintenance, internally and externally, of all buildings, fixtures, fittings, furniture, plant, equipment and fences supplied by it and for the rectification of defects and dilapidations, where such maintenance or rectification is necessitated by fair wear and tear, structural defects or *vis major*;

(b) the provision and maintenance, at its discretion, of water, gas, electricity and sewerage connections;

(c) the provision of rubbish bins for external use, where necessary;

(d) the provision and replacement of sanitary buckets, where necessary;

(e) the initial and basic layout of grounds which it deems necessary, including the erection of fences, the provision of gates, and the construction of terraces, paths and driveways, and may, at its discretion, reimburse the tenant a portion of the cost of water consumed in the initial layout of grounds; and

(f) determining what services are necessary for the communal benefit of the occupants, where there are two or more official quarters in a building and the time and manner of rendering such services.

(5) The Administration shall not be responsible for any loss of or damage to a tenant's personal effects in the official quarters.

(6)(a) When official quarters are vacated, the outgoing tenant shall hand over to the incoming tenant or, in the absence of the incoming tenant, to a responsible officer or, in the case of single quarters to his principal, the official quarters and the furniture supplied by the Director and shall at the same time indicate on a handing-over certificate, in a form approved by the Director, any defects, dilapidations and deficiencies.

(b) The incoming tenant, head of office or responsible officer, as the case may be, shall inspect the conditions of the official quarters and all items reflected in the equipment register, complete the handing-over certificate, indicating thereon the condition in which he received the official quarters, and hand one copy to the outgoing tenant.

(c) When the official quarters are taken over by the incoming tenant in the absence of the outgoing tenant, the former shall, in the presence of a responsible officer, or in the case of single quarters, the principal, inspect the condition of the official quarters and furniture and indicate in writing on the handing-over certificate the condition in which he has received them.

(d) Die inkomende huurder word geag die amptelike kwartiere en meubels in goeie toestand te ontvang het, tensy hy enige defekte, bouvallighede en tekorte skriftelik aanmeld binne sewe dae vanaf die datum waarop die verpligtings wat hom deur hierdie Regulasies opgelê word, 'n aanvang neem.

#### *Beslegting van Geskille.*

15. 'n Geskil wat tussen die Departement en die verskaffingsdepartement ontstaan as gevolg van die toepassing van die bepalings van hierdie Regulasies, word na die Administrateur verwys vir sy beslissing.

#### *Buitengewone Gevalle.*

16. As daar omstandighede ontstaan wat 'n afwyking van die bepalings van hierdie Regulasies regverdig, kan die Administrateur die bewoning van amptelike kwartiere goedkeur op sodanige bedinge en voorwaarde as wat die Direkteur aanbeveel.

#### *Delegering van Bevoegdhede.*

17. Met uitsondering van die bevoegdhede ingevolge regulasies 15 en 16 aan hom verleen, kan die Administrateur onderworpe aan sodanige voorwaarde as wat hy goeddink, enige bevoegdheid aan hom deur hierdie Regulasies verleen, aan die verskaffingsdepartement deleger.

Administrateurskennisgewing 98

17 Januarie 1973

#### KEMPTONPARK-WYSIGINGSKEMA NO. 1/75.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 38 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat nademaal 'n fout in Kempton Park-wysigingskema No. 1/75 ontstaan het, het die Administrateur goedkeur dat die fout in die skema reggestel word deur vervanging van die Kaart No. 3 met 'n nuwe Kaart No. 3.

PB. 4-9-2-16-75.

Administrateurskennisgewing 100

17 Januarie 1973

#### MUNISIPALITEIT STILFONTEIN: AANNAME VAN STANDAARDVOEDSELHANTERINGSVERORDENINGE.

1. Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Stilfontein die Standaardvoedselhantering-verordeninge, aangekondig by Administrateurskennisgewing 1317 van 16 Augustus 1972, ingevolge artikel 96 bis(2) van genoemde Ordonnansie sonder wylsing aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

2. Hoofstuk 8 van die Publieke Gesondheidsverordeninge van die Munisipaliteit Stilfontein aangekondig by Administrateurskennisgewing 148 van 21 Februarie 1951, word hierby herroep.

PB. 2-4-2-176-115.

(d) The incoming tenant shall be deemed to have received the official quarters and furniture in good order and condition unless he reports in writing within seven days of the date of commencement of the obligations imposed by these Regulations, any defects, dilapidations or deficiencies.

#### *Settlement of Disputes.*

15. A dispute between the Department and the landlord department arising from the application of the provisions of these Regulations, shall be referred to the Administrator for his decision.

#### *Exceptional cases.*

16. If circumstances arise which justify a departure from the provisions of these Regulations, the Administrator may authorize the occupation of official quarters on such terms and conditions as the Director may recommend.

#### *Delegation of Authority.*

17. With the exception of the powers conferred on him by regulations 15 and 16, the Administrator may, subject to such conditions as he deems expedient, delegate to the landlord department any power conferred on him by these Regulations.

Administrator's Notice 98

17 January, 1973

#### KEMPTON PARK AMENDMENT SCHEME NO 1/75.

It is hereby notified in terms of section 38 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that whereas an error occurred in Krugersdorp Amendment Scheme No. 1/75 the Administrator has approved the correction of the scheme by the substitution of the Map No. 3 by a new Map No. 3.

PB. 4-9-2-16-75

Administrator's Notice 100

17 January, 1973

#### STILFONTEIN MUNICIPALITY: ADOPTION OF STANDARD FOOD-HANDLING BY-LAWS.

1. The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Town Council of Stilfontein has, in terms of section 96bis(2) of the said Ordinance, adopted without amendment the Standard Food-handling By-laws, published under Administrator's Notice 1317, dated 16 August 1972, as by-laws made by the said Council.

2. Chapter 8 of the Public Health By-laws of the Stilfontein Municipality, published under Administrator's Notice 148, dated 21 February, 1951, is hereby revoked.

PB. 2-4-2-176-115.

Administrateurskennisgewing 97

17 Januarie 1973

**VERLENGING VAN PROVINSIALE PAD NO. P162-1  
MET DIENSPAAIE: DISTRIKTE VEREENIGING EN  
ROODEPOORT.**

Die Administrateur, ingevolge artikels 5(1)(b) en 3 van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957) verklaar hierby dat 'n openbare pad, met wisselende breedtes wat 'n verlenging van Provinciale pad P162/1 sal wees met dienspaaie sal loop oor die eiendomme, in die distrikte Vereeniging en Roodepoort, soos aangevoer op bygaande sketsplante.

DPH 024-23/21/P162/1  
DPH 024-14/9/4 Vol. 5

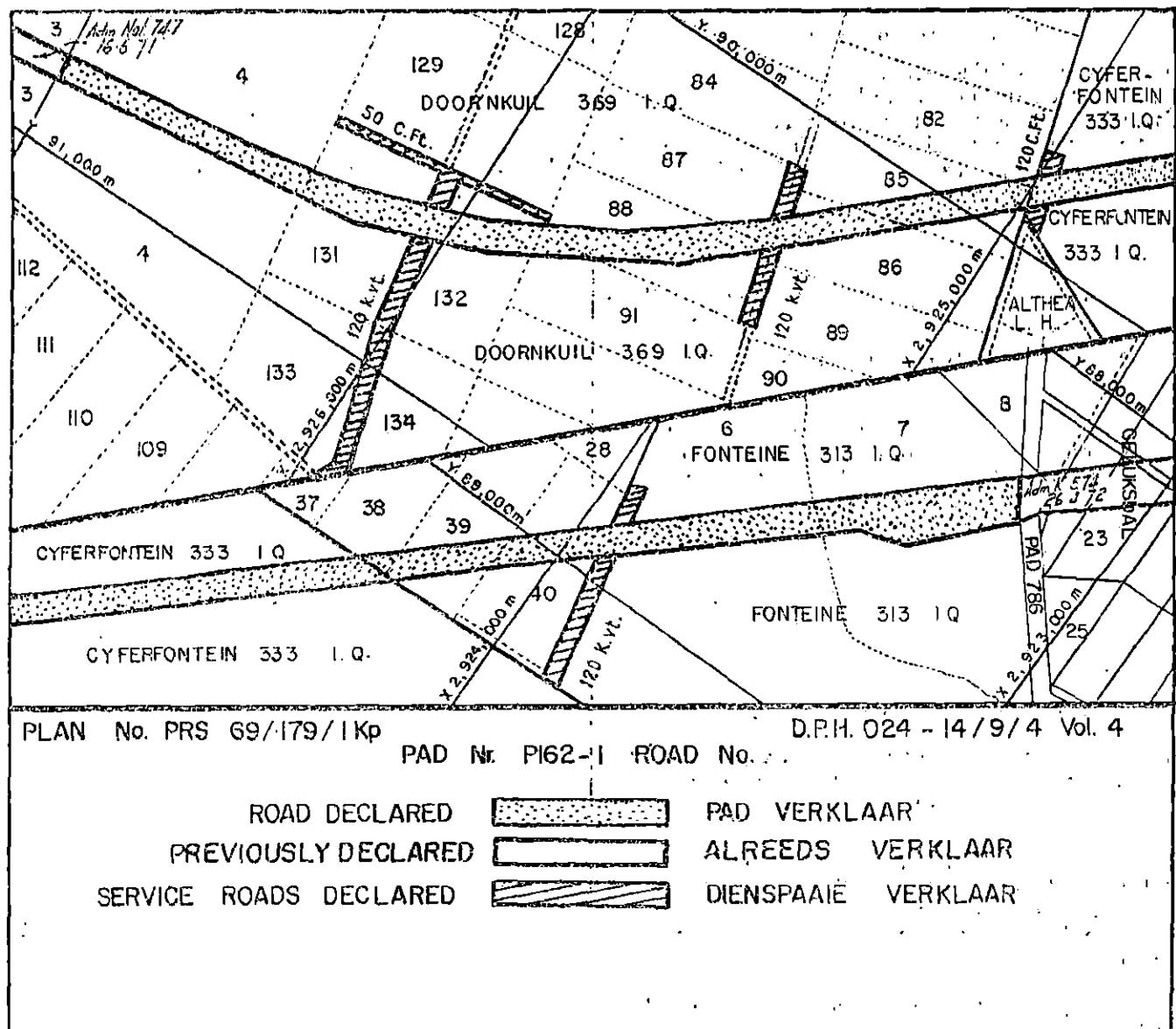
Administrator's Notice 97

17 January, 1973

**EXTENSION OF PROVINCIAL ROAD P162-1 AND  
SERVICE ROADS: DISTRICTS OF VEREENIGING  
AND ROODEPOORT.**

The Administrator, in terms of sections 5(1)(b) and 3 of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957) hereby declares that a public road with varying widths, which shall be an extension of Provincial road P162-1, and service roads, shall run on the properties in the districts of Vereeniging and Roodepoort, as indicated on the sketch plans subjoined hereto.

DPH 024-23/21/P162/1  
DPH 024-14/9/4 Vol. 5



Administrateurskennisgewing 99      17 Januaris 1973

**KENNISGEWING VAN VERBETERING.**

**PRETORIASTREEK-WYSIGINGSKEMA NO. 95.**

Administrateurskennisgewing No. 2141 gedateer 29 November 1972, word hierby verbeter deur die skrapping van die woorde "Stadsklerk" en die vervanging daarvan met die woorde "Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Builestedelike Gebiede".

PB. 4-9-2-217-95.

Administrateurskennisgewing 101      17 Januarie 1973

**MUNISIPALITEIT RUSTENBURG: WYSIGING VAN KAPITAALONTWIKKELINGSFONDSVERORDENINGE.**

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Kapitaalontwikkelingsfondsverordeninge van die Munisipaliteit Rustenburg, aangekondig onder Administrateurskennisgewing 210 van 28 Maart 1962, word hierby gewysig deur na artikel 5(3) die volgende by te voeg:—

"(4) Die Raad kan na goeddunke besluit dat rente betaal word op 'n voorskot gemaak vir die skepping van 'n nie-lonende bate of bates en in so 'n geval word die rente ingevolge subartikel (3) gevorder."

PB. 2-4-2-158-31

Administrateurskennisgewing 102      17.Januarie 1973

**MUNISIPALITEIT WOLMARANSSTAD: WYSIGING VAN STADSAALVERORDENINGE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Stadsaalverordeninge van die Munisipaliteit Wolmaransstad, aangekondig by Administrateurskennisgewing 428 van 18 Mei 1955, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur Bylae B soos volg te wysig:—

1. Deur item 4 te hernommer 4(1).
2. Deur na item 4(1) die volgende in te voeg:—
  - "(2) (a) Tafels — 50c elk.
  - (b) Stoelle — 5c elk.
  - (c) Tafeldoekie — 50c elk."

PB. 2-4-2-94-40.

Administrator's Notice 99

17 January, 1973

**CORRECTION NOTICE.**

**PRETORIA REGION AMENDMENT SCHEME NO. 95.**

Administrator's Notice No. 2141 dated 29 November, 1972 is hereby corrected by the deletion of the words "Town Clerk" and the substitution thereof by the words "Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas".

PB. 4-9-2-217-95.

Administrator's Notice 101

17 January, 1973

**RUSTENBURG MUNICIPALITY: AMENDMENT TO CAPITAL DEVELOPMENT FUND BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Capital Development Fund By-laws of the Rustenburg Municipality, published under Administrator's Notice 210, dated 28 March 1962, are hereby amended by the addition after section 5(3) of the following:—

"(4) The Council may in its discretion resolve that interest shall be paid on an advance made for the establishment of a non-remunerative asset or assets, and in such event interest shall be charged in terms of subsection (3)."

PB. 2-4-2-158-31

Administrator's Notice 102

17 January, 1973

**WOLMARANSSTAD MUNICIPALITY: AMENDMENT TO TOWN HALL BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Town Hall By-laws of the Wolmaransstad Municipality, published under Administrator's Notice 428, dated 18 May 1955, as amended, are hereby further amended by amending Schedule B as follows:—

1. By the renumbering of item 4 to 4(1).
2. By the insertion after item 4(1) of the following:—
  - "(2) (a) Tables — 50c each.
  - (b) Chairs — 5c each.
  - (c) Table-cloths — 50c each."

PB. 2-4-2-94-40.

Administrateurskennisgewing 103

17 Januarie 1973

## VERKLARING VAN GOEDGEKEURDE DORP.

Ingevolge artikel 69 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), verklar die Administrateur hierby die dorp Bedfordview Uitbreiding No. 165 tot 'n goedgekeurde dorp onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylae.

PB. 4-2-2-3594

## BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEOPEN DEUR ELSA MARYANNE GUNN (GEBORE CARLSTEIN) (GETROUD BUISTE GEMEENSKAP VAN GOEDERE MET KENNETH CAMERON GUNN) INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1965, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 735 VAN DIE PLAAS ELANDSFONTEIN NO. 90-I.R., DISTRIK GERMISTON, TOEGESTAAAN IS.

## A. STIGTINGSVOORWAARDES.

## 1. Naam.

Die naam van die dorp is Bedfordview Uitbreiding No. 165.

## 2. Ontwerpplan van die Dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en 'n straat soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. A.5834/71.

## 3. Straat.

- (a) Die applikant moet die straat in die dorp vorm, skraap en onderhou tot bevrediging van die plaaslike bestuur totdat dié aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die Administrateur geregtig is om die applikant van tyd tot tyd gedeeltelik of geheel van die aanspreeklikheid te onthef na raadpleging met die plaaslike bestuur.
- (b) Die applikant moet op eie koste alle hindernisse in die straatreserwe tot bevrediging van die plaaslike bestuur verwyder.

## 4. Begiftiging.

## (a) Betaalbaar aan die plaaslike bestuur.

Die dorpseienaar moet, ingevolge die bepalings van artikel 63(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, as begiftiging aan die plaaslike bestuur bedrae geld betaal gelykstaande met:

- (i) 15% van die grondwaarde van erwe in die dorp, welke bedrag deur die plaaslike bestuur aangewend moet word vir die bou van strate en/of stormwaterdrainering in of vir die dorp; en
- (ii) 1½% van die grondwaarde van erwe in die dorp, welke bedrag deur die plaaslike bestuur aangewend moet word vir die verkryging en/of ontwikkeling van parke binne sy regsgebied.

Sodanige begiftiging is ooreenkomsdig die bepalings van artikel 74 van die beloede Ordonnansie betaalbaar.

## (b) Betaalbaar aan die Transvaalse Onderwysdepartement:

Die dorpseienaar moet kragtens die bepalings van artikels 62 en 63(1)(a) van die Ordonnansie op

Administrator's Notice 103

17 January, 1973

## DECLARATION OF APPROVED TOWNSHIP.

In terms of section 69 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), the Administrator hereby declares Bedfordview Extension No. 165 Township to be an approved township subject to the conditions set out in the Schedule hereto.

PB. 4-2-2-3594.

## SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY ELSA MARYANNE GUNN (BORN CARLSTEIN) (MARRIED OUT OF COMMUNITY OF PROPERTY TO KENNETH CAMERON GUNN) UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1965, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 735 OF THE FARM ELANDSFONTEIN NO. 90-I.R., DISTRICT GERMISTON, WAS GRANTED.

## A. CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

## 1. Name.

The name of the township shall be Bedfordview Extension No. 165.

## 2. Design of Township.

The township shall consist of erven and a street as indicated on General Plan S.G. No. A.5834/71.

## 3. Street.

- (a) The applicant shall form, grade and maintain the street in the township to the satisfaction of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the applicant wholly or partially from this obligation after reference to the local authority.
- (b) The applicant shall at her own expense remove all obstacles from the street reserve to the satisfaction of the local authority.

## 4. Endowment.

## (a) Payable to the local authority:

The township owner shall, in terms of section 63(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, pay to the local authority as endowment sums of money equal to;

- (i) 15% of the land value of erven in the township, which amount shall be used by the local authority for the construction of streets and/or storm-water drainage in or for the township; and
- (ii) 1½% of the land value of erven in the township which amount shall be used by the local authority for the acquisition and/or development of parks within its area of jurisdiction.

Such endowment shall be paid in accordance with the provisions of section 74 of the aforesaid Ordinance.

## (b) Payable to the Transvaal Education Department:

The township owner shall, in terms of the provisions of sections 62 and 63(1)(a) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, pay a lump sum

Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, 'n begiftiging in 'n globale bedrag aan die Transvaalse Onderwysdepartement op die grondwaarde van erwe in die dorp betaal.

Die grootte van hierdie grond word bereken deur 48,08 vierkante meter te vermenigvuldig met die getal erwe in die dorp.

Die waarde van die grond word bepaal kragtens die bepalings van artikel 74(3) en sodanige begiftiging is betaalbaar kragtens die bepalings van artikel 73 van genoemde Ordonnansie.

#### 5. Beskikking oor Bestaande Titelvoorraad.

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorraad en servitute, as daar is, met inbegrip van die voorbehoud van mineraalregte.

#### 6. Slooping van Strukture.

Die applikant moet op eie koste alle strukture laat sloop tot bevrediging van die plaaslike bestuur wanneer dit deur die plaaslike bestuur vereis word.

#### 7. Nakoming van Voorraad.

Die applikant moet die stigtingsvoorraad nakom en die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorraad en enige ander voorraad opgelê kragtens artikel 62 van Ordonnansie 25 van 1965, nagekom word: Met dien verstaande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enige van die verpligtings te onthef en om sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaaam met regspersoonlikheid te laat berus.

### B. TITELVOORWAARDEN.

#### 1. Die Erwe met Sekere Uitsonderings.

Die erwe met uitsondering van:

- (i) erwe wat deur die Staat verkry word; en
- (ii) erwe wat vir munisipale doeleindes verkry word, mits die Administrateur die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het,

is onderworpe aan die voorraad hierna genoem, opgelê deur die Administrateur kragtens die bepalings van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965:

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n servituut vir riolering-en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, twee meter breed, langs slegs een van sy grense, uitgesonderd 'n straatgrens, soos deur die plaaslike bestuur bepaal.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voornoemde servituutgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne dic gebied van sodanige servituut of binne 'n afstand van twee meter daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige ríoophoofdpyleidings en ander werke wat hy volgens goed-dunke noodsaklik ag, tydelik te plaas op die grond wat aan die voornoemde servituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doel: Met dien verstaande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige ríoophoofdpyleidings en ander werke veroorsaak word.

endowment to the Transvaal Education Department on the land value of erven in the township. The area of the land shall be calculated by multiplying 48,08 square metres by the number of erven in the township.

The value of the land shall be determined in terms of the provisions of section 74(3) and such endowment is payable in terms of the provisions of section 73 of the said Ordinance.

#### 5. Disposal of Existing Conditions of Title.

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals.

#### 6. Demolition of Structures.

The applicant shall at her own expense cause all structures to be demolished to the satisfaction of the local authority when required to do so by the local authority.

#### 7. Enforcement of Conditions.

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions imposed in terms of section 62 of Ordinance 25 of 1965: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

### B. CONDITIONS OF TITLE.

#### 1. The Erven with Certain Exceptions.

The erven with the exception of:

- (i) such erven as may be acquired by the State; and
- (ii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator has approved the purposes for which such erven are required,

shall be subject to the conditions hereinafter set forth imposed by the Administrator under the provisions of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965.

- (a) The erf is subject to a servitude, 2 metres wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along one only of its boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no largerooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 2 metres thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

**2. Staats- en Municipale Erwe.**

As enige erf verkry soos beoog in klosule B1(i) en (ii) hiervan, geregistreer word op naam van enige ander persoon as die Staat of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die Administrateur bepaal.

Administrateurskennisgewing 104      17 Januarie 1973

**BEDFORDVIEW-WYSIGINGSKEMA NO. 1/76.**

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 89(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedkeuring verleen het om Bedfordview-dorpsaanlegskema No. 1, 1948, te wysig, om ooreen te stem met die stigtingsvoorwaardes en die algemene plan van die dorp Bedfordview Uitbreiding No. 165.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Bedfordview en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Bedfordview-wysigingskema No. 1/76.

P.B. 4-9-2-46-76

Administrateurskennisgewing 105      17 Januarie 1973

**VERKLARING VAN GOEDGEKEURDE DORP.**

Ingevolge artikel 69 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), verklaar die Administrateur hierby die dorp Hartbeesfontein Uitbreiding No. 8 tot 'n goedgekeurde dorp onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylae.

P.B. 4-2-2-3568

**BYLAE.**

**VOORWAARDEN WAAROP DIE AANSOEK GE-DOEN DEUR GERT HILGARD JACOBUS VAN NIEKERK INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1965, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 199 VAN DIE PLAAS HARTBEESTFONTEIN NO. 297-I.P., DISTRIK KLERKS DORP, TOEGESTAAN IS.**

**A. STIGTINGSVOORWAARDEN.****1. Naam.**

Die naam van die dorp is Hartbeesfontein Uitbreiding No. 8.

**2. Ontwerpplan van die Dorp.**

Die dorp bestaan uit erwe en 'n straat soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. A.1611/72.

**3. Begiftiging.**

(a) Betaalbaar aan die plaaslike bestuur.

Die dorpseienaar moet, ingevolge die bepalings van artikel 63(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning

**2. State and Municipal Erven.**

Should any erf acquired as contemplated in Clause B1(i) and (ii) hereof be registered in the name of any person other than the State or the local authority, such erf shall be subject to such conditions as may be determined by the Administrator.

Administrator's Notice 104

17 January, 1973

**BEDFORDVIEW AMENDMENT SCHEME NO. 1/76.**

It is hereby notified in terms of section 89(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Bedfordview Town-planning Scheme No. 1, 1948, to conform with the conditions of establishment and the general plan of Bedfordview Extension No. 165 Township.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Bedfordview and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Bedfordview Amendment Scheme No. 1/76.

P.B. 4-9-2-46-76

Administrator's Notice 105

17 January, 1973

**DECLARATION OF APPROVED TOWNSHIP.**

In terms of section 69 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), the Administrator hereby declares Hartbeesfontein Extension No. 8 Township to be an approved township subject to the conditions set out in the Schedule hereto.

P.B. 4-2-2-3568

**SCHEDULE.**

**CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY GERT HILGARD JACOBUS VAN NIEKERK UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE 1965, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 199 OF THE FARM HARTBEESTFONTEIN NO. 297-I.P., DISTRICT KLERKS DORP, WAS GRANTED.**

**A. CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.****1. Name.**

The name of the township shall be Hartbeesfontein Extension No. 8.

**2. Design of Township.**

The township shall consist of erven and a street as indicated on General Plan S.G. No. A.1611/72.

**3. Endowment.**

(a) Payable to the local authority:—

The township owner shall, in terms of section 63(1) of the Town-planning and Townships Ordinance,

ning en Dorpe, 1965, as begifting aan die plaaslike bestuur bedrae geld betaal gelykstaande met:—

- (i) 15% van die grondwaarde van erwe in die dorp, welke bedrag deur die plaaslike bestuur aangewend moet word vir die bou van strate en/of stormwaterdreinering in of vir die dorp; en
- (ii) 1,5% van die grondwaarde van erwe in die dorp, welke bedrag deur die plaaslike bestuur aangewend moet word vir die verkryging en/of ontwikkeling van parke binne sy reggebied.

Sodanige begifting is ooreenkomsdig die bepalings van artikel 74 van die bedoelde Ordonnansie betaalbaar.

(b) Betaalbaar aan die Transvaalse Onderwysdepartement.

Die dorpseienaar moet kragtens die bepalings van artikels 62 en 63(1)(a) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 25 van 1965, 'n begifting in 'n globale bedrag aan die Transvaalse Onderwysdepartement op die grondwaarde van spesiale woonerwe in die dorp betaal.

Die grootte van hierdie grond word bereken deur 48,08 vierkante meter te vermenigvuldig met die getal spesiale woonerwe in die dorp.

Die waarde van die grond word bepaal kragtens die bepalings van artikel 74(3), en sodanige begifting is betaalbaar kragtens die bepalings van artikel 73 van genoemde Ordonnansie.

*4. Beskikking oor Bestaande Titelvoorwaardes.*

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorwaardes en servitute, as daar is, met inbegrip van die voorbehoud van mineraalregte maar uitgesonderd die volgende regte wat aan die erwe in die dorp oorgedra sal word nie:

"Gezegd gedeelte No. 149 heeft recht van zuiping en gebruik van wegen en paden op het resterend gedeelte der plaats, groot als zulks 27 morgen 263 vierkante roeden, zoals gehouden onder Verdelingstransport No. 9691/1916 waarin bepaald word dat genoemde resterend gedeelte uitsluitlik gebruik sal worden —

- (a) als een zuiping voor vee en voor de ontwikkeling crop van een watervoor door de opening van fonteinen en de aanleg en de instandhouding van dammen of anderzins; en
- (b) voor wegen en paden ten nutte van de gezamenlike eigenaren, huurders en wettige bewoners van gemelde plaats of onderdelen ervan.

Verder met recht tot het gebruik van zeker weg, twaalf voet wijd, gaande langs de zuidelike grenslijn van gedeelte No. 166 der gezegde plaats vanaf de publieke weg de rechtstreeks door dat gedeelte loopt, naar het pad, zes voet wijd, dat voorbij de oostelike grenslijn van dit gedeelte loopt, zoals aangetoond op de kaart van genoemd gedeelte en op het Generale Plan en Verdeling gefijld in het Registrasie Kantoor."

*5. Beperking op Toestaan en Registrasie van Huurkontrakte ingevolge Artikel 11 van Wet 33 van 1907 (Transvaal).*

Kragtens artikel 11 van Wet 33 van 1907, mag die dorpseienaar, sy erfgename, opvolgers of gemagtigdes

1965, pay to the local authority as endowment sumis of money equal to:

- (i) 15% of the land value of erven in the township which amount shall be used by the local authority for the construction of streets and/or stormwater drainage in or for the township; and
- (ii) 1,5% of the land value of erven in the township, which amount shall be used by the local authority for the acquisition and/or development of parks within its area of jurisdiction.

Such endowment shall be paid in accordance with the provisions of section 74 of the aforesaid Ordinance.

(b) Payable to the Transvaal Education Department.

The township owner shall, in terms of the provisions of sections 62 and 63(1)(a) of the Town-planning and Townships Ordinance, 25 of 1965, pay a lump sum endowment to the Transvaal Education Department on the land value of special residential erven in the township.

The area of the land shall be calculated by multiplying 48,08 square metres by the number of special residential erven in the township.

The value of the land shall be determined in terms of the provisions of section 74(3) and such endowment shall be payable in terms of the provisions of section 73 of the said Ordinance.

*4. Disposal of Existing Conditions of Title.*

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals, but excluding the following rights which will not be transferred to the erven in the township:—

"Gezegd gedeelte No. 149 heeft recht van zuiping en gebruik van wegen en paden op het resterend gedeelte der plaats, groot als zulks 27 morgen 263 vierkante roeden, zoals gehouden onder Verdelingstransport No. 9691/1916 waarin bepaald word dat genoemde resterend gedeelte uitsluitlik gebruik sal worden —

- (a) als een zuiping voor vee en voor de ontwikkeling crop van een watervoor door de opening van fonteinen en de aanleg en de instandhouding van dammen of anderzins; en
- (b) voor wegen en paden ten nutte van de gezamenlike eigenaren, huurders en wettige bewoners van gemelde plaats of onderdelen ervan.

Verder met recht tot het gebruik van zeker weg, twaalf voet wijd, gaande langs de zuidelike grenslijn van gedeelte No. 166 der gezegde plaats vanaf de publieke weg de rechtstreeks door dat gedeelte loopt, naar het pad, zes voet wijd, dat voorbij de oostelike grenslijn van dit gedeelte loopt, zoals aangetoond op de kaart van genoemd gedeelte en op het Generale Plan en Verdeling gefijld in het Registrasie Kantoor."

*5. Restriction on the Grant and Registration of Leases in terms of Section 11 of Act 33 of 1907 (Transvaal).*

In terms of section 11 of Act 33 of 1907, the township owner, his heirs, successors or assigns shall not

nie 'n titel tot enige erf in die dorp toestaan nie, uitgesonderd 'n titel tot vry eiendomsreg of 'n huurkontrak vir 'n tydperk wat vyf jaar nie te bowe gaan nie sonder die reg van hernuwing, en geen titel of sodanige huurkontrak soos voornoem mag in enige registrasiekantoor geregistreer word nie.

#### 6. Nakoming van Voorwaardes.

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en enige ander voorwaardes opgelê kragtens artikel 62 van Ordonnansie 25 van 1965, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en om sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaaam met regspersoonlikheid te laat berus.

#### B. TITELVOORWAARDES.

##### 1. Die Erwe met Sekere Uitsonderings.

Die erwe met uitsondering van:

- (i) erwe wat deur die Staat verkry mag word; en
- (ii) erwe wat vir munisipale doeleinades verkry mag word, mits die Administrateur die doeleinades waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het,

is onderworpe aan die voorwaardes hierna genoem, opgelê deur die Administrateur kragtens die bepalings van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 25 van 1965.

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n servituut vir rioolrings en ander munisipale doeleinades, ten gunste van die plaaslike bestuur, twee meter breed, langs slegs een van sy grense, uitgesonderd 'n straatgrens, soos deur die plaaslike bestuur bepaal.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voorname servituutgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige servituut of binne 'n afstand van twee meter daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke wat hy volgens goeddunke noodsaklik ag, tydelik te plaas op die grond wat aan die voorname servituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voorname doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke veroorsaak word.

##### 2. Staats- en Munisipale Erwe.

As enige erf verkry soos beoog in klousule B1(i) en (ii) hiervan, geregistreer word op naam van enige ander persoon as die Staat of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige voorwaardes as dat die Administrateur mag bepaal.

grant a title to any erf in the township other than a freehold title or a lease for a period not exceeding five years without the right of renewal and no title or such lease as aforesaid shall be capable of being registered in any registration office.

#### 6. Enforcement of Conditions.

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions imposed in terms of section 62 of Ordinance 25 of 1965: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

#### B. CONDITIONS OF TITLE.

##### 1. The Erven with Certain Exceptions.

The erven with the exception of:

- (i) such erven as may be acquired by the State; and
- (ii) such erven as may be acquired for municipal purposes, provided the Administrator, has approved the purposes for which such erven are required,

shall be subject to the conditions hereinafter set forth imposed by the Administrator under the provisions of the Town-planning and Townships Ordinance, 25 of 1965.

- (a) The erf is subject to a servitude, two metres wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along one only of its boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within two metres thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

##### 2. State and Municipal Erven.

Should any erf acquired as contemplated in clause B1(i) and (ii) hereof be registered in the name of any person other than the State or the local authority, such erf shall thereupon be subject to such conditions as may be determined by the Administrator.

Administrateurskennisgewing 106 17 Januarie 1973

HARTEBEESFONTEIN WYSIGINGSKEMA NO. 1/6.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 89(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedkeuring verleen het om Hartebeesfontein-dorpsaanlegskema No. 1, 1952, te wysig, om ooreen te stem met die stigtingsvoorraades en die algemene plan van die dorp Hartebeesfontein Uitbreiding No. 8.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Sekretaris, Gesondheidskomitee van Hartebeesfontein en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Hartebeesfontein-wysigingskema No. 1/6.

P.B. 4-9-2-87-6

Administrateurskennisgewing 107 17 Januarie 1973

VERKLARING VAN GOEDGEKEURDE DORP.

Ingevolge artikel 69 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), verklaar die Administrateur hierby die dorp Van Riebeeckpark Uitbreiding No. 1 tot 'n goedgekeurde dorp onderworpe aan die voorwaarde uiteengesit in die bygaande Bylae.

PB. 4-2-2-3286

BYLAE.

VOORWAARDEN WAAROP DIE AANSOEK GE-DOEN DEUR GLEN ANIL DEVELOPMENT CORPORATION LIMITED INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1965, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTES 188 EN 203 (GEDEELTES VAN GEDEELTE 20) EN GEDEELTES 215 EN 216 VAN DIE PLAAS ZUURFONTEIN NO. 33-I.R., DISTRIK KEMPTON PARK, TOEGESTAAN IS.

A. STIGTINGSVOORWAARDEN.

1. Naam.

Die naam van die dorp is Van Riebeeckpark Uitbreiding No. 1.

2. Ontwerpplan van die Dorp.

Die dorp bestaan uit erven en strate soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. A.7549/71.

3. Strate.

- (a) Die applikant moet die strate in die dorp vorm, skraap en onderhou tot bevrediging van die plaaslike bestuur totdat dié aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die Administrateur geregtig is om die applikant van tyd tot tyd gedeeltelik of geheel van die aanspreeklikheid te onthef na raadpleging met die plaaslike bestuur.
- (b) Die applikant moet op eie koste alle hindernisse in die straatreserwes tot bevrediging van die plaaslike bestuur verwijder.

Administrator's Notice 106

17 January, 1973

HARTEBEESFONTEIN AMENDMENT SCHEME NO. 1/6.

It is hereby notified in terms of section 89(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Hartebeesfontein Town-planning Scheme No. 1, 1952, to conform with the conditions of establishment and the general plan of Hartebeesfontein Extension No. 8 Township.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Secretary, Hartebeesfontein Health Committee and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Hartebeesfontein Amendment Scheme No. 1/6.

P.B. 4-9-2-87-6

Administrator's Notice 107

17 January, 1973

DECLARATION OF APPROVED TOWNSHIP.

In terms of section 69 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), the Administrator hereby declares Van Riebeeckpark Extension No. 1 Township to be an approved township subject to the conditions set out in the Schedule hereto.

PB. 4-2-2-3286

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY GLEN ANIL DEVELOPMENT CORPORATION LIMITED UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE 1965, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTIONS 188 AND 203 (PORTIONS OF PORTION 20) AND PORTIONS 215 AND 216 OF THE FARM ZUURFONTEIN NO. 33-I.R., DISTRICT KEMPTON PARK, WAS GRANTED.

A. CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. Name.

The name of the township shall be Van Riebeeckpark Extension No. 1.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.7549/71.

3. Streets.

- (a) The applicant shall form, grade and maintain the streets in the township, to the satisfaction of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the applicant wholly or partially from this obligation after reference to the local authority.
- (b) The applicant shall at its own expenses remove all obstacles from the street reserves to the satisfaction of the local authority.

#### 4. Begiftiging.

(a) Betaalbaar aan die plaaslike bestuur.

Die dorpseienaar moet, ingevolge die bepalings van artikel 63(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 25 van 1965, as begiftiging aan die plaaslike bestuur bedrae geld betaal gelykstaande met 15% van die grondwaarde van erwe in die dorp, welke bedrag deur die plaaslike bestuur aangewend moet word vir die bou van strate en/of stormwaterdrennering in of vir die dorp.

Sodanige begiftiging is ooreenkomsdig die bepalings van artikel 74 van die bedoelde Ordonnansie betaalbaar.

(b) Betaalbaar aan die Transvaalse Onderwysdepartement.

Die dorpseienaar moet kragtens die bepalings van artikels 62 en 63(1)(a) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 25 van 1965, 'n begiftiging in 'n globale bedrag aan die Transvaalse Onderwysdepartement op die grondwaarde van spesiale woonerwe in die dorp betaal.

Die grootte van hierdie grond word bereken deur 48,08 vierkante meter te vermenigvuldig met die getal spesiale woonerwe in die dorp.

Die waarde van die grond word bepaal kragtens die bepalings van artikel 74(3) en sodanige begiftiging is betaalbaar kragtens die bepalings van artikel 73 van genoemde Ordonnansie.

#### 5. Beskikking oor Bestaande Titelvoorraad.

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorraad en servitute, as daar is, met inbegrip van die voorbehoud van mineraalregte, maar uitgesonderd:

(a) die volgende servituut wat slegs erwe Nos. 141 tot 146, 155 tot 163, 164, 167 en 228 tot 230 en strate in die dorp raak:

"Kragtens Notariële Akte No. 395/70S is die eiendom hieronder aan 'n servituut ten gunste van Evkom onderworpe soos meer volledig sal blyk uit gemelde Notariële Akte."

(b) die volgende servitute wat slegs erwe Nos. 155 tot 159, 228 en 229 en strate in die dorp raak:

"By Notarial Deed No. 841/1965S dated 28th June, 1965, and registered on the 20th July, 1965, the property held hereunder is subject to a perpetual servitude of water pipeline in favour of the City Council of Kempton Park, as will more fully appear from reference to the said Notarial Deed."

(c) die volgende servituut wat slegs erwe Nos. 229 en 230 en strate in die dorp raak:

"Kragtens Notariële Akte No. 731/1967S, gedateer 15de September 1966, en geregistreer op die 16de Junie 1967, is die eiendom hieronder gehou onderhewig aan 'n Servituut van Waterpyplyn, wyd 15 Kaapse voet ten gunste van die Stadsraad van Kempton Park — vide Kaart S.G. No. A.1947/63 soos meer volledig sal blyk uit gemelde Notariële Akte."

#### 6. Erwe vir Municipale Doeleindes.

Die applikant moet op eie koste die volgende erwe soos op die algemene plan aangedui aan die plaaslike bestuur oordra:

#### 4. Endowment.

(a) Payable to the local authority.

The township owner shall, in terms of section 63(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, pay to the local authority as endowment sums of money equal to 15% of the land value of erven in the township, which amount shall be used by the local authority for the construction of streets and/or stormwater drainage in or for the township.

Such endowment shall be paid in accordance with the provisions of section 74 of the aforesaid Ordinance.

(b) Payable to the Transvaal Education Department:

The township owner shall, in terms of the provisions of sections 62 and 63(1)(a) of the Town-planning and Townships Ordinance, 25 of 1965, pay a lump sum endowment to the Transvaal Education Department on the land value of special residential erven in the township.

The area of the land shall be calculated by multiplying 48,08 square metres by the number of special residential erven in the township.

The value of the land shall be determined in terms of the provisions of section 74(3) and such endowment shall be payable in terms of the provisions of section 73 of the said Ordinance.

#### 5. Disposal of Existing Conditions of Title.

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals, but excluding:

(a) the following servitude which affects erven Nos. 141 to 146, 155 to 163, 164, 167 and 228 to 230 and strates in the township only:

"Kragtens Notariële Akte No. 395/70S is die eiendom hieronder aan 'n servituut ten gunste van Evkom onderworpe soos meer volledig sal blyk uit gemelde Notariële Akte."

(b) the following servitude which affects erven Nos. 155 to 159, 228 and 229 and strates in the township only:

"By Notarial Deed No. 841/1965S dated 28th June, 1965, and registered on the 20th July, 1965, the property held hereunder is subject to a perpetual servitude of water pipeline in favour of the City Council of Kempton Park, as will more fully appear from reference to the said Notarial Deed."

(c) the following servitude which affects erven Nos. 229 and 230 and strates in the township only:

"Kragtens Notariële Akte No. 731/1967S, gedateer 15de September 1966, en geregistreer op die 16de Junie 1967, is die eiendom hieronder gehou onderhewig aan 'n Servituut van Waterpyplyn, wyd 15 Kaapse voet ten gunste van die Stadsraad van Kempton Park — vide Kaart S.G. No. A.1947/63 soos meer volledig sal blyk uit gemelde Notariële Akte."

#### 6. Land for Municipal Purposes.

The following erven as shown on the general plan shall be transferred to the local authority by and at the expense of the applicant:

- (i) As parke: Erwe Nos. 226 tot 232.
- (ii) As transformatorterreine Erwe Nos. 222 tot 225.

### 7. *Opvulling van Uitgravings.*

Die applikant moet op eie koste die bestaande uitgravings laat opvul tot bevrediging van die plaaslike bestuur wanneer die plaaslike bestuur dit vereis.

### 8. *Instalering van Beveiligingstoestelle.*

Indien dit te eniger tyd volgens die mening van die Elektriesiteitsvoorsieningskommissie of ingevolge statutêre regulasies nodig gevind word om vanweé die stigting van die dorp, enige beveiligingstoestelle te installeer ten opsigte van die Elektriesiteitsvoorsieningskommissie se bograndse kraglyne en/of ondergrondse kabels of om enige verandering aan genoemde bograndse kraglyne en/of ondergrondse kabels aan te bring, dan moet die koste om sodanige beveiligingstoestelle te installeer en/of om sodanige verandering aan te bring, deur die dorps-eienaar betaal word.

### 9. *Nakoming van Voorwaardes.*

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en enige ander voorwaardes opgelê kragtens artikel 62 van Ordonnansie 25 van 1965, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en om sodanige verpligtigs by enige ander persoon of liggaam met regspersoonlikheid te laat berus.

## B. TITELVOORWAARDES.

### 1. *Die Erwe met Sekere Uitsonderings.*

Die erwe met uitsondering van:

- (i) die erwe genoem in klousule A6 hiervan;
- (ii) erwe wat deur die Staat verkry mag word; en
- (iii) erwe wat vir munisipale doeleindeste verkry mag word, mits die Administrateur die doeleindeste waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het,

is onderworpe aan die voorwaardes hierna genoem, opgelê deur die Administrateur kragtens die bepalings van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 25 van 1965:

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir riole-rings- en ander munisipale doeleindeste, ten gunste van die plaaslike bestuur, twee meter breed, langs slegs een van sy grense, uitgesonderd 'n straatgrens, soos deur die plaaslike bestuur bepaal.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voor-nemde serwituutgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituut of binne 'n afstand van twee meter daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoof-pyleiding en ander werke wat hy volgens goed-dunke noodsaaklik ag, tydelik te plaas op die grond

- (i) Parks: Erven Nos. 226 to 232.
- (ii) Transformer sites: Erven Nos. 222 to 225.

### 7. *Filling in of Excavations.*

The applicant shall at its own expense cause all existing excavations on the land to be filled in to the satisfaction of the local authority when required to do so by the local authority.

### 8. *Installation of Protective Devices.*

If at any time in the opinion of the Electricity Supply Commission or in terms of statutory regulation, it should be found necessary by reason of the establishment of the township to install any protective devices in respect of the Electricity Supply Commission's overhead power lines and/or underground cables or to carry out alterations to such overhead power lines and/or underground cables, then the cost of installing such protective devices and or carrying out such alterations shall be borne by the township owner.

### 9. *Enforcement of Conditions.*

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions imposed in terms of section 62 of Ordinance 25 of 1965: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

## B. CONDITIONS OF TITLE.

### 1. *The Erven with Certain Exceptions.*

The erven with the exception of:

- (i) The erven mentioned in Clause A6 hereof;
- (ii) such erven as may be acquired by the State; and
- (iii) such erven as may be acquired for municipal purposes, provided the Administrator has approved the purposes for which such erven are required,

shall be subject to the conditions hereinafter set forth, imposed by the Administrator under the provisions of the Town-planning and Townships Ordinance, 25 of 1965.

- (a) The erf is subject to a servitude, 2 metres wide, in favour of the local authority for sewerage and other municipal purposes, along one only of its boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 2 metres thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works

wat aan die voornoemde serwituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke veroorsaak word.

## 2. Staats- en Municipale Erwe.

As enige erf waarvan melding in klosule A6 gemaak word of enige erf verkry soos beoog in klosule B1(ii) en (iii) hiervan, geregistreer word op naam van enige ander persoon as die Staat of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die Administrateur mag bepaal.

Administrateurskennisgewing 108

17 Januarie 1973

## KEMPTON PARK WYSIGINGSKEMA NO 1/77.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 89(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedkeuring verleen het om Kempton Park-dorpsaanlegskema No. 1, 1952, te wysig, om ooreen te stem met die stigtingsvoorwaardes en die algemene plan van die dorp Van Riebeeck Park Uitbreiding No. 1.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Kempton Park en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Kempton Park-wysigingskema No. 1/77.

PB. 4-9-2-16-77.

Administrateurskennisgewing 109

17 Januarie 1973

## VERKLARING VAN GOEDGEKEURDE DORP.

Ingevolge artikel 69 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), verklaar die Administrateur hierby die dorp Piet Potgietersrust Uitbreiding No. 7 tot 'n goedgekeurde dorp onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylae.

PB. 4-2-2-3609

## BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GE-DOEN DEUR DIE STADSRAAD VAN POTGIE-TERSRUS INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1965, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 93 ('N GEDEELTE VAN GEDEELTE 80) VAN DIE PLAAS PIET POTGIE-TERSRUST DORP- EN DORPSGRONDE NO. 44-K.S. DISTRIK POTGIETERSRUST, TOEGESTAAN IS.

## A. STIGTINGSVOORWAARDES.

### 1. Naam.

Die naam van die dorp is Piet Potgietersrust Uitbreiding No. 7.

as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

## 2. State and Municipal Erven.

Should any erf referred to in Clause A6 or any erf acquired as contemplated in Clause B1(ii) and (iii) hereof be registered in the name of any person other than the State or the local authority, such erf shall thereupon be subject to such conditions as may be determined by the Administrator.

Administrator's Notice 108

17 January, 1973

## KEMPTON PARK AMENDMENT SCHEME NO. 1/77.

It is hereby notified in terms of section 89(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Kempton Park Town-planning Scheme No. 1, 1952, to conform with the conditions of establishment and the general plan of Van Riebeeck Park Extension No. 1 Township.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Kempton Park and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Kempton Park Amendment Scheme No. 1/77.

PB. 4-9-2-16-77.

Administrator's Notice 109

17 January, 1973

## DECLARATION OF APPROVED TOWNSHIP.

In terms of section 69 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), the Administrator hereby declares Piet Potgietersrust Extension No. 7 Township to be an approved township subject to the conditions set out in the Schedule hereto.

PB. 4-2-2-3609

## SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY THE TOWN COUNCIL OF POTGIE-TERSRUS UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE 1965, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 93 (A PORTION OF PORTION 80) OF THE FARM PIET POTGIE-TERSRUST TOWN AND TOWNLANDS NO. 44-K.S., DISTRICT POTGIE-TERSRUST, WAS GRANTED.

## A. CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

### 1. Name.

The name of the township shall be Piet Potgietersrust Extension No. 7.

## 2. Ontwerpplan van die Dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. A.7067/71.

## 3. Beskikking oor Bestaande Titelvoorraades.

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorraades en servitute, indien enige, met inbegrip van die voorbehoud van mineraalregte maar uitgesonderd die volgende servitute wat nie die dorp raak nie:

- (a) Servitude in favour of T. W. Beckett and Company Limited to erect a mill and maintain on a certain Erf known as the Mill Erf, situated on the said Town Lands, measuring Three hundred and twelve (312) square roods and Seventy two (72) square feet according to diagram framed by Surveyor E. B. Watermeyer in May 1890, as more fully described in Contract No. 364/98 registered in the Office of the Registrar of Deeds on the Seventh day of October 1898.
- (b) A Right of Way measuring four hundred and ninety six (496) square roods and indicated by the letter "H" on annexed diagram.
- (c) A Right of Way measuring two hundred and thirteen (213) square roods and indicated by the letter "J" on annexed diagram.
- (d) A Right of Way measuring thirty-five (35) square roods and indicated by the letter "K" on annexed diagram.

The Rights of Way above described in paragraphs "b", "c" and "d" shall not be closed, or diverted under any power that the Council of the Municipality of Piet Potgietersrust may have to close or divert streets, roads, or thoroughfares without paying full compensation to the Government."

## 4. Erwe vir Staats- en Ander Doeleindes.

- (a) Die applikant moet op eie koste Erf No. 1461, soos aangedui op die algemene plan, aan die betrokke owerheid oordra vir onderwysdoeleindes.
- (b) Die applikant moet Erwe Nos. 1718 en 1719 vir die doel van parke voorbehou.

## 5. Nakoming van Voorraades.

Die applikant moet die stigtingsvoorraades nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorraades en enige ander voorraades opgelê kragtens artikel 62 van Ordonnansie 25 van 1965, nagekom word: Met dien verstaande dat die Administrator die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en om sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam met regspersoonlikheid te laat berus.

## B. TITELVOORWAARDES.

### 1. Die Erwe met Sekere Uitsonderings.

Die erwe met uitsondering van:—

- (i) die erwe genoem in klousule A4 hiervan;
- (ii) erwe wat deur die Staat verkry mag word; en

## 2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.7067/71.

## 3. Disposal of Existing Conditions of Title.

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes if any, including the reservation of rights to minerals, but excluding the following servitudes which do not affect the township area:

- (a) Servitude in favour of T. W. Beckett and Company Limited to erect a mill and maintain on a certain Erf known as the Mill Erf, situated on the said Town Lands, measuring Three hundred and twelve (312) square roods and Seventy two (72) square feet according to diagram framed by Surveyor E. B. Watermeyer in May 1890, as more fully described in Contract No. 364/98 registered in the Office of the Registrar of Deeds on the Seventh day of October 1898.
- (b) A Right of Way measuring four hundred and ninety six (496) square roods and indicated by the letter "H" on annexed diagram.
- (c) A Right of Way measuring two hundred and thirteen (213) square roods and indicated by the letter "J" on annexed diagram.
- (d) A Right of Way measuring thirty-five (35) square roods and indicated by the letter "K" on annexed diagram.

The Rights of Way above described in paragraphs "b", "c" and "d" shall not be closed, or diverted under any power that the Council of the Municipality of Piet Potgietersrust may have to close or divert streets, roads, or thoroughfares without paying full compensation to the Government."

## 4. Erven for State and Other Purposes.

- (a) The applicant shall transfer Erf No. 1461, as shown on the general plan, to the proper authority for educational purposes.
- (b) The applicant shall reserve Erven Nos. 1718 and 1719 for the purpose of parks.

## 5. Enforcement of Conditions.

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions imposed in terms of section 62 of Ordinance 25 of 1965: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

## B. CONDITIONS OF TITLE.

### 1. The Erven with Certain Exceptions.

The erven with the exception of:—

- (i) The erven mentioned in Clause A4 hereof;
- (ii) such erven as may be acquired by the State; and

(iii) ewe wat vir munisipale doeleindeste benodig of herverkry mag word, mits die Administrateur die doeleindeste waarvoor sodanige ewe nodig is, goedkeur het;

is onderworpe aan die voorwaardes hierna genoem, opgelê deur die Administrateur kragtens die bepalings van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 25 van 1965:

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir rioolen ander munisipale doeleindeste, ten gunste van die plaaslike bestuur, twee meter breed, langs net een van sy grense, uitgesonderd 'n straatgrens, soos bepaal deur die plaaslike bestuur.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voornoemde serwituutgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituut of binne 'n afstand van twee meter daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhou of verwydering van sodanige rioolhoofpypeleiding en ander werke wat hy volgens goed-dunke noodsaaklik ag, tydelik te plaas op die grond wat aan die voornoemde serwituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhou of verwydering van sodanige rioolhoofpypeleiding en ander werke veroorsaak word.

## 2. Staats- en Munisipale Erwe.

As enige erf waarvan melding in klosule A4 gemaak word of enige erf verkry soos beoog in klosule B1(ii) of benodig of herverkry soos beoog in klosule B1(iii) hiervan, geregistreer word op naam van enige ander persoon as die Staat of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die Administrateur mag bepaal.

Administrateurskennisgewing 110

17 Januarie 1973

## POTGIETERSRUS WYSIGINGSKEMA NO. 1/14.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 89(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedkeuring verleen het om Potgietersrus-dorpsaanlegskema 1962, te wysig, om ooreen te stem met die stigtingsvoorwaardes en die algemene plan van die dorp Piet Potgietersrust Uitbreiding No. 7.

Kaart No. 3 en die skenialklosules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Potgietersrus en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Potgietersrus-wysigingskema No. 1/14.

(iii) such erven as may be acquired/or re-acquired for municipal purposes, provided the Administrator has approved the purposes for which such erven are required,

shall be subject to the conditions hereinafter set forth, imposed by the Administrator under the provisions of the Town-planning and Townships Ordinance, 25 of 1965.

- (a) The erf is subject to a servitude, 2 metres wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any one of its boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no largerooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 2 metres thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose, subject to any damage done during the process of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

## 2. State and Municipal Erven.

Should any erf referred to in Clause A4 or any erf acquired as contemplated in Clause B1(ii) or required or re-acquired as contemplated in Clause B1(iii) hereof be registered in the name of any person other than the State or the local authority, such erf shall thereupon be subject to such conditions as may be determined by the Administrator.

Administrator's Notice 110

17 January, 1973

## POTGIETERSRUS AMENDMENT SCHEME NO. 1/14.

It is hereby notified in terms of section 89(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Potgietersrus Town-planning Scheme 1962, to conform with the conditions of establishment and the general plan of Piet Potgietersrust Extension No. 7 Township.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Potgietersrus and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Potgietersrus Amendment Scheme No. 1/14.

Administrateurskennisgewing 111      17 Januarie 1973

**VERKLARING VAN GOEDGEKEURDE DORP.**

Ingevolge artikel 69 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (Ordonnansie 25 van 1965), verklar die Administrateur hierby die dorp Elmapark Uitbreiding No. 9 tot 'n goedgekeurde dorp onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylae.

P.B. 4-2-2-3845

**BYLAE.**

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GE-DOEN DEUR S. T. VAN WYK (PROPRIETARY) LIMITED INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1965, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 278 ('N GEDEELTE VAN GEDEELTE 91) VAN DIE PLAAS RIETFONTEIN NO. 63-JR, DISTRIK GERMISTON, TOEGESTAAN IS.

**A. STIGTINGSVOORWAARDES.**

*1. Naam.*

Die naam van die dorp is Elmapark Uitbreiding No. 9.

*2. Ontwerpplan van die Dorp.*

Die dorp bestaan uit erwe en 'n straat soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. A.3642/72.

*3. Straat.*

- (a) Die applikant moet die straat in die dorp vorm, skraap en onderhou tot bevrediging van die plaaslike bestuur totdat die aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die Administrateur geregtig is om die applikant van tyd tot tyd gedeeltelik of geheel van die aanspreeklikheid te onthef na raadpleging met die plaaslike bestuur;
- (b) Die applikant moet op eie koste alle hindernisse in die straatreserves verwijder tot bevrediging van die plaaslike bestuur.

*4. Begiftiging.*

(a) Betaalbaar aan die plaaslike bestuur:

Die dorpsieenaar moet, ingevolge die bepalings van artikel 63(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, as 'n begiftiging aan die Plaaslike bestuur 'n bedrag geld betaal gelykstaande met:

- (i) 15% van die grondwaarde van erwe in die dorp, welke bedrag aangewend moet word vir die bou van strate en/of vloedwaterreinering in of vir die dorp; en
- (ii) 3% van die grondwaarde van erwe in die dorp, welke bedrag deur die plaaslike bestuur aangewend moet word vir die verkryging en/of ontwikkeling van parke binne sy regssgebied.

Sodanige begiftiging is ooreenkomsdig die bepalings van artikel 74 van die bedoelde Ordonnansie betaalbaar.

(b) Betaalbaar aan die Transvaalse Onderwysdepartement.

Administrator's Notice 111

17 January, 1973

**DECLARATION OF APPROVED TOWNSHIP.**

In terms of section 69 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), the Administrator hereby declares Elmapark Extension No. 9 Township to be an approved township subject to the conditions set out in the Schedule hereto.

P.B. 4-2-2-3845.

**SCHEDULE.**

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY S. T. VAN WYK (PROPRIETARY) LIMITED UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1965, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 278 (A PORTION OF PORTION 91) OF THE FARM RIETFONTEIN NO. 63-JR, DISTRICT GERMISTON, WAS GRANTED.

**A. CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.**

*1. Name.*

The name of the township shall be Elmapark Extension No. 9.

*2. Design of Township.*

The township shall consist of erven and a street as indicated on General Plan S.G. No. A.3642/72.

*3. Street.*

- (a) The applicant shall form, grade and maintain the street in the township to the satisfaction of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the applicant wholly or partially from this obligation after reference to the local authority.
- (b) The applicant shall at its own expense remove all obstacles from the street reserves to the satisfaction of the local authority.

*4. Endowment.*

(a) Payable to the local authority:

The township owner shall, in terms of section 63(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, pay to the local authority as endowment sums of money equal to:

- (i) 15% of the land value of erven in the township, which amount shall be used by the local authority for the construction of streets and/or stormwater drainage in or for the township; and
- (ii) 3% of the land value of erven in the township, which amount shall be used by the local authority for the acquisition and/or development of parks within its area of jurisdiction.

Such endowment shall be paid in accordance with the provisions of section 74 of the aforesaid Ordinance.

(b) Payable to the Transvaal Education Department:

Die dorpseienaar moet kragtens die bepalings van artikels 62 en 63(1)(a) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 25 van 1965, 'n beginfiting in 'n globale bedrag aan die Transvaalse Onderwysdepartement op die grondwaarde van spesiale woonerwe in die dorp betaal.

Die grootte van hierdie grond word bereken deur 48,08 vierkante meter te vermenigvuldig met die getal spesiale woonerwe in die dorp.

Die waarde van die grond word bepaal kragtens die bepaling van artikel 74(3) en sodanige beginfiting is betaalbaar kragtens die bepaling van artikel 73 van genoemde Ordonnansie.

##### *5. Beskikking oor Bestaande Titelvoorwaardes.*

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorwaardes en servitute, as daar is, met inbegrip van die voorbehoud van mineraalregte maar uitgesonderd die volgende servituut wat slegs erwe Nos. 243, 246, 247 en 248 in die dorp raak:

"By Notarial Deed No. 639/42S, registered on the 23rd day of December 1942, the right has been granted to The Victoria Falls and Transvaal Power Company Limited to convey electricity over the property hereby transferred together with ancillary rights, and subject to conditions, as will more fully appear on reference to the said Notarial Deed."

##### *6. Slooping van Geboue.*

Die applikant moet op eie koste alle geboue geleë binne die boulynreserves, kantruimtes of oor gemeenskaplike grense laat sloop tot bevrediging van die plaaslike bestuur soos en wanneer hy deur die plaaslike bestuur versoek word om dit te doen.

##### *7. Beskutting van Bediendekamers.*

Die applikant moet op eie koste en tot bevrediging van die plaaslike bestuur die bestaande bediendekamers beskut soos en wanneer deur die plaaslike bestuur versoek word om dit te doen.

##### *8. Nakoming van Voorwaardes.*

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en enige ander voorwaardes opgele kragtens artikel 62 van Ordonnansie 25 van 1965, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enige van die verpligtings te onthef en om sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam met regspersoonlikheid te laat berus.

#### B. TITELVOORWAARDES.

##### *1. Die Erwe met Sekere Uitsonderings.*

Die erwe met uitsondering van:

- (i) erwe wat deur die Staat verkry word; en
- (ii) erwe wat vir munisipale doeleindes verkry word, mits die Administrateur die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het;

The township owner shall, in terms of the provisions of sections 62 and 63(1)(a) of the Town-planning and Townships Ordinance, 25 of 1965, pay a lump sum endowment to the Transvaal Education Department on the land value of special residential erven in the township.

The area of the land shall be calculated by multiplying 48,08 square metres by the number of special residential erven in the township.

The value of the land shall be determined in terms of the provisions of section 74(3) and such endowment shall be payable in terms of the provisions of section 73 of the said Ordinance.

##### *5. Disposal of Existing Conditions of Title.*

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals, but excluding the following servitude which affects Erven Nos. 243, 246, 247 and 248 in the township only.

"By Notarial Deed No. 639/42S, registered on the 23rd day of December 1942, the right has been granted to The Victoria Falls and Transvaal Power Company Limited to convey electricity over the property hereby transferred together with ancillary rights, and subject to conditions, as will more fully appear on reference to the said Notarial Deed."

##### *6. Demolition of Buildings.*

The applicant shall at its own expense cause all buildings, situated within the building line reserves, side spaces, or over common boundaries, to be demolished to the satisfaction of the local authority when required to do so by the local authority.

##### *7. Screening of Servant's Quarters.*

The applicant shall at its own expense and to the satisfaction of the local authority cause the existing servant's quarters to be screened as and when required to do so by the local authority.

##### *8. Enforcement of Conditions.*

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions imposed in terms of section 62 of Ordinance 25 of 1965: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

#### B. CONDITIONS OF TITLE.

##### *1. The Erven with Certain Exceptions.*

The erven with the exception of:

- (i) such erven as may be acquired by the State; and
- (ii) such erven as may be acquired for municipal purposes, provided the Administrator has approved the purposes for which such erven are required,

is onderworpe aan die voorwaardes hierna genoem, opgele deur die Administrateur kragtens die bepalings van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 25 van 1965:

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir riolering- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, twee meter breed, langs enige twee van sy grense, uitgesonderd 'n straatgrens, soos deur die plaaslike bestuur bepaal.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voorname serwituutgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituut of binne 'n afstand van twee meter daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke wat hy volgens goed-dunke noodsaklik ag, tydelik te plaas op die grond wat aan die voorname serwituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voorname doel: Met dien verstaande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke veroorsaak word.

### *2. Erwe Onderworpe aan Spesiale Voorwaarde.*

'Benewens die voorwaardes hierbo uiteengesit, is erwe Nos. 239 en 240 aan die volgende voorwaarde onderworpe:—

Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir munisipale doeleindes ten gunste van die plaaslike bestuur, soos aangedui op die algemene plan.

### *3. Staats- en Munisipale Erwe.*

As enige erf verkry soos beoog in klousule B1(i) en (ii) hiervan, geregistreer word op naam van enige ander persoon as die Staat of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die Administrateur mag bepaal.

Administrateurskennisgewing 112                  17 Januarie 1973

### **EDENVALE WYSIGINGSKEMA NO. 1/94**

Hierby wórd ooreenkomsdig die bepalings van artikel 89(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedkeuring verleen het om Edenvale-dorpsaanlegskema No. 1, 1954, te wysig, om ooreen te stem met die stigtingsvoorwaardes en die algemene plan van die dorp Elmapark Uitbreiding No. 9.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Edenvale en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Edenvale-wysigingskema No. 1/94.

shall be subject to the conditions hereinafter set forth as imposed by the Administrator under the provisions of the Town-planning and Townships Ordinance, 25 of 1965:

- (a) The erf is subject to a servitude, 2 metres wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any two of its boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 2 metres thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

### *2. Erven Subject to Special Condition.*

In addition to the conditions set out above, Erven Nos. 239 and 240 shall be subject to the following condition:—

The erf is subject to a servitude for municipal purposes in favour of the local authority, as indicated on the general plan.

### *3. State and Municipal Erven.*

Should any erf acquired as contemplated in Clause B1(i) and (ii) hereof be registered in the name of any person other than the State or the local authority, such erf shall thereupon be subject to such conditions as may be determined by the Administrator.

Administrator's Notice 112

17 January, 1973

### **EDENVALE AMENDMENT SCHEME NO. 1/94.**

It is hereby notified in terms of section 89(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Edenvale Town-planning Scheme No. 1, 1954, to conform with the conditions of establishment and the general plan of Elmapark Extension No. 9 Township.

Map. No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Edenvale and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Edenvale Amendment Scheme No. 1/94.

## ALGEMENE KENNISGEWINGS

### KENNISGEWING 6 VAN 1973.

#### PIETERSBURG-WYSIGINGSKEMA NO. 1/28.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar mnr. J. A. Hobkirk (Edms.) Bpk., Waalstraat 38, Kaapstad aansoek gedoen het om Pietersburg-dorpsaanleg-skema No. 1, 1955, te wysig deur die hersonering van:— Restant van Erf No. 491, geleë op die hoek van Hans van Rensburgstraat en Groblerstraat, dorp Pietersburg, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Algemene Besigheid" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 9 000 vk. vt."

Vervder besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pietersburg-wysigingskema No. 1/28 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Pietersburg ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovenmelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 111, Pietersburg, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 10 Januarie 1973.

10-17

## GENERAL NOTICES

### NOTICE 6 OF 1973.

#### PIETERSBURG AMENDMENT SCHEME NO. 1/28.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner, Mr. J. A. Hobkirk (Pty.) Ltd., 38 Waal Street, Cape Town, for the amendment of Pietersburg Town-planning Scheme No. 1, 1955, by rezoning Remainder of Stand No. 491, situate on the corner of Hans van Rensburg Street and Grobler Street, Pietersburg Township from "Special Residential" with a density of "One dwelling per erf" to "General Business" with a density of "One dwelling per 9 000 sq. ft."

The amendment will be known as Pietersburg Amendment Scheme No. 1/28. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pietersburg and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 111, Pietersburg at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.  
Pretoria, 10 January, 1973.

10-17

### KENNISGEWING 8 VAN 1973.

#### WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS 84 VAN 1967.

Ingevolge artikel 3(6) van bestaande Wet word hiermee kennis gegee dat onderstaande aansoek deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang is en ter insae lê by Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, en in die kantoor van die betrokke plaaslike owerheid. Enige beswaar, met volledige redes daarvoor, moet skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur, by bovenmelde adres of Posbus 892, Pretoria, ingedien word op of voor 14 Februarie 1973.

Van der Stel Trust (Proprietary) Limited vir die wysiging van die titelvoorwaardes van Gedeelte 164 van die Plaas Langlaagte No. 224, Registrasie Afdeling IQ, distrik Johannesburg ten einde dit moontlik te maak om 'n dorp daarop te stig.

PB. 4-15-2-21-224-1

### NOTICE 8 OF 1973.

#### REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT 84 OF 1967.

It is hereby notified in terms of section 3(6) of the above Act that the undermentioned application have been received by the Director of Local Government and are open to inspection at Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria and at the office of the relevant local authority. Any objections, with full reasons therefor, should be lodged in writing with the Director of Local Government, at the above address, or P.O. Box 892, Pretoria, on or before 14 February, 1973.

Van der Stel Trust (Proprietary) Limited for the amendment of the conditions of title of Portion 164 of the farm Langlaagte No. 224, Registration Division IQ, district Johannesburg to permit the establishment of a township.

PB. 4-15-2-21-224-1

## KENNISGEWING 9 VAN 1973 — NOTICE 9 OF 1973

PROVINSIE TRANSVAAL — PROVINCE OF TRANSVAAL  
PROVINSIALE INKOMSTEFONDS — PROVINCIAL REVENUE FUNDSTAAT VAN ONTVANGSTE EN BETALINGS VIR DIE TYDPERK 1 APRIL 1972 TOT 30 NOVEMBER 1972  
STATEMENT OF RECEIPTS AND PAYMENTS FOR THE PERIOD 1st APRIL, 1972 TO 30th NOVEMBER, 1972(Gepubliseer ingevolge artikel 15(1) van Wet 18 van 1972)  
(Published in terms of section 15(1) of Act 18 of 1972)

## (A) INKOMSTEREKENING/REVENUE ACCOUNT

ONTVANGSTE/RECEIPTS		BETALINGS/PAYMENTS	
	R		R
SALDO OP 1 APRIL 1972 BALANCE AT 1st APRIL, 1972		12 155 808,77	
BELASTING, LISENSIES EN GELDE/TAXATION, LICEN- CES AND FEES —			
1. Toegang tot renbane/Ad- mission to race courses ....	99 254,15	1. Algemene Administrasie/ General Administration ....	25 555 274,80
2. Weddenskapbelasting / Bet- ting tax .... .... .... ....	1 711 501,05	2. Onderwys-Administrasie/ Education-Administration	6 946 466,65
3. Bookmakersbelasting/Book- makers tax .... .... .... ....	580 706,92	3. Onderwys van Blanke Kin- ders/Education of White Children .... .... .... ....	77 952 112,56
4. Totalisatorbelasting/ Totalisator tax .... .... ....	1 639 964,52	4. Hospitaal- en Gesondheids- dienste-Administrasie/Hospi- tal and Health Services- Administration .... .... ....	3 788 049,42
5. Boetes en verbeurdverkla- rings/Fines and forfeitures	1 600 881,04	5. Provinciale Hospitale en Inrigtings/Provincial Hospi- tals and Institutions .... ....	53 117 965,47
6. Motorlisensiegelde/ Motor Licence fees .... ....	9 037 960,16	6. Paaie en Brûe/Roads and Bridges .... .... .... ....	48 767 333,06
7. Hondelisensies/Dog licences	45 665,47	7. Rente en Delging/Interest and Redemption .... .... ....	9 947 475,33
8. Vis- en wildlisensies/ Fish and game licences ....	135 941,46	8. Biblioteek- en Museum- diens/Library and Museum Service .... .... .... ....	789 528,78
9. Diverse/Miscellaneous .... ....	5 976,69	9. Natuurbewaring/ Nature Conservation .... ....	822 217,09
10. Ontvangste nog nie toe- gewys nie/Receipts not yet allocated .... .... .... ....	—	10. Plaaslike Bestuur/ Local Government .... ....	560 184,21
	14 857 851,46	11. Werke/Works .... .... ....	11 384 002,78
Min/Less: Inkomste in reke- ning gebring maar nog nie deur Tesourie oorbe- taal nie/Revenue brought to account but not yet remitted by Treasury ....	110 038,63		239 630 610,15
DEPARTEMENTELE ONT- VANGSTE/DEPARTMENTAL RECEIPTS —	14 747 812,83		
1. Sekretariaat/Secretariat ....	1 245 362,92	STATUTÈRE APPROPRIA- SIES/STATUTORY APPRO- PRIATIONS —	Oordragte op reserwfondse/ Transfers to reserve funds:
2. Onderwys/Education .... ....	2 578 849,12		Stedelike deurpaaie (Ordon- nansie 10 van 1963)/Urban Throughways (Ordinance 10 of 1963) .... .... ....
3. Hospitaaldienste/ Hospital Services .... .... ....	6 054 567,61		Johannesburgse Subsidiepaaie (Ordonnansie 5 van 1967)/ Johannesburg Subsidy Roads (Ordinance 5 of 1967) .... ....
4. Paaie/Roads .... .... .... ....	548 421,42		Provinciale Deurpaaie (Or- donnansie 18 van 1968/Pro- vincial Throughways (Ordi- nance 18 of 1968) .... .... ....
5. Werke/Works .... .... .... ....	141 801,50		
	10 569 002,57		

ONTVANGSTE/RECEIPTS		BETALINGS/PAYMENTS	
	R		R
SUBSIDIES EN TOELAES/ SUBSIDIES AND GRANTS —		OORDRAGTE OP KAPI- TAALREKENING/TRANS- FERS TO CAPITAL ACCOUNT —	
1. <i>Centrale Regering/Central Government</i> —		Brûe op spesiale paaie/Bridges on special roads ....	
(a) Basiese subsidie/ Basic subsidy .... .... ....	190 915 000,00	Brûe op afverklaarde nasiona- le paaie/Bridges on depro- claimed national roads ....	
(b) Subsidie vir afverklaar- de nasionale paaie/Sub- sidy for deproclaimed national roads .... .... ....	—	—	
2. <i>Suid-Afrikaanse Spoerweë/ South African Railways</i> —		—	
(a) Spoorwegbusroetes/ Railway bus routes ....	119 800,00	—	
(b) Spooroorgange/ Railway Crossings ....	192 233,20	—	239 630 610,15
3. <i>Nasionale Vervoerkommissie/National Transport Commission</i> —		—	
Spesiale paaie en brûe/ Special roads and bridges	1 099 750,87	192 326 784,07	
ONTTREKKING UIT TESOU- RIE-WENTELFONDS/WITH- DRAWAL FROM TREASURY REVOLVING FUND ....	—	—	
SALDO OP 30 NOVEMBER 1972/BALANCE AT 30th NO- VEMBER, 1972 ....	9 831 201,91	—	
	R239 630 610,15		R239 630 610,15

## (B) KAPITAALREKENING/CAPITAL ACCOUNT

SALDO OP 1 APRIL 1972 BALANCE AT 1st APRIL, 1972	994 841,55	BEGROTINGSPOSTE/ VOTES —	
Staatslening/Government loan	26 000 000,00	12. Kapitaalbrûe/ Capital Bridges .... ....	5 092 219,62
<i>Oordragte uit Inkomsterekening/ Transfers from Revenue Account</i> —		13. Kapitaalwerke/Capital Works .... .... .... ....	24 348 971,64
Brûe op spesiale paaie/ Bridges on special roads ....	—		29 441 191,26
Brûe op afverklaarde nasio- nale paaie/Bridges on de- clared national roads	—	26 000 000,00	
Oordrag uit Reservefonds vir Kapitaalwerke/Transfer from Capital Works Reserve Fund ....	—		
Bydrae deur S.A. Spoerweë — Brûe by spooroorgange/Contri- bution by S.A. Railways — Bridges at railway crossings ....	232 845,01		
Hospitaalskenkings/Hospital donations ....	—		
Huurgelde van vaste eiendom/ Rentals of immovable property	862 590,11		
Verkoop van vaste eiendom/ Sale of immovable property ....	1 293 844,84		
Ander kapitaalontvangste/ Other capital receipts .... .... ....	5 961,76DT	2 383 318,20	
SALDO OP 30 NOVEMBER 1972/BALANCE AT 30th NO- VEMBER, 1972 ....	63 031,51		
	R29 441 191,26		R29 441 191,26

## KENNISGEWING 10 VAN 1973.

## JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA NO. 1/623.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar, Spectrum House (Edms.) 'Beperk, Posbus 8630, Johannesburg, aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946 te wysig deur:— die hersonering van die gekonsolideerde erf No. 401, geleë aan Heightstraat, dorp Doornfontein van "Spesiaal" vir kantore, pakkamers en vertoonlokale tot "Algemene Besigheid", onderworpe aan sekere voorwaardes.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Johannesburg-wysigingskema No. 1/623 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, en in Kamer 715, Burgersentrum, Braamfontein, Johannesburg, ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 1049, Johannesburg skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 17 Januarie 1973.

17-24

## KENNISGEWING 11 VAN 1973.

## JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA NO. 1/617.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (soos gewysig), bekend gemaak dat die eienaar Lady Dudley Nursing Home Bpk., H/v Hospitaal- en de Kortestraat, Hospitaalheuwel, Johannesburg, aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die hersonering van Standplaas No. 4479 geleë op die H/v Hospitaal- en de Kortestraat, dorp Johannesburg van "Algemene Woon" na "Spesiaal" ten einde 'n Verpleegsterstehuis en Dokterssprekkamers toe te laat, onderworpe aan sekere voorwaardes.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Johannesburg-wysigingskema No. 1/617 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, en in Kamer 715, Burgersentrum, Braamfontein, Johannesburg ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 1049, Johannesburg, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 17 Januarie 1973.

17-24

## NOTICE 10 OF 1973.

## JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME NO. 1/623.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (as amended) that application has been made by the owner, Spectrum House (Pty.) Ltd., P.O. Box 8630, Johannesburg for the amendment of Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, by rezoning consolidated stand No. 401, situated on Height Street, Doornfontein Township from "Special" to permit offices, warehouses and showrooms to "General Business", subject to certain conditions.

The amendment will be known as Johannesburg Amendment Scheme No. 1/623. Further particulars of the scheme are open for inspection at Room 715, Civic Centre, Braamfontein, Johannesburg, and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 1049 Johannesburg at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 17th January, 1973.

17-24

## NOTICE 11 OF 1973.

## JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME NO. 1/617.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (as amended) that application has been made by the owner, Lady Dudley Nursing Home Ltd., C/o Hospital- and de Korte Street, Hospital Hill, Johannesburg for the amendment of Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946 by rezoning stand No. 4479, situated on the C/o Hospital- and de Korte Street, Johannesburg Township from "General Residential" to "Special" to permit a Nursing Home and Doctor's Consulting Rooms, subject to certain conditions.

The amendment will be known as Johannesburg Amendment Scheme No. 1/617. Further particulars of the scheme are open for inspection at Room 715, Civic Centre, Braamfontein, Johannesburg and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 1049, Johannesburg at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 17th January, 1973.

17-24

## KENNISGEWING 12 VAN 1973.

## GERMISTON-WYSIGINGSKEMA NO. 1/123

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (soos gewysig), bekend gemaak dat die eienaar, mnr. V. A. Wagener, p/a H. L. Kühn & Vennote, Bus 722, Germiston aansoek gedoen het om Germiston-dorpsaanlegskema No. 1, 1945, te wysig deur die hersonering van restant van erf No. 6, geleë op die hoek van Chapmanweg en Whitfordweg, Klippoortje Landbouhuawes van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "een woonhuis per 30 000 vk. vt." tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "een woonhuis per 15 000 vk. vt."

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Germiston-wysigingskema No. 1/123 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Germiston ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 145, Germiston, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 17 Januarie 1973.

17—24

## KENNISGEWING 13 VAN 1973.

## JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA NO. 1/615.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (soos gewysig), bekend gemaak dat die eienaars mnr. Maywest Holdings (Edms.) Bpk., Posbus 4870, Johannesburg, aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die hersonering van die gedeelte gesoneer "Algemene Besigheid" van die gekonsolideerde Erf No. 955, geleë aan Highstraat, dorp Mayfair West, vir 'n verhoogde dekking van 22½% wat benodig word en wat die verskil is tussen 70% en 92½% onderworpe daarvan dat hierdie verhoogde dekking aangewend word vir doeleindes soos 'n onderdaak deurloop en nie vir besigheidsdoeleindes nie.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Johannesburg-wysigingskema No. 1/615 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, en in Kamer 715, Burgersentrum, Braamfontein, Johannesburg, ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 1049, Johannesburg, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 17 Januarie, 1973.

17—24

## NOTICE 12 OF 1973.

## GERMISTON AMENDMENT SCHEME NO. 1/123.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (as amended) that application has been made by the owner, Mr. V. A. Wagener, C/o H. L. Kühn & Partners, Box 722, Germiston, for the amendment of Germiston Town-planning Scheme No. 1, 1945, by rezoning Remainder of erf No. 6, situate on the corner of Chapman Road and Whitford Road, Klippoortje Agricultural Lots from "Special Residential" with a density of "One dwelling per 30 000 sq. ft." to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 15 000 sq. ft."

The amendment will be known as Germiston Amendment Scheme No. 1/123. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Germiston and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 145, Germiston at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.  
Pretoria, 17th January, 1973.

17—24

## NOTICE 13 OF 1973.

JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME  
NO. 1/615.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (as amended) that application has been made by the owners, Messrs. Maywest Holdings (Pty.) Ltd., P.O. Box 4870, Johannesburg, for the amendment of Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, by rezoning the portion zoned "General Business" of the consolidated Erf No. 955, situate on High Street, Mayfair West Township, for an additional 22½% coverage, being the difference between 70% and 92½% required, subject to such additional coverage being used for purposes of enclosing malls only and not for business purposes.

The amendment will be known as Johannesburg Amendment Scheme No. 1/615. Further particulars of the scheme are open for inspection at Room 715, Civic Centre, Braamfontein, Johannesburg, and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 1049, Johannesburg, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,  
Director van Local Government.  
Pretoria, 17th January, 1973.

17—24

## KENNISGEWING 14 VAN 1973.

## BENONI-WYSIGINGSKEMA NO. 1/101.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965. (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar dr. U. E. R. Lübbert, Posbus 9222, Benoni aansoek gedoen het om Benoni-dorpsaanlegskema No. 1, 1948, te wysig deur die hersonering van Lot No. 522, geleë op die hoek van Harrisonstraat en Elstonlaan, Dorp Benoni van "Algemene Woon" na "Spesiaal" vir 'n Restaurant en 'n garage, asook ander doeleindes in verband met laasgenoemde, onderworpe aan sekere voorwaardes.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Benoni-wysigingskema No. 1/101 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stadsklerk van Benoni ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Privaatsak X1014, Benoni, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 17 Januarie 1973.

17—24

## NOTICE 14 OF 1973.

## BENONI AMENDMENT SCHEME NO. 1/101.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (as amended), that application has been made by the owner, Dr. U. E. R. Lübbert, P.O. Box 9222, Benoni for the amendment of Benoni Town-planning Scheme No. 1, 1948 by rezoning Lot No. 522, situate at the corner of Harrison Street and Elston Avenue, Benoni, Township from "General Residential" to "Special" for a Restaurant and a garage, as well as other purposes in connection with the latter, subject to certain conditions.

The amendment will be known as Benoni Amendment Scheme No. 1/101. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Benoni and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretoriuss Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, and the Town Clerk, Private Bag X1014, Benoni at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.  
Pretoria, 17th January, 1973.

17—24

## KENNISGEWING 15 VAN 1973.

## PRETORIASTREEK-WYSIGINGSKEMA NO. 391.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (soos gewysig), bekend gemaak dat die eienaar mnr. C. V. Nieuwoudt, Regulusstraat 20, Waterkloof Ridge, Pretoria aansoek gedoen het om Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, te wysig deur die hersonering van:

Erf No. 950, geleë aan Raymondlaan, dorp Waterkloof Ridge, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 20 000 vk. vt."

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoriastreek-wysigingskema No. 391 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 17 Januarie 1973.

17—24

## NOTICE 15 OF 1973.

## PRETORIA REGION AMENDMENT SCHEME NO. 391.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (as amended) that application has been made by the owner, Mr. C. V. Nieuwoudt, 20 Regulus Street, Waterkloof Ridge, Pretoria for the amendment of Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960 by rezoning Erf No. 950, situate on Raymond Avenue, Waterkloof Ridge Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per erf" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 20 000 sq. ft."

The amendment will be known as Pretoria Region Amendment Scheme No. 391. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretoriuss Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.  
Pretoria, 17th January, 1973.

17—24

## KENNISGEWING 16 VAN 1973.

## KEMPTON PARK-WYSIGINGSKEMA NO. 1/103.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (soos gewysig), bekend gemaak dat die eienaars Mnre. J. I. S. Investments (Edms.) Bpk., p/a K. Babich, Posbus 31383, Braamfontein, Transvaal aansoek gedoen het om Kempton Park-dorpsaanlegskema No. 1, 1952, te wysig deur die hersonering van Lot No. 15, geleë aan Simweg Kempton Park Landbouhoeves van "Landbou" tot "Spesiaal" vir 'n Melk depot en Gebruike daarvan verwant.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Kempton Park-wysigingskema No. 1/103 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriustraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Kempton Park ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd bynne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 13, Kempton Park, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 17 Januarie 1973.

17—24

## KENNISGEWING 17 VAN 1973.

## JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA NO. 1/624.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (soos gewysig), bekend gemaak dat die eienaars, mnre. Bruket Investments (Edms.) Bpk., (erwe 4048 & 4049) & Symlev Investments (Edms.) Bpk., (4046 & 4047) P/a Dent, Course en Davey, Posbus 3243, Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die hersonering van erwe Nos. 4046 en 4047 geleë aan Brucestraat en erwe Nos. 4048 en 4049, geleë aan Banketstraat, dorp Johannesburg van "Algemene Woon" na "Spesiaal" vir Dokters spreekkamers, woonstelle en parkeerruimtes, onderworpe aan sekere voorwaardes.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Johannesburg-wysigingskema No. 1/624 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriustraat, Pretoria, en in Kamer 715, Burgersentrum, Braamfontein, Johannesburg ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 1049, Johannesburg skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 17 Januarie 1973.

17—24

## NOTICE 16 OF 1973.

KEMPTON PARK AMENDMENT SCHEME  
NO. 1/103.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (as amended) that application has been made by the owners, Messrs. J. I. S. Investments (Pty.) Ltd., C/o K. Babich, P.O. Box 31383, Braamfontein, Transvaal, for the amendment of Kempton Park Town-planning Scheme No. 1, 1952 by rezoning Lot No. 15, situate on Sim Road, Kempton Park Agricultural Holdings, from "Agricultural" to "Special" for a Milk Depot and purposes incidental thereto, subject to certain conditions.

The amendment will be known as Kempton Park Amendment Scheme No. 1/103. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Kempton Park, and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 13, Kempton Park, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 17th January, 1973.

17—24

## NOTICE 17 OF 1973.

JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME  
NO. 1/624.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (as amended), that application has been made by the owners, Messrs. Bruket Investments (Pty.) Ltd., (4048 & 4049) & Symlev Investments (Pty.) Ltd., (4046 & 4047) C/o Dent, Course and Davey, P.O. Box 3243, Johannesburg for the amendment of Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, by rezoning erven Nos. 4046 & 4047, situate on Bruce Street and 4048 and 4049 situate on Banket Street, Johannesburg Township from "General Residential" to "Special" for doctor's Consulting Rooms, flats and parking floors, subject to certain conditions.

The amendment will be known as Johannesburg Amendment Scheme No. 1/624. Further particulars of the scheme are open for inspection at Room 715, Civic Centre, Braamfontein, Johannesburg, and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objections or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 1049, Johannesburg, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 17th January, 1973.

17—24

## KENNISGEWING 19 VAN 1973.

## VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP RANDPARKRIF UITBREIDING 2.

Onder Kennisgewing No. 1024 van 1971 is 'n aansoek om die stigting van die Dorp Randparkrif Uitbreiding 2 op die plaas Boschkop No. 199-I.Q., distrik Roodepoort geadverteer.

Sedertdien is 'n gewysigde plan ingedien waarkragtens die uitleg as volg gewysig is om voorsiening te maak vir 44 Spesiale Woonerwe, en 1 garage erf.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B206A, 2de vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoe te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel.

Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplikaat ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

P.B. 4/2/2/3334

Pretoria, 17 Januarie 1973.

17—24

## KENNISGEWING 20 VAN 1973.

## TRANSVAALSE ONDERWYSDEPARTEMENT.

Aansoeke word ingewag van gekwalifiseerde persone vir aanstelling in die ondergenoemde vakatures aan Kleuterskole.

Hierdie poste is, tensy anders aangedui vir permanente vulling met ingang 1 Maart 1973.

Hoof P IV (m or w) Beide Voertale.

(R3 900 x R180 — R4 800 x R300 — R5 400.

M/R3 720 x R180 — R4 800 x R300 — R5 100 V)

## SKOOLRAADSGBIED, MIDDELBURG.

Middelburgse .... .... .... .... 19695—040001—0001

## SKOOLRAADSGBIED, PIETERSBURG.

Pietersburgse

Hierdie pos is vir vulling met  
ingang 1 April 1973 .... .... 19752—040001—0002

## NOTICE 19 OF 1973.

## PROPOSED ESTABLISHMENT OF RANDPARKRIF EXTENSION 2 TOWNSHIP.

By Notice No. 1024 of 1971, the establishment of Randparkrif, Extension 2 Township, on the farm Boschkop No. 199-I.Q., district Roodepoort was advertised.

Since then an amended plan has been received by virtue of which the layout has been altered to make provision for 44 Special Residential erven and 1 garage erf.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room B206A, 2nd floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.

P.B. 4/2/2/3334

Pretoria, 17 January, 1973.

17—24

## NOTICE 20 OF 1973.

## THE TRANSVAAL EDUCATION DEPARTMENT.

Applications are invited from qualified persons for appointment to the under-mentioned vacancies at Nursery Schools. These posts, unless otherwise stated, are for permanent filling with effect from 1st March, 1973.

Principal P IV (m or w) Both Media.

(R3 900 x R180 — R4 800 x R300 — R5 400

M/R3 720 x R180 — R4 800 x R300 — R5 100 W)

## SCHOOL BOARD AREA, MIDDELBURG.

Middelburg .... .... .... .... 19695—040001—0001

## SCHOOL BOARD AREA, PIETERSBURG.

Pietersburg

This post is for permanent  
filling with effect from 1st  
April 1973 .... .... .... .... 19752—040001—0002

**SKOOLRAADSGBIED, PRETORIA-STAD.**

Koedoespoortse .... .... ....	19687—0400001—0003
Pierneefse .... .... .... ....	19711—0400001—0004
Pretoria-Noord .... .... ....	19745—0400001—0005

**SKOOLRAADSGBIED, WITWATERSRAND-OOS.**

## Delvillese (Germiston)

Hierdie pos is vir vulling met  
ingang 1 April 1973 .... .... 19729—0400001—0006

**SKOOLRAADSGBIED, WITWATERSRAND-WES.**

Maraisburgse .... .... .... ....	19703—0400001—0007
Krugersdorp-Wes .... .... .... ....	19737—0400001—0008

## Minimum kwalifikasies: —

- (a) Kwalifikasies wat vir indeling in kategorie B vereis word en wat 'n erkende professionele *kleuterskool-onderwyskwalifikasie* insluit of ander gelykwaardige kwalifikasies; en
- (b) vier jaar werklike onderwyservaring.

## Algemeen: —

1.(a) Niemand word aangestel nie wat versuim om aan die Departement 'n opgaaf op vorm T.O.D. 1 te stuur van sy of haar onderwyservaring en kwalifikasies, gestaaf deur afskrifte van sertifikate en getuigskrifte wat as ware afskrifte van die oorspronklikes deur 'n Kommissaris van Ede gewaarmerk is. Die persoon wat hierdie dokumente waarmerk, moet meld dat hy dit in sy hoedanigheid van Kommissaris van Ede doen.

(b) Hierdie bepaling het nie betrekking op diensdoende onderwysers nie. Indien sodanige onderwysers egter in besit is van sertifikate en/of getuigskrifte wat nog nie by die Departement geregistreer is nie, word hulle versoek om afskrifte daarvan op die voorgeskrewe wyse vir registrasiedoeleindes in te dien.

(c) Registrasievorms "(T.O.D. 1)" is by skoolraadskantore en by die Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak X76, Pretoria, verkrybaar.

2.(a) Applikasies moet in tweevoud ingedien word op vorms T.O.D. 487 (verkrybaar by skoolraadskantore, skole, onderwyskolleges en die Departement), en moet die Direkteur van Onderwys, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak X76, Pretoria, bereik nie later nie as 4 uur n.m. op 2 Februarie 1973. Applikasies wat nie dienooreenkomsdig ingedien en ontvang word nie, sal nie in aanmerking geneem word nie.

(b) Koeverte moet gemerk word "Aansoek".

3. Aanstelling is onderhewig aan die bepalings van die Onderwysordonnansie, 1953, soos gewysig, en die Aanstellings- en Diensvoorwaarderegulasies vir Inspekteurs van Onderwys en Onderwysers, daarvolgens opgestel.

**SCHOOL BOARD AREA, PRETORIA-CITY.**

Koedoespoort .... .... .... ....	19687—0400001—0003
Pierneef .... .... .... ....	19711—0400001—0004
Pretoria North .... .... .... ....	19745—0400001—0005

**SCHOOL BOARD AREA, WITWATERSRAND EAST.**

## Delville (Germiston)

This post is for permanent filling with effect from 1st April, 1973 .... .... .... 19729—0400001—0006

**SCHOOL BOARD AREA, WITWATERSRAND WEST.**

Maraisburg .... .... .... ....	19703—0400001—0007
Krugersdorp West .... .... ....	19737—0400001—0008

## Minimum qualifications: —

- (a) Qualifications required for classification in category B and which include a recognised professional nursery school teaching qualification or other equivalent qualifications; and
- (b) four years' actual teaching experience.

## General: —

1.(a) No candidate will be appointed who has failed to submit to the department a statement on form T.E.D. 1 of his or her teaching experience and qualifications, supported by copies of certificates and testimonials certified as true copies of the originals by a Commissioner of Oaths. The person who certifies these documents must state that he does so in his capacity as a Commissioner of Oaths.

(b) This provision is not applicable to teachers in service. If such teachers are, however in possession of certificates and/or testimonials which have not been registered with the Department, they are required to submit copies thereof for registration purposes in accordance with the prescribed procedure.

(c) Forms of registration (T.E.D. 1) are obtainable from school board offices and from the Transvaal Education Department, Private Bag X76, Pretoria.

2.(a) Applications must be submitted in duplicate on forms T.E.D. 487 (obtainable from school board offices, schools, colleges of education and the Department), and must reach the Director of Education, Transvaal Education Department, Private Bag X76, Pretoria, not later than 4 p.m. on the 2nd February, 1973. Applications which are not forwarded and received in this way, will not be considered.

(b) Envelopes must be marked "Application".

3. Appointment is subject to the provisions of the Education Ordinance, 1953, as amended, and the regulations prescribing the Conditions of Appointment and Service of Inspectors of Education and Teachers, framed thereunder.

## KENNISGEWING 18 VAN 1973.

## VOORGESTELDE STIGTING VAN DORPE.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hiermee bekend gemaak dat aansoek gedoen is om toestemming om die dorpe gemeld in meegaande Bylae te stig.

Die aansoek met die betrokke plante, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B206A, 2de Vloer, Blok B, Proviniale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan:

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan

van die aansoek of wat begerig is om in die sake gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gérig word aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 17/1/1973.

17—24

## B Y L A E

(a) Naam van Dorp en (b) Eienaar(s)	Aantal Erwe	Beskrywing van Grond	Liggings	Verwysingsnummer,
(a) Ivoorpark Uitbreiding 2.	Spesiale woon: 307	Gedeelte van gedeelte B van die plaas Olfantsfontein No. 410-IR, distrik Kempton Park.	Noord van en grens aan die voorgestelde dorp Ivoorpark Uitbreiding 3 en wes van en grens aan die voorgestelde dorp Ivoorpark Uitbreiding 1.	P.B. 4/2/2/4564
(b) Monkor Eiendomme (Olifantsfontein) (Edms.) Bpk.				
(a) Wierda Park Uitbreiding 9.	Spesiale woon: 16	Hoeve 194, Raslouw Landbouhoeves en gedeelte 1 van die plaas Swartkop No. 68 distrik Pretoria.	Noord van en grens aan Louisaweg en oos van en grens aan Alettaweg.	P.B. 4/2/2/4495
(b) Lida Emily Bredekamp.				
(a) Strathaven Uitbreiding 10.	Spesiaal vir sewe wooneenhede	Hoeve 37, Strathaven Landbouhoeves, distrik Johannesburg.	Wes van en grens aan Joyceweg en noord van en grens aan Paulineweg.	P.B. 4/2/2/4563
(b) Inter City Properties (Edms.) Bpk.	per erf : 3			
(a) Hadden Uitbreiding 1.	Algemene woon: 2	Gedeelte 83 ('n gedeelte van gedeelte 22) van die plaas Turffontein No. 100-IR, distrik Johannesburg.	Noord van en grens aan die dorp Hadden en oos van en grens aan die dorp Forest Hill.	P.B. 4/2/2/4120
(b) Despen Investments (Edms.) Bpk.				
(a) Derdepoort.	Algemene woon: 2	Gedeelte 226 ('n gedeelte van gedeelte 206) van die plaas Derdepoort No. 326-IR, distrik Pretoria.	Suid van en grens aan die Hoofweg tussen Cullinan en East Lynne en oos van en grens aan die dorp Ekklesia Uitbreiding 1	P.B. 4/2/2/4562
(b) Nederduitsch Herformde Kerk van Afrika — Derdepoort Gemeente.				
(a) Venterpark.	Spesiale woon: 145	Sekere gedeelte 31 van die plaas Klippoortjie No. 110-IR, distrik Germiston.	Wes van en grens aan Kalkweg in die voorgestelde dorp Elspark Uitbreiding 3 en noord van en grens aan gedeelte 107 van die plaas Klippoortjie No. 110-IR.	P.B. 4/2/2/4565
(b) Josua Francois Joubert Venter en Pieter Martin Jacobus Venter.				

(a) Naam van Dorp en (b) Eienaar(s)	Aantal Erwe	Beskrywing van Grond	Ligging	Verwysingsnommer.
(a) Dorp Presidentsrus Uitbreiding 1. (b) Reenlo Beleggings (Edms.) Bpk.	Spesiale woon: 218 Algemene woon 2	'n Gedeelte van gedeelte 5 van die plaas Mooifontein No. 285-J.S. distrik Middelburg.	Die voorgestelde vaksiedorp is geleë 15 Km wes van die dorpsentrum van Middelburg en 6 Km noord van die Nasionale pad T. 4-6 vanaf Pretoria na Lourenco Marques. Die toegangspaal tot die dorp is by mylpaal 5205, 9,6 Km wes van Middelburg.	P.B. 4/2/2/4550
(a) Dorp Isando Uitbreiding 3. (b) Van Achterbergh en Anderson (Edms.) Bpk.	Kommersieel : 22	Restant van Gedeelte 26 en Gedeelte 181 van die plaas Witkoppie No. 64-I.R., distrik Kempton Park.	Die voorgestelde dorp is geleë noord van en grens aan die Jan Smuts Hoofweg, oos van die Simba Skyfie Fabriek en suid van dorp Rhodesfield Uitbreiding 1.	P.B. 4/2/2/4090
(a) Dorp Alberante Glen Uitbreiding 1. (b) Pathem Boerdery (Edms.) Bpk.	Spesiale woon : 279	Gedeelte ('n gedeelte van gedeelte 2) van die plaas Klipriviersberg No. 101-I.R. distrik Johannesburg.	Die voorgestelde dorp is geleë noord van en aangrensend aan dorp Brackenhurst en wes van dorp Randhart Uitbreiding 2. Dit grens ook aan die beplande Alberton-Vereeniging Provinciale Pad.	P.B. 4/2/2/4581
(a) Dorp Alberante Glen. (b) Pathem Boerdery (Edms.) Bpk.	Spesiale woon : 407	Gedeelte ('n gedeelte van gedeelte 2) van die plaas Klipriviersberg No. 106-I.R. distrik Johannesburg.	Die voorgestelde dorp is geleë noord van en aangrensend aan dorpe Brackenhurst en Brackenhurst Uitbreiding 1.	P.B. 4/2/2/4580
(a) Dorp Birch Acres Uitbreiding II. (b) Acacia Farms (Edms.) Bpk.	Spesiale woon : 62 Kommersieel : 6 Spesiaal : 1	(i) Resterende Gedeelte van Gedeelte 19; (ii) Gedeelte 20 ('n gedeelte van gedeelte 8) en (iii) gedeelte 28 ('n gedeelte van Gedeelte "H" van Gedeelte), almal van die plaas Mooifontein No. 14-I.R. distrik Kempton Park.	Die voorgestelde dorp is geleë aan weerskante van Pongolari-vierylaan en noord van Restonvale Landbouhoeves. Dit lê ongeveer 7 kilo meters van die sentrale besighheidskompleks van Kempton Park.	P.B. 4/2/2/4593
(a) Meadowhurst. (b) South African Townships Mining and Finance Corporation) Bpk.	Spesiale woon : 116 Algemene woon: 1	Hoewes 1-11 en Sequiastraat Meadowhurst Landbouhoeves geleë op die plaas Driefontein No. 41-I.R., distrik Johannesburg.	Suid-oos van en grens aan die Klein Jukskei Rivier en noord wes van en grens aan die dorp Bryanstan Uitbreiding 3.	P.B. 4/2/2/4506

## NOTICE 18 OF 1973.

## PROPOSED ESTABLISHMENT OF TOWNSHIPS.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made for permission to establish the townships mentioned in the accompanying Annexure.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B206A, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any

person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.

Pretoria, 17/1/1973.

17—24

## ANNEXURE

(a) Name of Township and (b) Owner(s)	Number of Erven	Description of Land	Situation.	Reference Number
(a) Ivoorpark Extension 2 (b) Monkot Eiendomme (Olifantsfontein) (Pty.) Ltd.	Special Residential: 307	Portion of Portion B of the farm Olifantsfontein 410-IR, district Kempton Park.	North of and abuts the proposed Ivoorpark Extension 3 Township and west of and abuts the proposed Ivoorpark Extension 1 Township.	P.B. 4/2/2/4564.
(a) Wierda Park Extension 9. (b) Lida Emily Bredekamp.	Special Residential: 16	Holding 194, Raslouw Agricultural Holdings and Portion 1 of the farm Swartkop No. 68, district Pretoria.	North of and abuts Louisa Road and east of and abuts Aletta Road.	P.B. 4/2/2/4495.
(a) Strathaven Extension 10. (b) Inter City Properties (Pty.) Ltd.	Special for seven dwelling units per erf : 3	Holding 37, Strathaven Agricultural Holdings, district Johannesburg.	West of and abuts Joyce Road and North of and abuts Pauline Road.	P.B. 4/2/2/4563.
(a) Hadden Extension 1 (b) Despen Investments (Pty.) Ltd.	General Residential : 2	Portion 83 (a Portion of Portion 22) of the farm Turffontein No. 100-IR, district Johannesburg.	North of and abuts Haddon Township and east of and abuts Forest Hill Township.	P.B. 4/2/2/4120.
(a) Derdepoort (b) Nederduitsch Her-vormde Kerk van Afrika — Derdepoort Community.	General Residential : 2	Portion 226 (a Portion of Portion 206) of the farm Derdepoort No. 326-JR, district Pretoria.	South of and abuts the Main Cullinan-East Lynne Road and east of and abuts Ekklesia Extension 1 Township.	P.B. 4/2/2/4562.
(a) Venterpark. (b) Josua Francois Joubert Venter and Pieter Martin Jacobus Venter.	Special Residential : 145	Certain Portion 31 of the farm Klippoortjie No. 110-IR, district Germiston.	West of and abuts Kalk Road in the proposed Elspark Extension 3 Township and north of and abuts Portion 107 of the farm Klippoortjie No. 110-IR.	P.B. 4/2/2/4565.

(a) Name of Township and (b) Owner(s)	Number of Erven	Description of Land	Situation.	Reference Number
(a) Presidentsrus Extension 1 Township. (b) Reenlo Investments (Pty.) Ltd.	Special Residential : 218 General Residential : 2	A portion of Portion 5 of the farm Mooifontein No. 285-I.R. district Middelburg.	The proposed holiday township is situated 15 Km west of Middelburg town centre and 6 Km north of the National Road T4-6 between Pretoria and Lourenco Marques. The access road is at mile post 5205, 9,6 Km west of Middelburg.	P.B. 4/2/2/4550.
(a) Isando Extension 3 Township. (b) Van Achterbergh and Anderson (Pty.) Ltd.	"Commercial" 22	Remainder of Portion 26 and Portion 181 of the farm Witkoppie No. 64-I.R. district Kempton Park.	The proposed Township is situated north of and abuts the Jan Smuts Highway, east of the Simba Chips Factory and south of Rhodesfield Extension 1 Township.	P.B. 4/2/2/4090.
(a) Alberante Glen Extension 1 Township. (b) Pathem Boerdery (Pty.) Ltd.	Special Residential : 279	Portion (a portion of Portion 2) of the farm Klipriviersberg No. 101-I.R. district Johannesburg.	The proposed township is situated north of and abuts Brackenhurst Township and to the west of Randhart Extension 2 Township. It also abuts the proposed Alberton - Vereeniging Provincial Road.	P.B. 4/2/2/4581.
(a) Alberante Glen Township. (b) Pathem Boerdery (Pty.) Ltd.	Special Residential : 407	Portion (a portion of Portion 2) of the farm Klipriviersberg No. 106-I.R. district of Johannesburg.	The proposed township is situated north of and abuts Brackenhurst and Brackenhurst Extension 1 Townships.	P.B. 4/2/2/4580.
(a) Birch Acres Extension 11 Township. (b) Acacia Farms (Pty.) Ltd.	Special Residential : 62 Commercial : 6 Special : 1	(i) Remaining Extent of Portion 19. (ii) Portion 20 (a portion of Portion 8) and (iii) Portion 28 (a portion of portion "H" of Portion) all of the farm Mooifontein No. 14 I.R., district Kempton Park.	The proposed township is situated on either side of Pongolariver Drive and north of Restonvale Agricultural Holdings. It is approximately 7 kilometres north west of the central business district of Kempton Park.	P.B. 4/2/2/4539.
(a) Meadowhurst. (b) South African Townships Mining and Finance Corporation (Ltd.)	Special Residential : 116 General Residential : 1	Holdings 1-11 and Sequia street Meadowhurst Agricultural Holdings situated on the farm Driefontein No. 41-I.R., district Johannesburg.	South east of and abuts the Klein Juk-skei River and north west of and abuts Bryanston Extension 3 Township.	P.B. 4/2/2/4506.

## KONTRAK R.F.T. 18/73

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

## KENNISGEWING VAN TENDERAARS.

## TENDER NO. R.F.T. 18 VAN 1973.

KONSTRUKSIE VAN PAD-OOR-SPOORBROE 3354/A EN 3354/B EN KONSTRUKSIE EN BITUMINERING VAN HERBELYNING VAN PAD P17/3 TESAME MET DIE HERBOU VAN DIE NODIGE AANSLUITINGSPAAIE LETABA-DISTRIK.

Tenders word hiermee gevra van ervare kontrakteurs vir bogenoemde diens.

Tenderdokumente, insluitende 'n stel tekeninge, is by die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, Kamer D518, Provinciale Gebou, Kerkstraat, Privaatsak X197, Pretoria, verkrygbaar by betaling van 'n tydelike deposito van R20,00 (twintig rand). Hierdie bedrag sal terugbetaal word, mits 'n bona fide-tender ontvang word of alle sodanige tenderdokumente binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tender na die uitreikingskantoor teruggestuur word.

'n Addisionele afskrif van die hoeveelheidspryslyste sal gratis verskaf word.

'n Ingenieur sal voorinemende tenderaars op 24 Januarie 1973 om 11 vm. by die Tzaneen-hotel onmoet om saam met hulle die terrein te gaan besigtig. Die Ingenieur sal by geen ander geleenthed vir besigtingsdoeleindes beskikbaar wees nie en tenderaars word derhalwe versoek om op gemelde datum teenwoordig te wees.

Tenders, ooreenkomsdig die voorwaardes in die tenderdokumente voltooi in verseëerde koeverte waarop "Tender No. R.F.T. 18 van 73 geëndosseer is, moet die Voorstander, Transvaalse Provinciale Tenderaad, Posbus 1040, Pretoria bereik voor 11 uur vm. op Vrydag 16 Februarie 1973 wanneer die tenders in die openbaar oopgemaak sal word.

Indien per hand afgelewer, moet tenders voor 11 uur vm. in die Formele Tenderaadbus by die navraagkantoor in die voorportaal van die Provinciale Gebou by die Pretoriusstraatse hoof publieke ingang (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria, gedeponeer word.

Die Transvaalse Provinciale Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem of om enige rede vir die afwyding van 'n tender te verstrek nie.

Tenders is vir negentig (90) dae bindend.

E. UYS,  
Voorsitter: Transvaalse Provinciale Tenderaad.

## CONTRACT R.F.T. 18/73

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

## NOTICE OF TENDERS.

## TENDER NO. R.F.T. 18 OF 73.

THE CONSTRUCTION OF ROAD OVER RAIL BRIDGES 3354/A AND 3354/B TOGETHER WITH THE CONSTRUCTION OF LAYER WORK AND ROAD FINISHING WORKS ON RELOCATED APPROACH ROAD P17/3 AND CONSTRUCTION OF SUPPORTING ACCESS ROADS AND ANCILLARY WORKS.

Tenders are herewith called for from experienced contractors for the abovementioned service.

Tender documents, including a set of drawings, may be obtained from the Director, Transvaal Roads Department, Room D518, Provincial Buildings, Church Street, Private Bag X197, Pretoria, on payment of a temporary deposit of R20,00 (twenty rand). This will be refunded provided a *bona fide* tender is received or all such tender documents are returned to the office of issue within 14 days after the closing date of the tender.

An additional copy of the schedule of quantities will be provided free of charge.

An engineer will meet intending tenderers on the 24 January 1973 at 11 a.m. at the Tzaneen Hotel to inspect the site with them. The engineer will not be available for inspection purposes on any other occasion and tenderers are, therefore, requested to be present on the said date.

Tenders, completed in accordance with the conditions in the tender documents, in sealed envelopes endorsed "Tender No. 18/73 should reach the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, before 11 o'clock a.m. on Friday 16 February 1973 when the tenders will be opened in public.

Should the tender documents be delivered by hand, they should be placed in the Formal Tender Box at the inquiry office in the foyer of the Provincial Building at the Pretorius Street main public entrance (near Bosman Street corner), Pretoria by 11 o'clock.

The Transvaal Provincial Administration shall not bind itself to accept the lowest or any tender or to furnish any reason for the rejection of a tender.

Tenders shall be binding for ninety (90) days.

E. UYS,  
Chairman: Transvaal Provincial Tender Board.

**TENDERS**

*L.W.*—Tenders wat voorheen gepubliseer is en waarvan die sluitingsdatum nog nie verstreke is nie, word nie in hierdie kennisgewing herhaal nie. Tenders word normaalweg 3-5 weke voor die sluitingsdatum gepubliseer.

**TRANSVAALSE PROVINSIALE  
ADMINISTRASIE  
TENDERS**

Tenders vir die volgende dienste / voorrade / verkoop word ingewag. (Tensy dit in die uiteensetting anders aangegee word, word tenders vir voorrade bedoel):—

**TENDERS**

*N.B.*—Tenders previously published and where the closing dates have not yet passed, have not been repeated in this notice. Tenders are normally published 3-5 weeks before the closing date.

**TRANSVAAL PROVINCIAL  
ADMINISTRATION  
TENDERS**

Tenders are invited for the following services / supplies / sales. (Unless otherwise indicated in the description tenders are for supplies):—

<i>Tender No.</i>		<i>Beskrywing van Diens Description of Service</i>	<i>Sluitingsdatum Closing Date</i>
H.B.	1/73	Poeierkoervertjies (Aptek)/Powder envelopes (Dispensary) ....	9/2/1973
H.B.	2/83	Gedrukte gegomde etikette/Printed gummed labels .....	9/2/1973
H.C.	1/73	Handdoeke, fluweelweef, wit, rooi geletter 55 x 110 cm./Towels, terry, or turkish, white, lettered in red .....	9/2/1973
R.F.T.	13/73	Verkoop van Gruiserstof, 19,0 mm en 26,5 mm klip./Sale of Crusher Sand, 19,0 mm and 26,5 mm stone .....	23/2/1973
R.F.T.	14/73	Bitumen Padserment en vloeibitumen./Bitumen Road cement and Cut Back Bitumen .....	23/2/1973
R.F.T.	15/73	13 Yknaat — Staalpyppale vir padverkeertekens./ Tubular Steel Posts for Road signs .....	23/2/1973
R.F.T.	16/73	Jackhammers; Rock Drills. / Klopboere .....	23/2/1973
T.O.D.	131/73	Naaimasjiene./Sewing machines .....	23/2/1973
W.F.T.B.	28/73	Andrew McColm-hospitaal, Pretoria: Verskaffing, aflewering en oprigting van een 200 kVA-hulpdieselgeneratorstel./Andrew McColm Hospital, Pretoria: Supply, delivery and erection of one 200 kVA standby diesel generator set .....	16/2/1973
W.F.T.B.	29/73	Grobiersdalse Hospitaal: Verskaffing, aflewering en oprigting van een 75 kVA-hulpdieselgeneratorstel./Grobiersdal Hospital: Supply, delivery and erection of one 75 kVA standby diesel generator set .....	16/2/1973
W.F.T.B.	30/73	Kempton Parkse Hoër Tegniese Skool (Nuwe skool: Elektriese installasie./New School: Electrical installation .....	16/2/1973
W.F.T.B.	31/73	Paul Kruger-Gedenkhospitaal, Rustenburg: Aanbouings./Paul Kruger Memorial Hospital, Rustenburg: Additions .....	16/2/1973
W.F.T.B.	32/73	Schweizer-Reneke-hospitaal: Verskaffing, aflewering en oprigting van een 75 kVA-hulpdieselgeneratorstel./Schweizer-Reneke Hospital: Supply, delivery and erection of one 75 kVA standby diesel generator set .....	16/2/1973
W.F.T.B.	33/73	Witbankse Hospitaal: Verskaffing, aflewering en oprigting van een 3000 kVA-hulpdieselgeneratorstel./Witbank Hospital: Supply, delivery and erection of one 3000 kVA standby diesel generator set .....	16/2/1973

## BELANGRIKE OPMERKINGS.

1. Die betrokke tenderdokumente, met inbegrip van die amptelike tendervorms van die Administrasie, is op aanvraag by die onderstaande adresse verkrybaar. Sodanige dokumente asmede enige tender/kontrakvoorraad wat nie in die tenderdokumente opgeneem is nie, is ook by die genoemde adresse vir inspeksie verkrybaar:

Tender verwy- sing	Posadres te Pretoria	Kantoor in Nuwe Provinciale Gebou, Pretoria			
		Kamer No.	Blok	Verdie- ping	Tel- foonno. Pretoria
HA 1	Direkteur van Hospitaaldiens- te, Privaatsak X221	A739	A	7	489251
HA 2	Direkteur van Hospitaaldiens- te, Privaatsak X221	A739	A	7	489401
HB	Direkteur van Hospitaaldiens- te, Privaatsak X221	A723	A	7	489202
HC	Direkteur van Hospitaaldiens- te, Privaatsak X221	A728	A	7	489206
HD	Direkteur van Hospitaaldiens- te, Privaatsak X221	A730	A	7	480354
PFT	Provinciale Sekre- taris (Aankope en Voorrade), Privaatsak X64	A1119	A	11	480924
RFT	Direkteur, Trans- vaalse Paai- departement, Privaatsak X197	D518	D	5	489184
TOD	Direkteur, Trans- vaalse Onder- wysdeparte- ment, Privaat- sak X76	A549	A	5	480651
WFT	Direkteur, Trans- vaalse Werke- departement, Privaatsak X228	C111	C	1	480674
WFTR	Direkteur, Trans- vaalse Werke- departement, Privaatsak X228	C219	C	2	480306

2. Die Administrasie is nie daartoe verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie en behou hom die reg voor om 'n gedeelte van 'n tender aan te neem.

3. In die geval van iedere W.F.T.B.-tender, moet die tenderaar 'n deposito van R4 stort alvorens hy van die tenderdokumente voorsien sal word. Sodanige deposito moet in kontantgeld wees, 'n tick deur die bank geparaseer of 'n departementeel legoroerkwitansie (R10). Genoemde depositobedrag sal terugbetaal word as 'n bona fide-inkrywing van die tenderaar ontvang word of as die tenderdokumente, met inbegrip van planne, spesifikasies en hoeveelheidslyste, binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tenderaar teruggestuur word na die betrokke adres in opmerking 1 hierbo aangetoon.

4. Alle tenders moet op die amptelike tenderform van die Administrasie voorgelê word.

5. Iedere inkrywing moet in 'n afsonderlike verseëlde koevert ingedien word, geadresseer aan die Voorsitter. Die Transvaalse Provinciale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet duidelik van die opskrif voorsien wees ten einde die tenderaar se naam en adres aan te toon asook die nommer, beskrywing en sluitingsdatum van die tender. Inkrywings moet teen 11 v.m. op die sluitingsdatum hierbo aangetoon, in die Voorsitter se hande wees.

6. Indien inkrywings per hand ingedien word, moet hulle teen 11 v.m. op die sluitingsdatum in die Formele Tenderbus geplaas wees by die navraagkantoor in die voorportaal van die nuwe Provinciale Gebou by die hoofingang aan Pretoriusstraat se kant (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria.

E. UYS, Voorsitter, Transvaalse Provinciale Tenderraad, (Tvl.), Pretoria, 10 Januarie 1973.

## IMPORTANT NOTES.

1. The relative tender documents including the Administration's official tender forms, are obtainable on application from the relative address indicated below. Such documents and any tender/contract conditions not embodied in the tender documents are also available for inspection at the said address:

Tender Ref.	Postal address, Pretoria	Office in New Provincial Building, Pretoria			
		Room No.	Block	Floor	Phone No. Pretoria
HA 1	Direktor of Hos- pital Services, Private Bag X221	A739	A	7	489251
HA 2	Direktor of Hos- pital Services, Private Bag X221	A739	A	7	489401
HB	Direktor of Hos- pital Services, Private Bag X221	A723	A	7	489202
HC	Direktor of Hos- pital Services, Private Bag X221	A728	A	7	489206
HD	Direktor of Hos- pital Services, Private Bag X221	A730	A	7	480354
PFT	Provincial Secre- taris (Purchases and Supplies), Private Bag X64	A1119	A	11	480924
RFT	Direktor, Trans- vaal Roads Department, Private Bag X197	D518	D	5	489184
TOD	Direktor, Trans- vaal Education Department, Private Bag X76	A549	A	5	480651
WFT	Direktor, Trans- vaal Department of Works, Private Bag X228	C111	C	1	480674
WFTR	Direktor, Trans- vaal Department of Works, Private Bag X228	C219	C	2	480306

2. The Administration is not bound to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept a portion of a tender.

3. In the case of each W.F.T.B. tender the tenderer must pay a deposit of R4 before he will be supplied with the tender documents. Such deposit must be in the form of cash, a bank initialised cheque, or a department standing deposit receipt (R10). The said deposit will be refunded if a bona fide tender is received from the tenderer or if the tender documents including plans, specifications and bills of quantities are returned by the tenderer within 14 days after the closing date of the tender to the relative address shown in note 1 above.

4. All tenders must be submitted on the Administration's official tender forms.

5. Each tender must be submitted in a separate sealed envelope addressed to the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be clearly super-scribed to show the tenderer's name and address, as well as the number, description and closing date of the tender. Tenders must be in the hands of the Chairman by 11 a.m. on the closing date indicated above.

6. If tenders are delivered by hand, they must be deposited in the Formal Tender Box at the Enquiry Office in the foyer of the New Provincial Building, at the Pretorius Street Main entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 a.m. on the closing date.

E. UYS, Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, (Tvl.), Pretoria, 10 January, 1973.

## Skutverkopings

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder omskryf, verkoop word soos aangedui.

Persones wat navraag wens te doen aanstaande die hieronder omskrywe diere moet in die geval van munisipale skutte, die Stadsklerk nader en wat diere in distrikskutte betref, die betrokke Landdros.

SCHWEIZER RENEKE MUNISIPALE SKUT OP WOENSDAG 31 JANUARIE 1973 OM 10 VM.: Bulkalf, baster Jersey, 1 jaar, linkeroor swaelstert.

## Pound Sales

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries regarding the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk, of those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

SCHWEIZER RENEKE MUNICIPAL POUND ON WEDNESDAY 31st JANUARY, 1973 AT 10 a.m.: Bull calf, crossbred Jersey, 1 year, left ear swallowtail

## Plaaslike Bestuurskennisgewings

### Notices By Local Authorities

#### STADSRAAD VAN VERWOERDBURG

PRETORIASTREEK-WYSIGINGSKEMA  
NO. 345. GEBRUIK VAN BYLAES  
12/2-345

Die Stadsraad van Verwoerdburg het 'n ontwerp wysigingsdorpsbeplanningskema opgestel wat bekend sal staan as Pretoria-streek-Wysigingskema No. 345.

Hierdie ontwerpskema bevat die volgende voorstel wat groter doeltreffendheid in die hand sal werk.

Die wysiging van die Pretoria-streek Dorpsaanlegskema, 1960, in sover dit toegepas word op die gebied van jurisdiksie van die Stadsraad van Verwoerdburg, ten einde voorsiening te maak vir 'n bylaagstelsel.

By 'n bylaagstel word bedoel (in teenstelling met die huidige opset waar, ten opsigte van enige voorwaardes neergelê by 'n aansoek om die wysiging van 'n dorpsbeplanningskema, sodanige voorwaardes ook by die voorbehoudsbespalings in die skemaklousules van die betrokke dorpsbeplanningskema ingevoeg moet word) 'n stelsel waar daar op enige wysigingskemakaart slegs na 'n bylaag, waarin dié voorwaardes vervat is, verwys word.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae by die kantoor van die Klerk van die Raad, Municipale Kantore, Verwoerdburg, vir 'n tydperk van vier (4) weke vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 20 Desember 1972.

Die Raad sal oorweeg of die skema aangeneem moet word, al dan nie.

Enige eienaar of okkuperdeer van vaste eiendom binne die gebied van bogemelde dorpsbeplanningskema of binne 2 km. van die grense daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoeften opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen moet hy ondergetekende binne vier (4) weke vanaf die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 17

Januarie 1973 skriftelik van sodanige beswaar of vertoe in kennis stel en vermeld of hy deur die Raad gehoor wil word of nie.

J. S. H. GILDENHUYSEN  
Stadsklerk

Municipal Kantore,  
Postbus 14013,  
Verwoerdburg  
27 Desember 1972.  
Kennisgewing No. 75/72.

TOWN COUNCIL OF  
VERWOERDBURG  
PRETORIA REGION AMENDMENT  
SCHEME NO. 345 : USE OF  
ANNEXURES

The Town Council of Verwoerdburg has prepared a draft amendment town-planning scheme, to be known as Pretoria Region Amendment Scheme No. 345.

This draft scheme contains the following proposal with a view to effecting greater efficiency.

The amendment of the Pretoria Region Town-Planning Scheme, 1960, in so far as it is applied to the area of jurisdiction of the Town Council of Verwoerdburg, to provide for the use of a system of annexures.

By a system of annexures is understood (in contrast to the present situation whereby, in respect of any conditions imposed during consideration of an application for the amendment of a town-planning scheme, such conditions have to be incorporated with the provisos in the clauses of the town-planning scheme concerned.) a system whereby on a map of any amendment scheme, reference is only made to the annexure in which such conditions are contained.

Particulars of this scheme are open for inspection at the office of the Clerk of the Council, Municipal Offices, Verwoerd-

burg for a period of four (4) weeks from the date of the first publication of this notice, which is 20th December, 1972.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the above-mentioned town-planning scheme or within 2 km. of the boundary thereof has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall, within four (4) weeks of the first publication of this notice, which is 17th January, 1972 inform the undersigned, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the Council.

J. S. H. GILDENHUYSEN  
Town Clerk

Municipal Offices,  
P.O. Box 14013,  
Verwoerdburg.  
27th December, 1972.  
Notice No. 75/72

1099-27-3-10-17

TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

ALGEMENE WAARDERING VAN BELASBARE EIENDOMME.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 5(3)(b) van die Plaaslike Bestuur Belastingordonnansie No. 20 van 1933, dat die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede van voorneme is om aansoek te doen dat die Administrateur kragtens die bevoegdheid hom verleen by Artikel 5(2) van die bogemelde Ordonnansie, toestemming sal verleen dat 'n Algemene Waardering van alle belasbare eiendomme binne die gebiede van die ondergemelde Plaaslike Gebiedskomitees, van tyd

tot tyd maar minstens eenmaal in elke vyf jaar gemaak mag word:

Clever	Burgersfort
Kaapmuiden	Groot Marico
Magaliesburg	Lothair
Paardekop	Vermaas
Roossenekal	Witpoort
Eloff	Davel
Grasmere/Lawley	Grootvlei
Letsitiele	Haenertsburg
Marikana	Hillside
Migdal	Hoedspruit
Northam	Pienaarssrivier
Suidwes-Pretoria	Vaalwater
Sundra	Vischkuil
Wes-Rand	Glaudina

Alle persone wat belang het word versoek om enige beswaar wat hulle mag he teen die voorneme van die Raad, skriftelik in te dien by die ondergetekende voor Maandag 29 Januarie 1973.

J. J. H. BESTER,  
Sekretaris

Posbus 1341,  
Pretoria.  
3 Januarie 1973.  
Kennisgewing No. 9/73.

#### TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS.

#### GENERAL VALUATION OF RATEABLE PROPERTY.

Notice is hereby given in terms of Section 5(3)(b) of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20 of 1933, that the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas intends to apply to the Administrator that he will permit in terms of the power conferred upon him by Section 5(2) of the abovementioned Ordinance that General Valuations be made from time to time but not less than once in every five years of all rateable property within the areas of the undermentioned Local Area Committees:—

Clever	Burgersfort
Kaapmuiden	Groot Marico
Magaliesburg	Lothair
Paardekop	Vermaas
Roossenekal	Witpoort
Eloff	Davel
Grasmere/Lawley	Grootvlei
Letsitiele	Haenertsburg
Marikana	Hillside
Migdal	Hoedspruit
Northam	Pienaarssrivier
South West Pretoria	Vaalwater
Sundra	Vischkuil
West Rand	Glaudina

All persons interested are called upon to lodge any objections they may have against the intention of the Council in writing with the undersigned before Monday, 29th January, 1973.

J. J. H. BESTER,  
Secretary.

P.O. Box 1341,  
Pretoria.  
3 January, 1973.  
Notice No. 9/73.

12-3-10-17

#### DORPSRAAD VAN DELAREYVILLE.

#### VOORGESTELDE WYSIGING VAN DORPSAANLEGSKEMA.

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 26 van die Dorpsbeplanning en Dorpe Ordonnansie No. 25/1965 dat die Raad voornemens is om sy Dorpsaanlegskema te wysig ten einde die geslote gedeelte van Natriumweg te hersoneer na algemene nywerheidsgebruik.

Besonderhede van die voorgestelde wysiging is ter insae in die kantoor van die Stadsklerk vir 'n tydperk van vier weke vanaf datum van hierdie kennisgewing.

Enige eienaar of bewoner van 'n perseel binne die gebied van die betrokke Dorpsbeplanningskema, of binne 1,609 km vanaf die grens daarvan mag beswaar teen of vertoe ten gunste van die voorgestelde wysiging rig, welke besware of vertoe binne vier weke vanaf die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 10 Januarie 1973 skriftelik by die ondergetekende ingedien moet word, met vermelding of hy/sy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

F. J. PELSER,  
Stadsklerk.

Munisipale kantore,  
Posbus 24,  
Delareyville.  
10 Januarie 1973.  
Kennisgewing No. 3/73.

#### VILLAGE COUNCIL OF DELAREYVILLE.

#### PROPOSED AMENDMENT OF TOWN PLANNING SCHEME.

Notice is hereby given in terms of section 26 of the Town Planning and Township Ordinance, No. 25/1965 that the Council intends to amend its Town Planning scheme in order to rezone the closed section of Natriumweg for general industrial purposes.

Particulars of the proposed amendment will be open for inspection at the office of the Town Clerk, for a period of four weeks as from date of this publication.

Any owner or occupier of immovable property situated within the area of the Town Planning Scheme, or within 1,609 km from the boundary thereof, may raise objections to or make representations in favour of the proposed amendment, which objections or representations must be lodged with the undersigned in writing within four weeks from the first publication of this notice, i.e. 10th January 1973 with a statement whether he/she wishes to be heard by the Council or not.

F. J. PELSER,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
P.O. Box 24,  
Delareyville.  
10th January, 1973.  
Notice No. 3/73.

24-10-17

#### STADSRAAD VAN MEYERTON.

#### MEYERTON WYSIGINGSKEMA NO. 1/20.

Die Stadsraad van Meyerton het 'n wysigingskema opgestel wat bekend staan as Wysigingskema No. 1/20.

Hierdie Wysigingskema bevat die volgende voorstel:—

Dat Gedeeltes 22, 27, 30, 31, 74 en Restant van 63 van die Plaas Rietfontein 364-IR, Lotte 32 - 36 Riversdale dorp, Lotte 128 - 131 en 136 - 139 Meyerton Farms Dorp asook deel van gedeelte 32 en deel van Gedeelte 81 van die plaas Rietfontein 364-IR, synde onontwikkelde nywerheidsgrond wat tans as "nywerheid" gesioneer is, hersoneer word na "spesiale woongebied".

Indien u nadere inligting oor hierdie wysigingskema verlang word u versoek om met ondergetekende in verbinding te tree. Indien u teen hierdie skema beswaar wil maak of vertoe ten opsigte daarvan wil rig, moet u dit skriftelik aan ondergetekende rig, binne 'n tydperk van vier (4) weke vanaf datum van verskyning van hierdie kennisgewing.

Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Posbus 9,  
Meyerton.  
Kennisgewing No. 28/K.v.d.R.

#### TOWN COUNCIL OF MEYERTON.

#### MEYERTON AMENDMENT SCHEME NO. 1/20.

The Town Council of Meyerton has prepared a draft amendment Town planning scheme, to be known as Amendment Scheme No. 1/20.

This draft scheme contains the following proposal:—

That portions 22, 27, 30, 31, 74 and Remainder of 63 of the farm Rietfontein 364-IR, Lot 32 - 36 Riversdale Township and Lots 128 - 131, 136 - 139 Meyerton Farms Township, Parts of Portion 32 and Part of Portion 81 of the Farm Rietfontein 364-IR, being undeveloped industrial ground which are at present zoned as "industrial", be rezoned to "special residential".

Should you desire further information in respect of this Draft Scheme you are requested to communicate with the undersigned. Should you wish to object to this scheme or make representation in respect thereof you must do so in writing to the undersigned within a period of four (4) weeks from the date of publication of this notice.

Town Clerk.

Municipal Offices,  
P.O. Box 9,  
Meyerton.  
Notice No. 28/C.o.t.C.

9-17-24

**STADSRAAD VAN KRUGERSDORP.**  
**WYSIGING VAN ELEKTRISITEIT-**  
**VOORSIENINGSVERORDENING.**

Daar word hierby ingevolge artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekend gemaak dat die Stadsraad van Krugersdorp voornemens is om die volgende verordening te wysig:

**Elektrisiteitvoorsieningsverordeninge: Om die tarief van toepassing op kommersiële verwarming en kookwerk te verhoog van  $1\frac{1}{2}$ c per eenheid na  $1\frac{1}{2}$ c per eenheid in ooreenstemming met onlangse verhogings van ander elektrisiteitstariewe.**

Afskrifte van hierdie wysigings lê ter insae by die kantoor van die Raad vir 'n tydperk van veertien dae met ingang van die datum van publikasie hiervan.

**A. VAN A. LOMBAARD,**  
 Stadsklerk.

Posbus 94,  
 Krugersdorp,  
 17 Januarie, 1973.  
 (Kennisgiving No. 150 van 1972).

**TOWN COUNCIL OF KRUGERSDORP.**  
**AMENDMENT TO ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS.**

It is hereby notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Krugersdorp intends amending the following by-laws:

**Electricity Supply By-laws: To increase the tariff applicable to commercial cooking and heating from  $1\frac{1}{2}$ c per unit to  $1\frac{1}{2}$ c per unit in conformity with recent increases to other electricity tariffs.**

Copies of these amendments are open to inspection at the office of the Council for a period of fourteen days after the date of publication hereof.

**A. VAN A. LOMBAARD,**  
 Town Clerk.

P.O. Box 94,  
 Krugersdorp,  
 17 January, 1973.  
 (Notice No. 150 of 1972).

28-17

**STADSRAAD VAN ROODEPOORT.**

**WYSIGING VAN VERORDENINGE.**

Ingevolge die bepaling van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, word bekend gemaak dat die Stadsraad van Roodepoort van voorneme is om die Bouverordeninge van die Munisipaliteit Roodepoort, afgekondig by Administrateurskennisgiving 816 van 28 November 1962, soos gewysig, verder te wysig deur die tweede paragraaf van regulasie 299, Hoofstuk XIV, te vervang met die volgende paragraaf:

"Elke teater of kinematograafsaal opgerig na publikasie hiervan se laagste vloer vir die akkommodasie van die publiek moet so na as moontlik aan die vlak van die uitgangstraat wees: met dien verstande dat die laagste vlak van sodanige vloer nie hoer as 15 voet en ook nie laer as 15 voet vanaf die vlak van die uitgangstraat, mag wees nie."

Afskrifte van die voorgestelde wysiging sal vir 'n tydperk van veertien dae vanaf datum van publikasie hiervan, gedurende normale kantoorture in die kantoor van die Stadsklerk ter insae lê en enige persoon wat beswaar teen sodanige wysiging wil aanteken, moet dit skriftelik by die Stadsklerk doen binne veertien dae na die datum van publikasie hiervan.

**J. S. DU TOIT,**  
 Stadsklerk.  
 Kennisgiving No. 2/73.

**TOWN COUNCIL OF ROODEPOORT.**

**AMENDMENT OF BY-LAWS.**

Notice is hereby given in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Roodepoort intends amending the Building By-laws of the Roodepoort Municipality, published under Administrator's Notice 816, dated 28th November, 1962, as amended by the substitution for the second paragraph of regulation 299, Chapter XIV, of the following paragraph:

"Every theatre or cinematograph hall constructed after publication hereof shall have the lowest floor provided for the accommodation of the public as near as possible to the level of the exit street: provided that the lowest level of such floor shall be not more than 15 feet above or below the level of such exit street."

Copies of the proposed amendment will lie for inspection in the office of the Town Clerk during normal office hours, for a period of 14 days as from the date of publication hereof and any person who desires to record his objection to such amendment shall do so in writing to the Town Clerk within fourteen days after the date of publication hereof.

**J. S. DU TOIT,**  
 Town Clerk.  
 Notice No. 2/73. " 29-17

**STADSRAAD VAN VEREENIGING.**

**VEREENIGING ONTWERP-DORPSBEPLANNING-WYSIGINGSKEMAS, NOS. 1/58 EN 1/70.**

Ingevolge die bepaling van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, het die Stadsraad van Vereeniging ontwerp-dorpsbeplanning-wysigingskemas opgestel, wat bekend sal staan as Vereenigingse Dorpsbeplanningskemas, Nos. 1/58 en 1/70.

Hierdie ontwerpskemas bevat die volgende voorstelle:

- (a) Wysigingskema No. 1/58  
 Die herindeling van erf 308, Three Rivers, vanaf "Algemene Besigheid" na "Spesiaal" om die oprigting van woonstelle en skakelwoonstelle as 'n eerste gebruiksreg toe te laat, met geen tweede gebruiksreg nie.
- (b) Wysigingskema No. 1/70  
 Die herindeling van Gedekte 1 van erf 645, Duncansville, vanaf "openbare park" na "kerklike" doeleindes.

Besonderhede van hierdie skemas lê ter insae in die kantoor van die Klerk van die Raad, Municipale Kantoer, Vereeniging, vir 'n tydperk van vier weke vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgiving, naamlik 17 Januarie 1973.

Die Raad sal oorweeg of die skema aangesoe moet word al dan nie.

Enige eienaar of okkupant van vaste eiendom binne die gebied van bogemelde dorpsbeplanningskema of binne 2 km van die grens daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoed ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die plaaslike bestuur binne vier weke vanaf die eerste publikasie van hierdie kennisgiving, naamlik 17 Januarie 1973 skriftelik van sodanige beswaar of vertoed in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

**P. J. D. CONRADIE,**  
 Stadsklerk.

Munisipale Kantoer,  
 Vereeniging,  
 17 Januarie 1973.  
 Advertensienummer: 4543.

**TOWN COUNCIL OF VEREENIGING.**

**VEREENIGING DRAFT TOWN PLANNING AMENDMENT SCHEMES NOS. 1/58 AND 1/70.**

In terms of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, the Town Council of Vereeniging has prepared draft amendment town-planning schemes to be known as Vereeniging Town Planning Schemes Nos. 1/58 and 1/70.

These draft schemes contain the following proposals:

- (a) Amendment Scheme No. 1/58.  
 The re-zoning of erf 308, Three Rivers, from "General Business" to "Special" to permit the establishment of flats and masionettes as a primary right with no secondary rights.
- (b) Amendment Scheme No. 1/70.  
 The rezoning of Portion 1 of erf 645, Duncansville, from "public park" to "church" purposes.

Particulars of these schemes are open for inspection at the office of the Clerk of the Council, Municipal Offices, Vereeniging, for a period of four weeks from the date of first publication of this notice, which is 17th January, 1973.

The Council will consider whether or not the schemes should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the abovementioned town-planning scheme or within 2 km of the boundary thereof has the right to object to the schemes or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall within four weeks of the first publication of this notice, which is 17th January, 1973, inform the local authority, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

**P. J. D. CONRADIE,**  
 Town Clerk.

Municipal Offices,  
 Vereeniging,  
 17th January, 1973.  
 Advert No. 4543.

30-17

**MUNISIPALITEIT RANDFONTEIN.  
OPHEFFING VAN VERKLARING TOT  
'N SLUM.'**

Kennis geskied hiermee ooreenkomsdig artikel 15 van die Slums wet, 1934 (Wet No. 53 van 1934), soos gewysig, dat die Slumsopruimingshof, Johannesburg, die verklaring opgehef het wat ingevolge artikel 4 van die genoemde Wet gedoen is ten opsigte van die persele omskryf as Standplaas 400, Hoofweg 22, Randfontein.

C. J. JOUBERT,  
Stadsklerk.

Posbus 218,  
Randfontein.  
17 Januarie 1973.  
Kennisgewing No. 90 van 1972.

**MUNICIPALITY OF RANDFONTEIN.  
RESCISSON OF DECLARATION OF  
SLUM.**

Notice is hereby given, in terms of section 15 of the Slums Act, 1934 (Act No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court, Johannesburg, has rescinded the declaration made in terms of section 4 of the said Act in respect of the premises described as Stand 400, 22 Main Road, Randfontein.

C. J. JOUBERT,  
Town Clerk.

P.O. Box 218,  
Randfontein.  
17th January, 1973.  
Notice No. 90 of 1972.

31-17

**STADSRAAD VAN NELSPRUIT.  
AANVAARDING VAN STANDAARD-  
GESONDHEIDSVERORDENINGE VIR  
KINDERBEWAARHUISE EN KINDER-  
BEWAARHUISE-CUM-KLEUTERSKO-  
LE VIR BLANKE KINDERS.**

Kennis word hiermee, ingevolge en onderworpe aan die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, gegee dat die Stadsraad besluit het om die Standaardgesondheidsverordeninge vir Kinderbewaarhuise en Kinderbewaarhuise-cum-Kleutersko'e vir blanke kinders, soos afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 273 van 1 Maart 1972 te aanvaar.

Die verordeninge lê ter insae in die kantoor van die Klerk van die Raad, Stadhuis, Nelspruit en enige beswaar teen die Raad se besluit, moet skriftelik ingedien word uiters op Vrydag, 2 Februarie, 1973.

J. N. JONKER,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Posbus 45,  
Nelspruit.  
17 Januarie 1973.  
Kennisgewing No. 147/72

**TOWN COUNCIL OF NELSPRUIT.  
ADOPTION OF STANDARD HEALTH  
BY-LAWS FOR CRÉCHES AND CRÉ-  
CHES-CUM-NURSERY SCHOOLS FOR  
WHITE CHILDREN.**

Notice is hereby given in terms of and subject to the provisions of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as

amended, that the Town Council has decided to adopt the Standard Health By-laws for Crèches and Crèches-cum-Nursery Schools for white children as promulgated under Administrator's Notice No. 273 dated 1st March, 1972.

The By-laws lie open for inspection in the office of the Clerk of the Council, Town Hall, Nelspruit and any objection against the Council's resolution should be submitted in writing before Friday, 2nd February, 1973.

J. N. JONKER,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
P.O. Box 45,  
Nelspruit.  
17th January, 1973.  
Notice No. 147/72.

32-17

**STADSRAAD VAN FOCHVILLE.  
VERORDENINGE.**

Kennis word hiermee gegee ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Fochville van voorneme is om sy water-, elektrisiteits-, veemark- en abattoirverordeninge te wysig.

Dic wysiging behels die verbetering van onopgeëiste depositos ten gunste van die raad, asook magtiging aan die raad om sodanige depositos by aanvraag terug te betaal.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging sal gedurende normale kantoorure vir 'n tydperk van twee weke vanaf Woensdag 17 Januarie 1973 in die klerk van die raad se kantoor ter insae wees.

Besware teen die voorgestelde wysiging moet nie later nie as Donderdag 1 Februarie 1973 om 12 uur middag by dié stadsklerk ingehandig word.

P. L. J. VAN RENSBURG,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,  
Fochville.  
17 Januarie 1973.  
Munisipale Kennisgewing No. 28/1972.

**TOWN COUNCIL OF FOCHVILLE.  
BY-LAWS.**

Notice is hereby given in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government 1939, as amended, that the Town Council of Fochville intends amending its water, electricity, livestock market en abattoir by-laws.

The amendment entails the forfeit of unclaimed deposits in favour of the council, as well as authority empowering the council to refund such deposits on demand.

Copies of the proposed amendment will be open for inspection in the office of the clerk of the council during normal office hours for a period of two weeks as from Wednesday 17th January, 1973.

Objections to the proposed amendments must reach the Town Clerk not later than Thursday 1st February, 1973, at 12 noon.

P. L. J. VAN RENSBURG,  
Town Clerk.

Town Offices,  
Fochville.  
17th January, 1973.  
Municipal Notice No. 28/1972.

**TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE.**

**VOORGESTELDE PERMANENTE SLUITING VAN GEDEELTE VAN GAIGHERSTRÁAT, ROSSLYN UITBREIDING NO. I DORP.**

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 68 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede van voorneme is om 'n gedeelte van Gaigherstraat, Rosslyn Uitbreiding No. I dorp vanaf erf 80 tot by 'n punt tussen erf 78 en 81 permanent te sluit.

'n Plan waarop die betrokke straatgedeelte aangedui word sal gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van sestig (60) dae vanaf datum van hierdie kennisgewing ter insae lê by Kamer A206, H.B. Phillips gebou, Bosmanstraat 320, Pretoria.

Personne wat beswaar teen die voorgestelde sluiting wil aanteken of 'n eis om skadevergoeding wil instel, indien sodanige sluiting uitgevoer word, moet die beswaar of eis skriftelik aan die ondergetekende lewer nie later nie as Woensdag 22 Maart 1973 om 4.30 pm.

J. J. H. BESTER,  
Sekretaris.

Posbus 1341,  
Pretoria.  
17 Januarie 1973.  
Kennisgewing No. 8/1973.

**TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS.**

**PROPOSED PERMANENT CLOSING OF PORTION OF GAIGHER STREET, ROSSLYN EXTENSION NO. I TOWNSHIP.**

Notice is hereby given in terms of Section 68 of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas intends closing permanently a portion of Gaigher Street, Rosslyn Extension No. I Township from erf 80 up to a point between erf 78 and erf 81.

A plan showing the street portion to be closed will lie for inspection during normal office hours for a period of sixty (60) days as from the date of this notice in Room A206, H.B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria.

Any person who wishes to object to the proposed closing or who have any claim for compensation if such closing is carried out, must lodge such objection or claim in writing with the undersigned, not later than Wednesday, 22nd March, 1973 at 4.30 p.m.

J. J. H. BESTER,  
Secretary,

P.O. Box 1341,  
Pretoria.  
17th January, 1973.  
Notice No. 8/1973.

35-17

33-17

**STADSRAAD VAN VERWOERDBURG.**  
**VOORGESTELDE KANSELLERING VAN REG VAN WEG.**

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 79(18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (No. 17 van 1939) soos gewysig, dat die Stadsraad van Verwoerdburg van voorneme is om, onderworp aan Administrateursgoedkeuring, die Reg van Weg oor Gedeele 6 van die Plaas Brakfontein No. 390 JR te kanselleer.

In Plan waarop die betrokke Reg van Weg aangedui word, kan gedurende gewone kantoorure by die Kantoer van die Klerk van die Raad, Municipale kantore, Verwoerdburg, geraadpleeg word.

Persones wat beswaar teen die voorgestelde kanselling wil aanteken, moet sodanige beswaar skriftelik aan die ondertekende lewer binne 'n tydperk van (14) veertien dae vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgiving.

J. S. H. GILDENHUYSEN,  
Stadsklerk.  
Posbus 14013,  
Verwoerdburg.  
Kennisgiving No. 3/73.

**TOWN COUNCIL OF VERWOERDBURG.**

**PROPOSED CANCELLATION OF RIGHT OF WAY.**

Notice is hereby given in terms of Section 79(18) of the Local Government Ordinance (No. 17 of 1939), as amended, that the Town Council of Verwoerdburg intends, subject to Administrator's approval, to cancel the Right of Way over Portion 6 of the Farm Brakfontein 390 JR.

A Plan showing the relevant Right of Way can be consulted at the Office of the Clerk of the Council, Municipal Offices, Verwoerdburg, during normal office hours.

Any person who wishes to object to the proposed cancellation must lodge such objection with the undersigned within a period of (14) fourteen days from the date of the publication of this notice.

J. S. H. GILDENHUYSEN,  
Town Clerk.  
P.O. Box 14013,  
Verwoerdburg.  
Notice No. 3/73.

36-17

**STADSRAAD VAN BOKSBURG.**  
**OPHEFFING VAN VERKLARING TOT 'N SLUM:**

Kennisgiving geskied hiermee ooreenkomsdig die bepalings van artikel 15 van die Slumswet (No 53 van 1934) soos gewysig, dat die Slumopruimingshof, Johannesburg, die verklaring opgehef het wat ingevolge artikel 4 van genoemde Wet gedoen is ten opsigte van die perseel omskryf as Erf No. 277, geleë te Derdestraat 4, Boksburg-Noord.

L. FERREIRA,  
Stadsklerk.  
Stadhuis,  
Boksburg.  
17 Januarie 1973.

**TOWN COUNCIL OF BOKSBURG.**  
**RESCISSON OF DECLARATION OF SLUM:**

Notice is hereby given in terms of section 15 of the Slums Act (No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court, Johannesburg, has rescinded the declaration made in terms of section 4 of the said Act in respect of the premises described as Erf No. 277, and situated at 4 Third Street, Boksburg North.

L. FERREIRA,  
Town Clerk.  
Town Hall,  
Boksburg.  
17th January, 1973.

37-17

**STADSRAAD VAN RANDBURG.**  
**VOORGESTELDE WYSIGING VAN BOUVERORDENINGE**

Kennis geskied hiermee, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Randburg van voorneme is om sy Bouverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgiving No. 816 van 28 November 1962, soos gewysig, verder te wysig deur vereistes vir die omhulling van onbehoude erwe neer te lê.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings lê ter insae gedurende kantoorure by Kamer No. 109, Municipale Kantore, Hendrik Verwoerdrylaan, Randburg, vir 'n tydperk van 14 (veertien) dae met ingang van die datum van publikasie hiervan.

J. C. GEYER  
Stadsklerk.  
Municipal Kantore,  
Privaatsak 1,  
Randburg.  
17 Januarie 1973.  
Kennisgiving No. 2/1973.

**TOWN COUNCIL OF RANDBURG**  
**PROPOSED AMENDMENT OF BUILDING BY-LAWS**

Notice is hereby given in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Randburg to further amend its Building By-Laws, published under Administrator's Notice No. 816, dated the 28th November, 1962, as amended, by laying down requirements for the fencing of vacant stands.

Copies of the proposed amendments are open for inspection during normal office hours at Room 109, Municipal Offices, Hendrik Verwoerd Drive, Randburg, for a period of 14 (fourteen) days from the date of publication hereof.

J. C. GEYER  
Town Clerk.  
Municipal Offices,  
Private Bag 1,  
Randburg.  
17th January, 1973.  
Notice No. 2/1973.

38-17

**STADSRAAD VAN RANDBURG.**  
**VOORGESTELDE WYSIGING VAN GESENDHEIDSVERORDENINGE.**

Kennis geskied hiermee, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Randburg van voorneme is om sy Gesondheidsverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgiving No 148 van 1951, soos gewysig, verder te wysig om die Raad te magtig om onder sekere omstandighede standplase op koste van die betrokke eienaars skoon te maak.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging lê ter insae gedurende gewone kantoorure by Kamer No. 109, Municipale Kantore, Randburg, vir 'n tydperk van 14 (veertien) dae met ingang van die datum van publikasie hiervan.

J. C. GEYER,  
Stadsklerk.

Municipal Kantore,  
Privaatsak 1,  
Randburg.  
17 Januarie 1973.  
Kennisgiving No. 3/1973.

**TOWN COUNCIL OF RANDBURG.**

**PROPOSED AMENDMENT OF HEALTH BY-LAWS.**

Notice is hereby given in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Randburg to further amend its Health By-laws, published under Administrator's Notice No. 148 of 1951, as amended, to authorise the Council to clear stands at the cost of the relevant owners under certain circumstances.

Copies of the proposed amendments are open for inspection during normal office hours at Room 109, Municipal Offices, Hendrik Verwoerd Drive, Randburg for a period of 14 (fourteen) days from the date of publication hereof.

J. C. GEYER,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Private Bag 1,  
Randburg.  
17th January, 1973.  
Notice No. 3/1973.

39-17

**WYSIGING VAN STANDAARD REGLEMENT VAN ORDE.**

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, dat die Stadsraad van Witbank van voorneme is om die ondergemelde wysigings van die Standaard Reglement van Orde, soos afgekondig by Administrateurskennisgiving No. 1275 van 2 Augustus 1972, te aanvaar.

Die wysiging behels die vervanging van sub-artikel (1) van Artikel 41 deur die volgende:—

"(1) Die Voorsitter laat die Raad oor elke mosie of voorstel stem en hy maak daarna die uitslag van die stemming bekend."

Afskrifte van die voorgestelde wysiging lê ter insae by die kantoor van die Klerk van die Raad, Municipale Kantoor, tot 31 Januarie 1973, en enige beswaar daar teen moet die ondergetekende skriftelik bereik voor of op genoemde datum.

A. R. HECTOR.  
Wnd. Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,  
Posbus 3,  
Witbank.  
17 Januarie 1973.  
Kennisgewing No. 1/1973.

**AMENDMENT TO STANDARD STANDING ORDER.**

Notice is hereby given in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, that the Town Council of Witbank proposes to adopt the undermentioned amendment to the Standard Standing Orders, as promulgated under Administrator's Notice No. 1275 dated 2nd August, 1972.

The proposed amendment entails the substitution of subclause (1) of clause 41 by the following: —

"(1) Every motion or proposal shall be submitted to the Council by the Chairman who shall thereupon declare the result of the voting."

A copy of the proposed amendment is open for inspection at the office of the Clerk of the Council, Municipal Offices, until 31st January, 1973, and any objec-

tions must reach the undersigned in writing, before or on the said date.

A. R. HECTOR,  
Act. Town Clerk.

Municipal Offices,  
P.O. Box 3,  
Witbank.  
17 January, 1973.  
Notice No. 1/1973.

40—17

de welke tydperk skriftelike besware daarteen by die ondergetekende ingedien kan word.

J. J. H. BESTER  
Sekretaris

Posbus 1341,  
Pretoria.  
17 Januarie 1973.  
Kennisgewing No. 13/1973.

**TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE**

**WYSIGING VAN DIE ELEKTRISITEITSVOORSIENINGSVERORDENINGE: ELLISRAS EN GROOT MARICO PLAASLIKE GEBIEDSKOMITEES**

Dit word bekend gemaak ingevolge die bepaling van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Raad van voorname is om die Elektrisiteitsvoorsieningsverordeninge te wysig ten einde tariewe daar te stel vir verbruikers in die gebiede van die Plaaslike Gebiedskomitees van Groot Marico en Ellisras.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging lê ter insae in Kamer A.411 by die Raad se Hoofkantoor, Bosmanstraat 320, Pretoria en by die Raad se plaaslike kantore te Groot Marico en Ellisras, vir 'n tydperk van 14 dae vanaf datum hiervan, gedurende

**TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS**

**AMENDMENT TO THE ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS: ELLISRAS AND GROOT MARICO LOCAL AREA COMMITTEES**

It is hereby notified in terms of the provisions of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that it is the Board's intention to amend the Electricity Supply By-Laws in order to levy tariffs for consumers in the Local Area Committee Areas of Groot Marico and Ellisras.

Copies of the proposed amendments are open for inspection in Room A.411 at the Board's Head Office, 320 Bosman Street, Pretoria and at the Board's local offices, Groot Marico and Ellisras, for a period of 14 days from date hereof during which period objections, in writing thereto may be lodged with the undersigned.

J. J. H. BESTER  
Secretary

P.O. Box 1341,  
Pretoria.  
17 January, 1973.  
Notice No. 13/1973

41—17

## INHOUD

## CONTENTS

## Proklamasies

## Proclamations

7. Wysiging van Titelvoorraarde van Erf No. 330, dorp Waterkloofrif, distrik Pretoria en Pretoriastreek-wysigingskema No. 362 .....	91
8. Dorp Village Main Uitbreiding No. 2 — Inlywing van Grond .....	93

7. Amendment of Conditions of Title of Erf No. 330, Waterkloof Ridge Township, district Pretoria and Pretoria Region Amendment Scheme No. 362 .....	91
8. Village Main Extension No. 2 — Township Incorporation of Land .....	93

## Administrateurs Kennisgewings

## Administrator's Notices

60. Munisipaliteit Johannesburg: Wysiging van Sanitasieverordeninge (Algemeen) .....	93
61. Gesondheidskomitee van Waterval Boven: Toe-passing van Standaardelektrisiteitsverordeninge .....	95
62. Munisipaliteit Verwoerdburg: Aanname van Standaardgesondheidsverordeninge vir Kinderbewaarhuise en Kinderbewaarhuise-cum-Kleuterskole vir Blanke Kinders .....	95
63. Munisipaliteit Vanderbijlpark: Aanname van Standaardvoedselhanteringsverordeninge .....	95
64. Munisipaliteit Heidelberg: Aanname van Standaardvoedselhanteringsverordeninge .....	96
65. Munisipaliteit Witbank: Aanname van Standaardvoedselhanteringsverordeninge .....	96
66. Munisipaliteit Boksburg: Aanname van Standaardvoedselhanteringsverordeninge .....	96
67. Gesondheidskomitee van Waterval Boven: Toe-passing van Standaardvoedselhanteringsverordeninge .....	97
68. Gesondheidskomitee van Waterval Boven: Toe-passing van Standaardgesondheidsverordeninge vir Kinderbewaarhuise en Kinderbewaarhuise-cum-Kleuterskole vir Blanke Kinders .....	97
69. Munisipaliteit Nelspruit: Wysiging van Watervoorsieningsverordeninge .....	97
70. Munisipaliteit Groblersdal: Wysiging van Publieke Gesondheidsverordeninge .....	99
71. Munisipaliteit Boksburg: Kennisgewing van Verbetering Verordeninge Marke die Huur van Sake .....	100
72. Munisipaliteit Springs: Wysiging van Sanitere en Vuilnisverwyderingstarief .....	100
73. Munisipaliteit Boksburg: Wysiging van Verordeninge Betreffende Licensies en Beheer oor Besighede .....	101
74. Munisipaliteit Pretoria: Kennisgewing van Verbetering Verordeninge insake Marskramers en Venters .....	101
75. Munisipaliteit Springs: Wysiging van Elektrisiteitsstarief .....	101
76. Ordonnansie op Padverkeer, 1966; Toepassing van Artikel 106 .....	102
77. Munisipaliteit Delmas: Wysiging van Regulasies vir die Betaling van Gelde deur Sekere Inwoners van die Stedelike Bantwoongebied .....	102
78. Munisipaliteit Witrivier: Voorgestelde Verandering van Grense: Benoeming van Kommissie van Ondersoek .....	103
79. Munisipaliteit Pretoria: Wysiging van Verordeninge Betreffende die Wonderboomvliegveld .....	103
80. Munisipaliteit Christiana: Aanname van Standaardgesondheidsverordeninge vir Kinderbewaarhuise en Kinderbewaarhuise-cum-Kleuterskole vir Blanke Kinders .....	104
81. Munisipaliteit Standerton: Aanname van Standaardgesondheidsverordeninge vir Kinderbewaarhuise en Kinderbewaarhuise-cum-Kleuterskole vir Blanke Kinders .....	104
82. Wysiging van Padregulasies .....	105
83. Ontwerpwy sigingsordonnansie op Skutte, 1973 .....	110
84. Verklaring van Distriskspaaie, distrik Letaba .....	113
85. Verlegging van distriskpad 1496: distrik Krugersdorp en vermeerdering van breedte van padreserwe .....	111
86. Padregulings op die plaas Newcastle 72-H.O., distrik Schweizer-Renke .....	111
87. Verlegging van distriskpad 1114: distrik Randfontein en vermeerdering van breedte van padreserwe .....	112
88. Vermeerdering van breedte van die padreserwe van provinsiale pad P53-3: distrik Standerton .....	112
89. Verklaring van distriskpad: distrik Letaba .....	113

60. Johannesburg Municipality: Amendment to Sanitation (General) By-laws .....	93
61. Waterval Boven Health Committee: Application of Standard Electricity By-laws .....	95
62. Verwoerdburg Municipality: Adoption of Standard Health By-laws for Crèches and Crèches-cum-Nursery Schools for White Children .....	95
63. Vanderbijlpark Municipality: Adoption of Standard Food-handling By-laws .....	95
64. Heidelberg Municipality: Adoption of Standard Food-handling By-laws .....	96
65. Witbank Municipality: Adoption of Standard Food-handling By-laws .....	96
66. Boksburg Municipality: Adoption of Standard Food-handling By-laws .....	96
67. Waterval Boven Health Committee: Application of Standard Food-handling By-laws .....	97
68. Health Committee of Waterval Boven: Application of Standard Health By-laws for Crèches and Crèches-cum-Nursery Schools for White Children .....	97
69. Nelspruit Municipality: Amendment to Water Supply By-laws .....	97
70. Groblersdal Municipality: Amendment of Public Health By-laws .....	99
71. Boksburg Municipality: Correction Notice. By-laws Governing the Hire of Halls .....	100
72. Springs Municipality: Amendment to Sanitary and Refuse Removals Tariff .....	100
73. Boksburg Municipality: Amendment to By-laws Relating to Licences and Business Control .....	101
74. Pretoria Municipality: Correction Notice. Hawkers and Pedlars By-laws .....	101
75. Springs Municipality: Tariff Amendment to Electricity .....	101
76. Road Traffic Ordinance, 1966: Application of Section 106 .....	102
77. Delmas Municipality: Amendment to Regulations for the Payment of Charges by Certain Residents of the Urban Bantu Residential Area .....	102
78. White River Municipality: Proposed Alteration of Boundaries: Appointment of Commission of Inquiry .....	103
79. Pretoria Municipality: Amendment to Wonderboom Aerodrome By-laws .....	103
80. Christiana Municipality: Adoption of Standard Health By-laws for Crèches and Crèches-cum-Nursery Schools for White Children .....	104
81. Standerton Municipality: Adoption of Standard Health By-laws for Crèches and Crèches-cum-Nursery Schools for White Children .....	104
82. Amendment of Road Regulations .....	105
83. Pounds Amendment Draft Ordinance, 1973 .....	110
84. Declaration of district roads, district of Letaba .....	113
85. Deviation of district road 1496: district of Krugersdorp and increase in width of road reserve .....	111
86. Road adjustments on the farm Newcastle 72-H.O., Schweizer-Renke district .....	111
87. Deviation of district road 1114: district of Randfontein and increase in width of road reserve .....	112
88. Increase in width of the road reserve of provincial road P53-3: district of Standerton .....	112
89. Declaration of district road: district of Letaba .....	113

90. Kansellering in sy geheel of gedeeltelik van uitspanserwituut op die plaas Somershoek 50-H.T.: distrik Amersfoort	113	90. Cancellation wholly or partially of servitude of outspan on the farm Somershoek 50-H.T.: Amersfoort district	113
91. Verklaring van distrikspad: distrik Potgietersrus	115	91. Declaration of district road: district of Potgietersrus	115
92. Verlegging van distrikspad 826: distrik Ventersdorp en vermeerdering van breedte van padreserwe	115	92. Deviation of district road 862, Ventersdorp district and increase in width of road reserve	115
93. Verlegging van distrikspad 447: distrik Letaba en vermeerdering van breedte van padreserwe	116	93. Deviation of district road 447 district and increase in width of road reserve	116
94. Beogde sluiting van pad oor die plaas Kwaggashoek 448-J.P.: distrik Swartruggens	116	94. Proposed closing of road on the farm Kwaggashoek 448-J.P.: district Swartruggens	116
95. Verlegging van distrikspad 1727, distrik Delareyville en vermeerdering van breedte van padreserwe	116	95. Deviation of district road 1727, Delareyville district and increase in width of road reserve	116
96. Regulасies betreffende amptelike kwartiere vir inspekteurs van onderwys en amptenare aangestel ingevolge artikel 5 van die Onderwysordonnansie, 1953, wat nie lede van die Staatsdiens van die Republiek is nie, onderwysers genoem in hoofstuk V van genoemde ordonnansie en lede van die skoolraadpersoneel genoem in artikel 46 van genoemde ordonnansie	117	96. Regulations relating to official quarters for inspectors of education and officers appointed in terms of section 5 of the Educational Ordinance, 1953, who are not members of the Public Service of the Republic, teachers referred to in chapter V of the said ordinance and members of the board staff referred to in section 46 of the said ordinance	117
97. Verlenging van provinsiale pad P162-1 met dienspaaie: distrikte Vereeniging en Roodepoort	128	97. Extension of provincial road P162-1 and service roads: districts of Vereeniging and Roodepoort	128
98. Kempton Park-wysigingskema No. 1/75	127	98. Kempton Park Amendment Scheme No. 1/75	127
99. Pretoriastreek-wysigingskema No. 95	129	99. Pretoria Region Amendment Scheme No. 95	129
100. Munisipaliteit Stilfontein: Aanname van Standardvoedschanteringsverordeninge	127	100. Stilfontein Municipality: Adoption of Standard Food-handling By-laws	127
101. Munisipaliteit Rustenburg: Wysiging van Kapitaalontwikkelingsfondsverordeninge	129	101. Rustenburg Municipality: Amendment to Capital Development Fund By-laws	129
102. Munisipaliteit Wolmaransstad: Wysiging van Stadsaalverordeninge	129	102. Wolmaransstad Municipality: Amendment to Town Hall By-laws	129
103. Dorp Bedfordview Uitbreiding No. 165: Verklaring tot 'n goedgekeurde dorp	130	103. Bedfordview Extension No. 165 township: Declaration of an approved township	130
104. Bedfordview-wysigingskema No. 1/76	132	104. Bedfordview Amendment Scheme No. 1/76	132
105. Dorp Hartbeesfontein Uitbreiding No. 8: Verklaring van goedgekeurde dorp	132	105. Hartbeesfontein Extension No. 8 township: Declaration of approved township	132
106. Hartebeesfontein-wysigingskema No. 1/6	135	106. Hartebeesfontein Amendment Scheme No. 1/6	135
107. Dorp van Riebeeckpark Uitbreiding No. 1: Verklaring van goedgekeurde dorp	135	107. Van Riebeeckpark Extension No. 1 township: Declaration of approved township	135
108. Kempton Park-wysigingskema No. 1/77	138	108. Kempton Park Amendment Scheme No. 1/77	138
109. Dorp: Piet Potgietersrust Uitbreiding No. 7: Verklaring tot 'n goedgekeurde dorp	138	109. Piet Potgietersrust Extension No. 7 township: Declaration of an approved township	138
110. Potgietersrus-wysigingskema No. 1/14	140	110. Potgietersrus Amendment Scheme No. 1/14	140
111. Dorp Elmapark Uitbreiding No. 9: Verklaring van goedgekeurde dorp	141	111. Elmapark Extension No. 9 township: Declaration of approved township	141
112. Edenvale-wysigingskema No. 1/94	143	112. Edenvale Amendment Scheme No. 1/94	143

**Algemene Kennisgewings**

6. Pietersburg-Wysigingskema No. 1/28	144
8. Wet op Opheffing van Beperkings 84 van 1967	144
9. Staat van ontvangste en betalings vir die tydperk 1 April 1972 tot 30 November 1972	145
10. Johannesburg-Wysigingskema No. 1/623	147
11. Johannesburg-Wysigingskema No. 1/617	147
12. Germiston-Wysigingskema No. 123	148
13. Johannesburg-Wysigingskema No. 1/615	148
14. Benoni-Wysigingskema No. 1/101	149
15. Pretoriastreek-Wysigingskema No. 391	149
16. Kempton Park-Wysigingskema No. 1/103	150
17. Johannesburg-Wysigingskema No. 1/624	150
18. Voorgestelde stigting van dorpe:— Ivoorpark Uitbreiding 2; Wierda Park Uitbreiding 9; Strathaven Uitbreiding 10; Hadden Uitbreiding 1; Derdepoort; Venterpark; Presidentsrus Uitbreiding 1; Isando Uitbreiding 3; Birch Acres Uitbreiding 11; Meadowhurst; Alberante Glen en Alberante Glen Uitbreiding 1	153
19. Voorgestelde stigting van die dorp Randparkrif Uitbreiding 2	151
20. Transvaalse Onderwysdepartement: Adverteering van vakante onderwyshoofposte vir Kleuterskole	151

Tender R.F.T. 18 van 73 ..... 157

Tenders ..... 158

Skutverkope ..... 160

Plaaslike Bestuurskennisgewings ..... 160

**General Notices.**

6. Pietersburg Amendment Scheme No. 1/28	144
8. Removal of Restrictions Act 84 of 1967	144
9. Statement of receipts and payments for the period 1st April 1972 to 30th November 1972	145
10. Johannesburg Amendment Scheme No. 1/623	147
11. Johannesburg Amendment Scheme No. 1/617	147
12. Germiston Amendment Scheme No. 123	148
13. Johannesburg Amendment Scheme No. 1/615	148
14. Benoni Amendment Scheme No. 1/101	149
15. Pretoria Region Amendment Scheme No. 391	149
16. Kempton Park Amendment Scheme No. 1/103	150
17. Johannesburg Amendment Scheme No. 624	150
18. Proposed establishment of Townships:— Ivoorpark Extension 2; Wierda Park Extension 9; Strathaven Extension 10; Hadden Extension 1; Derdepoort; Venterpark; Presidentsrus Extension 1; Isando Extension 3; Birch Acres Extension 11; Meadowhurst; Alberante Glen and Alberante Glen Extension 1	153
19. Proposed establishment of Randparkrif Extension 2 Township	151
20. Transvaal Education Department: Advertising of vacant teaching posts of Principal for Nursery Schools	151

Tender R.F.T. 18 of 73 ..... 157

Tenders ..... 158

Pound Sales ..... 160

Notices by Local Authorities ..... 160

Gedruk vir die Transvaalse Provinciale Administrasie,  
Pta., deur Hoofstadpers Beperk, Posbus 422, Pretoria

Printed for the Transvaal Provincial Administration,  
Pta.. by Hoofstadpers Beperk, P.O. Box 422, Pretoria.